申報

中華民國叁拾年 壹月拾日 星期伍

今日本報三大張 售國幣六分三厘

第二萬四千零十三號

本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號六〇七八 電話九三二四五至八號轉接各部辦事處

INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

淨癬蜂 FUNGUSIN

主治 趾間表皮癬疹 即港香脚

香港脚 在我國流行於東南部氣候溫暖河流低濕之區，患者多為上中級社會中之喜沐浴者，愛着革履或橡膠底鞋者，每日作適宜之步行運動者，在歐美則患者多為喜運動競技及游泳者，故又名運動脚

本劑主成分為

HO○COO.CH₂CH₂CH₂CH₃

即對位氧化安息香酸丁醯 (P-Oxybenzoicbutylester) 為治療香港脚之最合理化最科學化新藥

特點有六：1.殺菌力强 2.立時止癢 3.無刺激性 4.不起燥裂 5.無色無毒 6.氣味芬芳

應用本劑後：1.趾間不發奇癢惡臭。2.不必於就寢前以沸水燙脚。3.不必於浴後麗人扞括。4.從此高枕無憂，不必輾轉反側。

中法化學製藥廠出品．上海中法大藥房總發行

各埠分店及各藥房均有經售

普健龍 PALAGANAN

站在時代的尖端

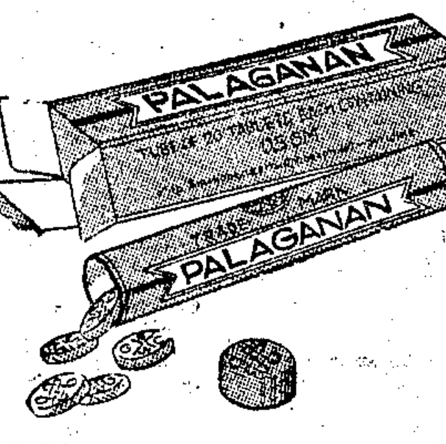
最新化學治療劑

效力準確而迅速

已為醫藥界公認

晚近化學療法藥品之研究，尤以 Sulphanilamide 之發端，一躍而獲 Sulphapyridine 之成就，敝廠應時代之需要，積極研究，乃有「普健龍」之供獻，問世以來，因其效力之靈準，極為醫藥界所推許。

本品對各型肺炎，急慢性淋病腦膜炎及連鎖狀菌，葡萄狀菌及一般菌性疾患，均有驚人特效



中法化學製藥廠出品

上海中法大藥房總發行

各埠分店及各藥房均有經售

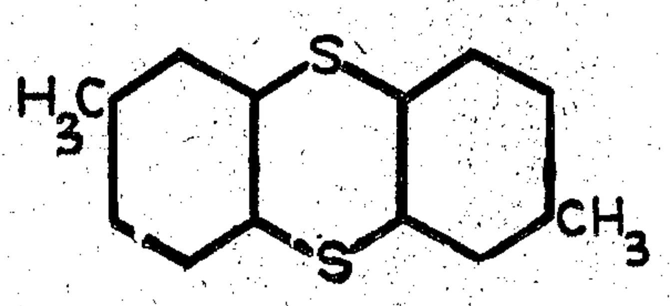
中法化學製藥廠新出品

有機質硫化合物

肅疥 SULGAL

百吉商標

本品為黃色透明之油狀溶液，含有26%之有機性硫黃，其化學構造如右。



無臭無毒無刺激性

止癢殺蟲老幼合用

為現代疥瘡特效藥

主治：疥瘡及一切寄生蟲性皮膚病，如糠粃疹牛皮癬等兼及膿疱疹匐行疹皮脂漏粉刺鬚瘡等症。

用法：將患處用軟肥皂洗淨拭乾後，塗用本藥，每日一次，每日沐浴勿間，忌用水燙及擦背，免致蔓延。

包裝：分廿公分瓶及一百公分裝兩種

上海中法大藥房總發行

各埠分店及各藥房均有經售

老牌補身治咳劑 補力多

冬令調補唯一良劑 成分準確 始終不變

四大功效

滋補 男女老幼 長期可服

治咳 傷風咳嗽 服之立愈

防癆 清痰健肺 防癆强身

戒烟 經濟安全 穩妥可靠

九福製藥公司發行 上海白克路派克路口

各大藥房均有出售

寶華大藥房

電話購貨 西區分店 接方送藥

今日開幕

藥物所以治病，其關係人生得失，至大且鉅，際茲科學昌明時代，凡百進步，醫藥競爭，更日見新異，其間優劣之判，欲端賴病家自身甄別，殊屬困難，於是藥房之責任乃見焉。本號挹中外名廠精華，集新藥之大成，供應社會，而自製出品，亦無一非專家心血結搆，故創設迄今，久得各界信任，現為便利西區顧客起見，特闢分店於白克路七四〇號今日正式開幕，新張伊始，提出特價貨品犧牲三天，以酬惠顧諸君雅意，亦聊資紀念云爾。

下列各貨．特價犧牲．祇限分店．三天截止

二磅金鎊牌麥精魚肝油 每瓶四元八角 ▲以上買一送一▼

一磅清魚肝油 每瓶六元 ▲每人限購一瓶▼

樂口福 每聽五元三角六
克里先佛 每瓶四元一角九
大號自來血 每瓶二元五角
德國安妥淋 每瓶三元
山得爾羅達 每瓶一元五角
山得爾彌地 每瓶九元五角
補腦汁 每瓶二元八角四
康福多 每瓶四元三角
沃古林眼藥水 每瓶四角六分
▲名目繁多不及細載▼

散拿吐瑾 每瓶二十四元
益壽多勤 每瓶五元九角四分
一磅禮和糖精 每聽二十三元
三百粒寶青春 每瓶二元二角
三百粒食母生 每瓶二元〇九分
一百粒維他賜保命丸 每盒九元
一百粒胚生蒙丸 每盒七元八角
賜爾福多 每瓶七元
美國康樂素奶粉 每聽三元八角半

●加送贈品●

▲上述貨品每人以選購二種為限▼

廿片寶青春．橡皮膏．茂華止咳粉．購貨一元以上者任擇一種

五十片食母生．延年益壽粉．康福多藥片．精美日曆．購貨五元以上者任擇一種

以上贈品概不類推

總店 廣東路五五六至八號 電話 九〇七二五 九六三三九

西區分店 白克路七四〇號卡德路口 電話三三六四九

三天一粒 改訂售價啟事

痧一粒為急救及預防時疫霍亂特效劑志在普及衆故定價力求低廉茲因原料來源漲不已勢難維持血本從即日起改訂痧一粒每瓶四角便利包及急救包每盒一元六角藥水每盒二元四角批發折扣照舊此啟

萬國新藥公司啟 電話購貨請撥七八〇一八

各大藥房均有經售

開司米出讓

茲有老牌雙股卅二支開司米毛線四百磅花色大路身骨優良願意每磅十五元出讓零拆整批均可請投函本報信箱一六二一號即行差人趨洽

中華國貨上海出品聯合會啟事

案據馬尼刺華僑入口商聯合會廿九年十一月十八日議決案略開（一）本會會員運到申貨如被廠家冒裝貨物或號碼顏色身材不符致受損失者得報告本會派員或代辦家及廠家委定信任者會同查驗計算損失數目出本會備函證明協助向廠家索取賠償（二）凡有發生上述情形之廠家如經出口商會議決制裁者本會亦當依照出口商會議案協同執行之上述兩則合亟轉錄原文公告務希各廠商注意為荷

廣發源股東何達業務本堂為廣發源合夥財產緊要聲明

本堂等為廣發源合夥股東現因股東涉訟尚未判決確定查坐落上海天潼路廣發源原址英冊道契第三店址地皮工部局地冊第八〇六號英冊道契七〇七一號（連同擅自變更楊三多與楊多之名義英冊道契一三八二八號地皮在內）及地上房屋與坐落上海狄思威路一〇〇四號廣發源棧英冊道契一六號地皮等均係廣發源各合夥人所共有非得全體合夥股東書面同意不容任何人單獨擅自處分誠恐外界不明真相誤為購進致被牽連糾紛特此聲明諸希公鑒

通信處香港德輔道西廿八號

福安股份有限公司召集臨時股東會公告

本公司茲定於一月十五日下午二時假座南京路冠生園三樓舉行臨時股東會議討論重要事務除專函通告外惟恐各股東地址或有遷移為特登報公告務希各股東準時蒞臨與議如本人因事未能到會應請備具委託書委託其他股東代表出席又自登報日起至開會日止停止股票過戶此啟

董事會謹啟

寧波旅滬同鄉會為舉行十八屆同鄉集團結婚公布結婚人姓名通告

本會第十八屆同鄉集團結婚定本年一月十七日舉行茲已依限登記審查完畢合將各該結婚人姓名公布週知如對下列各該結婚人婚姻有所聲明者希於登報日起七日內攜帶證件來會接洽可也

結婚人（樂秀祥男一八定海董慧珠女一八鄞縣）（方祖德男二三慈谿連蘊芳女二一上海）（沈通華男二三慈谿毛菜梅女一九餘姚）（嚴鴻甫男三一慈谿奚秀僊女一九上海）（鄭了航男二三定海馬蕉仙女二〇定海）（馮士浦男二七慈谿邵素菊女二七慈谿）（干頌毅男二〇定海賀彩娣女一七鎮海）（史濟民男二八鄞縣金杏妹女二二鄞縣）（沈立南男二二鎮海吳婷娟女一七鎮海）（嚴惠鈞男二四鎮海王桂仙女一七鎮海）（顧寶根男二七鎮海沈靜媛女一八吳興）（庚雙木男二一紹興王茶姑女二一慈谿）（孫高清男三六諸暨高龍英女二二鄞縣）（沈雲章男二四餘姚何福寶女二一慈谿）（勵啟榮男二八鄞縣袁霞仙女二二定海）（王修永男二八定海侯翠娣女二〇定海）（李富根男二〇鎮海張瑞弟女一八鎮海）（胡紹城男二五鎮海徐月香女二四鄞縣）（鄭賓祜男二六慈谿陳倩文女一八慈谿）（毛其昌男二四餘姚成瑞娥女一八慈谿）（郁運成男二六鄞縣金新菊女一八鎮海）（周妙業男二五定海鮑金娥女一八定海）（韓有根男二六鄞縣謝月香女一七鎮海）（張泰富男二二鎮海方杏花女一八鎮海）（張明海男二一鄞縣葉小翠女一八鄞縣）（胥學敏男二六鄞縣）（王鑫堯男二六鎮海汪雲珍女一八鎮海）（葉安裕男二六鄞縣陸杏英女二〇鎮海）（李寶根男二五鄞縣胡金鳳女一九鄞縣）（張耕耘男三二鎮海陳鳳娟女二〇鎮海）（趙龍水男二五慈谿章翠菊女二〇鄞縣）（汪蓮友男三六鎮海李友香女二四奉化）（金榮德男二七鄞縣潘慧貞女二二定海）（陳孝富男二七鄞縣朱淑珍女二五寶山）（張忠崑男四二奉化張蘭亭女二七定海）（朱嘉源男二一鄞縣陳雲珍女二〇富陽）

（附告）一十九屆 國歷二月二十日 舊歷正月廿五日 二十屆 國歷三月十八日 舊歷二月廿一日 及全年各屆日期均已指定隨時登記額滿截止章程日期表備索

徐誠之 嚴紹文 訂婚啟事

茲承毛樊天威 佩卿兩位先生介紹并徵得雙方家長同意于卅年一月八日在滬訂婚值此非常一切從簡諸希 親友諒鑒

張瑞林 梁惠瓊 訂婚啟事

茲承羅少明張瑞祺兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於民國卅年一月十二日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告諸親友并希 諒鑒

浦東川沙童來生記緊要聲明

為外孫林初自幼由敝人扶養今已與成婚因其不務正業甘趨下流屢戒無效於廿九年十二月卅日僧有口角出奔恐諸親戚不知受其欺朦特此登報慎重聲明如林初在外有銀錢進出及任何行為由其個人負責與敝人永遠無干涉謹此聲明諸希公鑒 童來生啟

浦南朱家行王德泰緊要聲明

德泰次子王老企（即大脚）日事閒遊不務正業近出外不回置德泰生活於不顧為特登報聲明自即日起與德泰脫離父子關係老企在外如有銀錢出入概與德泰無涉恐未週知特此登報聲明如上

永泰豐壽衣壽器號遷移通告

本號自即日起遷移八仙橋愷自邇路一八五號（李梅路口法商水電公司隔壁）電話八二七三三照常營業特此通告

上海各學校招生廣告

大夏大學招生
(年級)文理教育商法各學院一年級新生及二三年級轉學生 (章程)函索簡章附郵二分 學生手冊每本二角 (校址)靜安寺路(戈登路口)電話三三八〇五 (報名)即日起至一月廿日止 (考期)一月廿二日

大同大學暨附中招生 中學 大學
第一院招考初高中新生插班生報名處貝勒路辣斐德路口本校 第二院招考文理商工學院及英文數理專修科新生插班生報名處新閘路小沙渡路口本校 ▲大中學考試均在新閘路小沙渡路本校 報名即日起 考期二月十九日

東吳大學 文理學院 法學院 **招生**
(考期)一月廿三日廿四日(簡章)向南京路慈淑大樓文理學院或虞洽卿路慕爾堂法學院索取

復旦大學實驗中學招生
(年級)初中及高中普通科商科春秋各級 (校址)北京路二六六號四樓 (簡章)函索附郵二分 (報名)即日起

教育部備案 蘇教廳立案
京江中學招生
(年級)初高中秋季一二年級插級生 小學部各級插班生 一月十九日另備簡章 (考期)一月十八日 (校址)法租界海格路二三七號 (報名)即日起 簡章備索 (附告) 校長張海澄

教育部備案 教育局立案
震旦大學暨附屬中學招生
大學部 僅收法文補習班學生 試法文初中部 祗收通學生 及高中部 一月廿三廿四日 報名時 大學及高中部一月廿一日至廿二日上午八至十一時 初中部一月廿五日 簡章付資五分 (考期)大學

教育部備案 教育局立案
正風中學招生
班次 春始初一年級新生 高中普通科商科及初中二三年級各級插班生 小學暨幼稚園春秋始新生及插班生 秋始各級插班生
報名 即日起 考期 一月十九日 校址 西愛咸斯路六十號(亞爾培路口) 簡章函索附郵二分 膳宿俱備 男女兼收

教育部備案 教育局立案
民立中學招生並增闢第二部兼收女生廣告
(甲)第一部 (一)春始高初中一年級新生初中二三年級插班生 (二)秋始高初中一二三年級插班生(仍照向章)自上午八時起至下午三時止全日上課限收男生 (乙)第二部 (一)春始高初中一年級新生 (二)秋始高初中一二年級新生 課時自午後三時起至九時止 男女兼收 其所授課目與第一部完全相同 報名自即日起至十六日截止 考期一月十七日 簡章函索附郵二分 校址威海衛路(同孚路口)四百十四號 校長蘇穎傑 A39

教育部備案 教育局立案
私立清心中學招插班生
報名 報名時須隨帶報名費一元最近二寸半身照片三張并呈繳轉學證書或證明文件 學額 高中一二及初中各級 考科 國文英文算學自然 考期 一月十八日上午八時半起 校址 南京路保安坊上海女子銀行大樓二樓 電話九五八二九 簡章備索

江蘇南菁中學招生
年級 高中一二年級及初中各級插班生均係秋季始業男女兼收寄宿通學均可 報名即日起考期前一日止 考期第一次一月十八十九兩天 第二次二月四五兩天 校址 跑馬廳路馬霍路口紹耕里六號 簡章備索

上海青年會中學招生
班次 初中一二三年級 高中一二年級 普通科 商業科 春季始業新生及插班生 報名 即日起隨交報名費二元半身二寸照片兩張及證件 考期 一月廿一日上午八時 開學 二月十日 簡章 函索或面取 地址 四川路五百九十九號

省校教師主辦 教育部備案 市教育局立案
東南中學 大中中學 聯合招生
年級:普通科商科初高中一二三年級插班生 期 一月廿一日 報名即日起 男女兼收均可寄宿 簡章備索 校址:公共租界愚園路(赫德路口)六十八號 電話六〇三八七 校長吳宗漢 甲A62

社會局立案 教育部備案
東亞中學招生 男女
(學額)初中秋始各級插班生 春始新生五十名 (報名)即日起 (考期) 校址 法租界華龍路環龍路口中華職業教育社上海內

教育部立案
正中中學招生 男女
(年級)高初中秋季各級插班生(高三除外) (考期)一月廿二日 (報名)即日起 (校址)愛多亞路一六〇號(江西路東)泰晤士大廈 (電話)一八二七七 (附告)小學部同日招生 簡章備索

法公董局立 上海八仙橋
中法學校招生
新生報名及考期 一月二十,廿一兩日上午八時二刻開始 隨帶最近四寸照片一張並報名費五元取者充作學費不取發還 舊生報名 一月十七日應繳留額金五元入學時充作學費 備於是日不繳留額金者作自行離校論 開學 二月十日同時繳學費 函索章程附郵一分

教育部備案 江蘇教育廳立案
私立育英中學招收男女生
(班級名額)一·初中一秋季插班生十名 初一春季新生五十名 初三秋季插班生五名 初二秋季插班生十名 高二秋季插班生三名 高一秋季插班生十名 (報名日期)即日起至考試前一日止 (考試日期)一月十九二十兩日 (校址)愛文義路覺園四號(哈同路口)電話三七〇九〇 (宿舍)男生靜安寺路滄州別墅一五〇號及二二〇號女生在本校 (章程)函索附郵二分即寄 (附告)本校附屬小學各級均有餘額男女兼收 董事長施肇夔 校長沈湖明

太倉師範學校招生
(一)招考年級 1高中師範科秋季一年級及二年級插班生 2簡易師範科春季新生 3初中秋季一年級及二年級插班生 4初中春季一年級新生 (二)考試日期 一月二十日上午八時起 (三)報名日期即日起至考試前一日止 (四)校址法租界蒲柏路慈雲別業五號 (五)附告函索簡章附郵二分

交通部備案 教育局立案
三極無線電專科學校招男女生
(一)電信工程科二期畢業每期三月 (二)中學程度 (三)開學 晨班二月一日 午班二月一日 晚班二月一日及三月一日 (四)兩班 高級電信科 外埠學生免費寄宿 (五)上海威海衛路三十一號(馬霍路西)

教育部備案 教育局立案
青年中學暨小學 幼稚園招生 男女
(學級)初中小學一年級春始 新生及高初中小學各級插班生 (考期)一月二十日 (報名)即日起(膳宿俱備) (校址)霞飛路華龍路西(簡章備索)

私立育材中學 小學招生
1.報名 即日起(中學須帶照片及證明文件)
2.考試 安納金路(小一至小六)本月十二日 普鑽路(初中一二年及小六)本月十三日

教育部備案 教育局立案
三育中學招男女生 高初中普通科 高中化學科 小學部
年級 高中化學科普通科及初中一二年級暨小學各級 一月二十日 章程 函索附郵二分 校址 新閘路福康路側門麥特赫司脫路安定別墅內瑞芝里 報名 即日起 考試

教育部備案 教育局立案
新寰職業學校暨第二小學 中學 **招男女生**
(年級)高初中商科應用化學科普通科一二三年級(高商三不收)初中普通科春季一年級新生小學各年級暨幼稚園新生及插班生 (報名)即日起 (考期)一月二十日 (校址)總校重慶路威海衛路口 (電話)三六一八一 (簡章)附郵二分即寄 校長吳瑞年

教育部備案 教育局立案
中國中學招生 男子部 女子部 小學部 幼稚園
年級 高中普通科文組理組高中商科秋季各級新生及插班生 初中部小學部幼稚園春秋季各級 考期 一月十九日 校址 男子部 上海法租界西愛咸斯路三八六 女子部 上海法租界西愛咸斯路二四九 小學一部 小學二部 報名 自即日起 章程 備索 膳宿 男女均備 電話 七七五〇八 七七六四五

新華中學第二校暨附設小學幼稚園招生
(年級)初高中小學幼稚園各級插班生,小學春始一年級新生 (報名)即日起(考期)一月二十日 (校址)寧波路(河南路口)一三〇號大廈 附啓:本校設有玉振清寒補助金為家境清寒者得請求補助

教育部備案 教育局立案
肇和中小學暨幼稚園招生
(年級)初中高中春季一年級新生 各級插班生 (考期)小學一月廿二日 中學一月廿二日 (校址)二校 蒲石路七八二號 高乃依路廿一號

前滬分校校長 馬仁如創設
勵志英文學校招男女生
(年級)預科二年級上學期新生 預科一二三年級及正科一二年級插班生 (考試)一月二十一日上午八時半起 (報名)即日起每晚七時至九時 (班次)初高中各級及大學 (校史)本校成立於民國十二年聖芳濟分校內 校址 馬浪路南 高乃依路法十七號 國公園左近 章程 函索附郵二分

勵志英文夜校招男女生

教育部 教育局 備案
私立澄衷中小學暨幼稚園招生
年級 初中及小學春始一年級新生各級插班生 報名 六日起十七日止 星期日停止辦公 考期 一月十九日上午八時半起 手續 詳載簡章函索即寄 考試地點 北京路三八一號 附告 小學部特設中學免費名額

教育部備案 教育局立案
錢業中小學暨幼稚園招生
學額 各級插班生 報名 自即日起 考期 一月十二日 章程 函索面取 校址 北河南路文監師路錢業會館新校舍

教育部備案
國強中學暨國強小學(幼稚園)招男女生
本校定一月十八日招考初中各級插班生及小學部(寄宿)幼稚園新生報名即日起簡章備索 (附啟)本校訓教嚴格初中畢業生可保送南洋中學高一(凡不願受嚴格訓導之學生無庸報名) 應試 (校址)愛文義路卡德路口(電話)三六四五五
董事長王培孫 校長奚頌良

教育部備案
蘇州女子師範招生 普師科 幼師科 初中部 高中部
年級:各級插班生(須滿四十五人方得開班)及初中一年級春季班(畢業班除外) 報名即日起至考試前一日止 考期:一月十八日上午八時起 校址:新閘路(膠州路口) 電話三五八一四 簡章備索

教育部備案 教育局立案
坤範女子中小學 第四十七屆招生
班次 高級中學 初級中學 小學等各級新生插班生 報名 即日起 考期 一月二十日 章程 函索附郵二分 校址 上海白格路青島路口 校長俞文耀

上海市教育局立案
位育小學招生
(班次)幼稚園及小學部各級 (報名)即日起 (考期)一月十九日 (校址)辣斐德路一一九七號(亞爾培路西首) …簡章函索即寄…

教育部備案 教育局立案
正行女子中學招生
班次 1.高中商科普通科 2.初中普通科(設有免費減費名額) 考期 一月廿日 報名 即日起 校址 公共租界福煦路(淡水路西)六二號 電話三三三九〇 附註 全日上課膳宿均可 校長美籍 T. R. REED

教育部備案 教育局立案
智仁勇女子中學 小學校招生
(學級)高初中及小學各級插班生 (考期)一月十九日 (報名)即日起 每日上午九時至下午四時 (章程)函索附郵二分 (校址)公共租界威海衛路八七〇號

上海婦女補習學校
寒假班:業已開始上課 春季班:二月十二開學
年齡不限 程度不限 (科目)國文 英文 算學 簿記 鋼琴 打字 縫紉 刺繡 國會 英會 珠算 常識 (時間)上午八至十二 下午一至五時 (校址)第一校 華龍路五十四號 第二校 白克路六三〇號 (附告)備有宿舍可以住讀 即日報名 章程備索

杭州廣濟高級護士職業學校招生廣告
(一)程度 初中畢業或初中以上十八歲至廿八歲之未婚女子 (二)科目 國文·英文·算術·口試·體格檢查 (三)手續 報名費一元二寸半身照片二張 (四)地點 上海山東路仁濟醫院338號(代辦處) (五)日期 報名自即日起二月九號止 考試二月十號上午九時至十二時·下午二時 各生臨帶筆墨 附註 簡章函索面索均可 杭州新民路廣濟醫院啟

王恒頤 王劍鍔 律師代表 高金泉 朱正言 協議離婚聲明
茲據上開當事人委稱因雙方意見不合訂立書據各執登報聲明等語前來委請代為表列如上

顧肯夫律師代表吳鳴宸為不肖女秀麗違法婚姻聲明
茲據當事人吳鳴宸君來所稱不肖女秀麗於去年十一月二十七日不別而離家攜去財物甚多嗣忽來函以婚姻自主為言近稔其誤解自由中毒已深竟欲與有婦之夫締結婚姻此種行為顯屬觸犯刑章依法自為無效豈得謬以婚姻自主權為遁詞而排除父母合法之干涉該吳秀麗倘果不顧法律罔識羞恥一意孤行甘為違法行為而不辭則本人除請求法律救濟撤銷婚姻外惟有與之永遠斷絕往來以示深惡痛絕之意委請代表登報聲明等語合亟據情代為登報聲明如上 律師顧肯夫事務所文監師路景德里六號電話四一一九〇一號

朱泰清律師受任聚泰祥行常年法律顧問啓事
本律師茲受上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害其名譽信用及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告

朱泰清律師代表寶泰祥紙號聲明改組加記營業啓事
茲據寶泰祥紙號經理人來稱本號因內部組織變動即日起加用義記二字以示區別嗣後概憑寶泰祥義記牌號名義營業再未加記前所有職員許耕莘君因另有發展已向本號辭去職務脫離關係此後一切行動各不相涉恐未週知特委貴律師一併登報聲明等語據此合代登啓事如上

吳友遠律師受任 鎮江復康棉布號賀懋彰 上海復康申莊 同和紗號 賀霈泉 常年法律顧問
茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害該號及賀君等信用名譽營業及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責 事務所梅白格路太平街慶安里十號 電話三八六九五

吳友遠律師代表同和紗號賀霈泉催告客戶畢仲宜清償欠款啓事
據上開當事人來稱上年四月間客戶畢仲宜結欠敝號紗款為數甚鉅迭經催告置諸不理旋雖于本年一月四日將其在鎮江之香煙貨款抵扣外相差仍鉅復經催告詎竟避匿不面為此委代登報催告限自登報之日起十天內迅即前來理楚逾期依法追償等語前來合代登報催告如上 事務所梅白格路太平街慶安里十號電話三八六九五

顧昌元 鄒繩祖 律師代表 王守寬 張鑑秋 協議離婚聲明
茲據上開當事人委稱今因雙方意見不合勢難偕老業於本年一月九日協議離婚曾經證明並立據各執一紙外再行代表登報聲明據此特代聲明如右 顧昌元 鄒繩祖 律師事務所 北京路二六六號 二馬路貴州路九號 電話一六五五四號 電話九五〇七六號

王耀堂律師受任沈元泰桐油行常年法律顧問
本律師茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其任何法益者本律師當依法保障之責 事務所派克路六五號 樓一一六號 電話37509號

袁仰安律師代表莊智良 王小毛聲明協議離婚啓事
茲據上開當事人來所稱雙方自民國廿八年結褵以來並無生育茲因意見各異難偕白首委請貴律師證明立據各執外再請代表登報聲明等語前來據此合代登報聲明如上 事務所薩坡賽路三一六號 電話八〇七〇九號

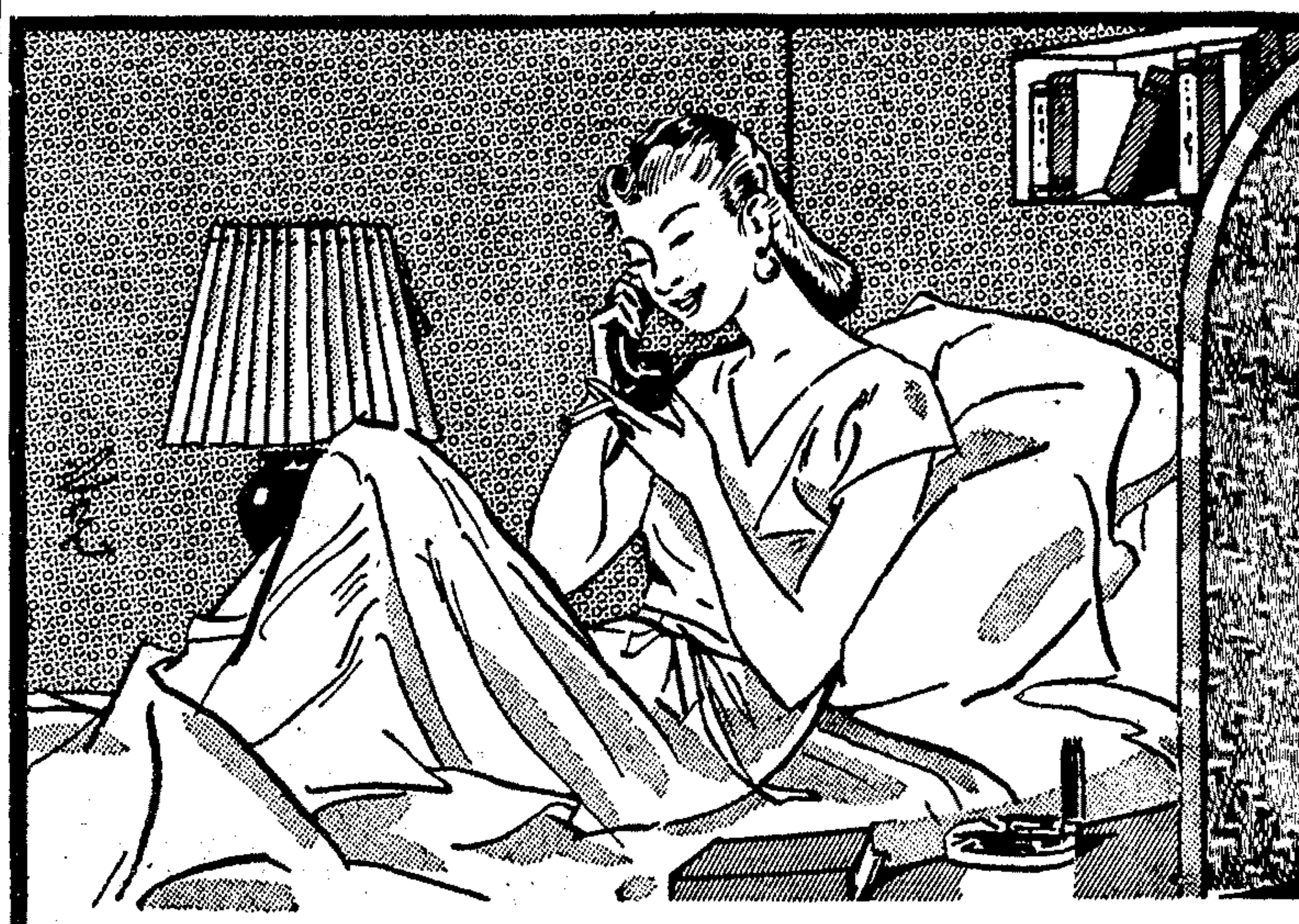
方俊傑律師受任大孚製藥廠 大華油廠顧耀庭君 司登氏大藥廠 常年法律顧問特此通告

何祚昌 倪光祖 律師代表庸記為購買東有恒路地產啓事
茲據上開當事人來所稱今有吳笙舟吳琛吳珣吳潘定棻祖遺不動產坐落本市東有恒路英冊道契第二五號(通和洋行掛號)計地六畝一分二厘一毫四絲六忽作價出售與鄙人凡對於上開不動產有任何權利者希於一月二十三日前持同證件向貴律師事務所聲明異議逾期即行成交應請代為登報聲明等語前來合亟代為聲明如上 事務所 成都路五一五弄(修德新邨)十八號 電話三八四五四

余華龍律師代表朱應元姬 朱湯裕英 為結束南洋營造廠啓事
茲據當事人朱應元姬朱湯裕英來所稱先夫朱結仁公去世後所遺南洋營造廠一切事務均經結束茲已全部清償債務對於親朋友人欠人人欠一切債務而南洋營造廠亦已結束停止為此委託代表登報啟事等語前來據此合代啟事如上 事務所白克路一五六號電話九〇九八三號

錢興中律師受任皇家化學製藥廠常年法律顧問並代為皇冕牌使用聲明
茲受任上開當事人為常年法律顧問並據稱本廠設立香港有年專製皇冕牌藥品行銷香港南洋各地暨本埠早經向上述商標業經當局註冊在案值茲在華推銷伊始擬將上述之商標使用於商品同業中如已經使用上述商標於同一商品者希於卅年一月十七日前持證至錢律師事務所聲明異議以便核辦等語據此合代刊登如上 錢律師事務所 梅白克路九七弄二號 電話三四一八二

懷法律事務所 張仲復律師代表鴻祥股份有限公司東南影戲院發息通告
茲據上開當事人東南影戲院來函稱本公司自戰事發生即無法營業最近經本會就可能範圍經營略有收益剋經董事會議決于本月十二日起至二十日止每日上午十時至十二時下午二時至四時在洋行街大沽路東南里三號「久餘報關行」內發息務希各股東携帶息摺至上開處所領取因各股東多數遷移住所不明致函件無從送達應請代為登報通告等語前來據此合亟代為通告如上 所址 菜市路三二六弄十五號 電話八五八〇四


華成煙公司出品
美麗
傳來密語笑顏倍
口口吹香滿翠幃
另有十支裝小美麗一種

有美皆備
無麗不臻

今日本報要目

國內　綏西渡河日軍大部被肅清　晉南華軍攻入沁水東關

國外　美將大事擴張太平洋中防禦設備　巴爾幹局勢混沌　北非義軍處境益嚴重　英機冒雨猛炸愛爾巴桑

上海　滬市認儲金千餘萬佔全國第三位　英電工人復工各路電車昨行駛　又一米商逾限交易處徒刑十月　被指爲抗日份子陸朝炳突被捕

第一張…國內外要電　本市新聞　商業新聞
第二張…國際電
第三張…教育消息　游藝界　春秋

昨日本報發報時間　六點二十五分

美將在太平洋各區大事擴張防禦設備
預擬用款三千五百萬金元
金麥爾任聯合艦隊總司令

◉華盛頓　羅斯福總統昨日致國會之下年預算咨文、特於宣示美國將大事擴張太平洋中之防禦設備、其中包含關島、菲列濱、薩摩亞羣島、夏威夷、巴米拉、聖約翰及米德威島、在此區域內、羅斯福總統預擬之用款、超過美金三千五百萬元、海軍部擬於關島用款一·四三七·五〇〇元、又在第十四海軍區用款五百五十萬元、從事於濬深及改水永路港口等、查一年前、海軍部要求在第十四區之經費內撥給、改進關島之經費、曾遭國會拒絕、此次政府將再請國會批准、又夏威夷之工程、又請特款一千三百萬元、海軍部又將請求菲列濱防禦工程費二一五·〇〇〇元、此爲近年來最大數目、關島經費中一八七·五〇〇元、用以擴充軍用汽車路、二五〇·〇〇〇元用以改良發電廠、此外、米德威島將建築海面飛機之存儲庫、約翰森島將建汽油庫、在阿拉斯加之西志嶷（按即舊俄時代之首府）將用款一·四九一·〇〇〇元、荷蘭港將建築海軍飛機站、需款二·二九二·〇〇〇元、陸軍部之經費尚未刊出、然其在菲島之用款、大約將與海軍相埒、（九日合衆社電）

◉華盛頓　美國預算案中如有一節可使遠東格外注意者、則爲關於海軍部之一節、因此節以極明白之詞句、表示美國欲造世界從來未見之最大海軍也、去年海軍支出、已非常浩大、但本年支出、則猶比去年約增十萬萬元查此預算規定新建築與機器一項約爲一·一三五·〇〇〇·〇〇〇元（去年爲五六一·〇〇〇·〇〇〇元）、此外、又規定武裝、軍器與彈藥經費爲三八〇·〇〇〇·〇〇〇元（去年爲二〇六·〇〇〇·〇〇〇元）、大砲經費爲一六七·〇〇〇·〇〇〇元、海軍員額之增多、亦可於海軍餉銀之新數字見之、此數已由去年之二八四·〇〇〇·〇〇〇元、增爲今年之四一一·〇〇〇·〇〇〇元、本年海軍船塢、船廠之支出、亦將達二七五·〇〇〇·〇〇〇元、羅斯福總統估計短少九·二一〇·〇〇〇·〇〇〇元、此數將造成五八·三六七·〇〇〇·〇〇〇元之空前公共債款、而目前所有之四九·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇元公債限額、勢必增高、查一九三一年短少之數僅六·二八五·〇〇〇·〇〇〇元耳、八七·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇元之空前國家收入、將比最繁盛年即一九二九年增七·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇元、總統所定之國防經費內有海軍三·四四七·〇〇〇·〇〇〇元、陸軍五·九五六·〇〇〇·〇〇〇元、各機關包括偵緝局在內四〇七·〇〇〇·〇〇〇元、與將來指撥經費一·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇元、總統預算書長及千頁、臚舉各項國防經費、詳細靡遺、蓋防反對者指摘也、（九日路透社電）

美國改組海軍
太平洋留駐兩艦隊
海軍兵員增四萬名

◉華盛頓　羅斯福總統昨日更換美國海軍總司令、並下令各美艦全部戰時準備、新任海軍總司令爲金麥爾少將、原任者爲李卻遜上將、赫德上將仍爲亞洲艦隊總司令、金歐納斯上將則仍統率增添中之大西洋艦隊、海長諾克斯上校謂、美國頃方重組其艦隊制度、諾克斯上校稱、此種改組、表示「迎合事實之重新分配」、「吾人刻方逐漸擴大吾國之大西洋艦隊、令其得獲獨立」、渠謂、大西洋艦隊之力量、並求考慮變更、目前實力爲軍艦一百二十五艘、美國艦隊此後將稱爲「美國海軍」、共分三大隊、太平洋中駐留兩大艦隊、大西洋則駐紮一隊、「太平洋艦隊」將駐留夏威夷、該艦隊司令同時兼任三大艦隊之總司令、李卻遜大將已奉命向諾克斯上校報告某種未經宣布之責任、海長謂、依目前所決定者、此項改組對於本季在太平洋之例行艦隊演習計劃、將不發生影響、羅斯福總統命令所有戰艦作充分戰時力量之準備時、授權海軍部增加兵員、由十九萬二千至二十三萬三千名、諾克斯上校稱、此項兵員之增加、同時適用於海軍後備員、渠謂、艦隊逐漸擴充時、將再度增多、所有任命軍艦均作充分戰時力量之準備、諾克斯宣布稱、羅斯福總統之命令、於一九四一年二月一日起發生效力、金麥爾少將、現年五十八歲、爲肯特珙產、一九零四年畢業於安諾波利斯海軍學校、兩子亦均服役海軍中、金氏於一九三七年擢升爲海軍少將、（九日合衆社電）

◉華盛頓　美海軍諾克斯昨稱、海軍部擬請國會授以建造如潛艇·追逐艦·掃雷艦與斥堠艦類之輔助艦一百艘之權、記者詢以續以驅逐艦援助英國之可能、諾克斯答稱、余不以爲美海軍可再撥出驅逐艦而不礙及美海軍效率、惟最後之決定、非余所能爲之云、（九日路透社電）

因預算案結果 美將增稅
方法待國會決定

◉華盛頓　官場預料、因羅斯福總統預算咨文之結果、所得稅與超額利潤稅、將立即大增、稅收在目前預算程序下、將達美國歷史中最高峯、但總統已提議增稅、至於增稅方法、則聽諸國會、贈與稅與資產稅之增加、亦皆在預料中、預算案並主張增加偵緝隊員五百人、以阻遏間諜與暗中破壞之行爲、此隊現已有一千五百人、與上次歐戰時之數相等、（九日路透社電）

建設新根據地
羅斯福鉅額預算案
着重加勒比海防禦

◉華盛頓　羅斯福總統昨日提出之一九四二年度預算、着重於加勒比海之防禦、惟稱、該區大部份非常時期之建設工程、業已在前此之預算案中予以完成、此次預算案中僅有之新計劃爲·以一·一〇五·〇〇〇美元之代價、增進聖約翰島之海空站、同時並擬以一七〇·〇〇〇美元在關泰納瑪增強海軍工事、至於在伊斯拿格蘭德·普陀里哥之海部防衛計劃、關於空軍方面者、包括以三〇〇·〇〇〇美元擴大停機場、二五五·〇〇〇美元、開闢額外停機場、二五〇·〇〇〇美元、擴充營舍、二〇〇·〇〇〇美元建造未婚官員之住所、陸軍部表示、當局將繼續此項新計劃、包括以一·〇二一·〇〇〇美元、建造炸彈及汽油之倉庫在內云、海陸軍部雖未發表各部之詳細加勒比海空軍之預算、惟表示對該區當加以注意、據海軍專家稱、海部將以七·五〇〇·〇〇〇美元之代價、在接近大西洋之巴拿馬運河、建造船塢一處、俾美國船隻可駛往修理、而不必繞道至挪爾福克、（九日合衆社電）

◉華盛頓　衆議院議長塔克薩斯省民主黨議員雷朋、昨與國務卿赫爾及財長摩根韜會商草擬新法案、使美國能以數十萬萬元之鉅款、借於英國、查美總統昨要求國會、批准龐大之來年預算計達美金一七·五八五·〇〇〇·〇〇〇元、而政界之一部預測、援英經費復將於國內預算之外再需三十至一百萬萬元、此次預算案中之國防經費、佔百分之六十二、昨日總統在其預算詞內稱、三年間之國防撥款總數二八·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇元中、其分配法爲陸軍一三·七〇四·〇〇〇·〇〇〇元、海軍一一·五八七·〇〇〇·〇〇〇元、工廠擴充費一·九〇二·〇〇〇·〇〇〇元、其他一·二八七·〇〇〇·〇〇〇元、陸軍經費並未包含建造巴拿馬運河之雙重水閘費或其他、此款總數可供養美國和平時期之最大軍隊一百四十萬人及戰艦三百艘、陸軍士兵現有徵兵十萬人、正式軍五十萬人、薪餉一項、即需十一萬萬元、伙食及供應費一·七八一·九〇一·〇〇〇元、至空軍人員需經費一·二九〇·八五四·〇〇〇元、建造各項防務工程中、有船舶之修理塢·飛機場·地下汽油庫·彈藥軍火庫·水上飛機存儲庫·飛機跑道·港口工程·飛機之大量製造·新式自動來福槍·防空砲·海岸巨砲等、又將有大量之飛行堡壘上裝子彈不能洞穿之汽油缸及鐵甲砲手坐位等、羅斯福總統並要求二萬五千萬之緊急經費、其用途並未詳列、大約係用於建設加勒比海之新根據地（即租自英國者）、（九日合衆社電）

美援助中英希案 總統促速辦理
參院請赫爾報告內幕
隨時可提出撥款要求

◉華盛頓　昨日消息、羅斯福總統所提議以戰爭原料租借中英希之法案、將於四十八小時內提交國會、聞羅總統將請求國會對此案從速辦理、消息靈通人士稱、羅斯福總統或不請求某限定款項、然將向國會不時提出要求、撥款爲進行此種程序之用、據悉參院外交委員會投票通過、邀請國務卿赫爾暨其僚屬、對歐戰及其他世界局勢作內幕情之敘述云、（九日合衆社電）

◉華盛頓　對於以船隻坦克車大砲及飛機借予英國及其他民治國事、賦予美政府以更大權力之議案草稿、業已擬就、衆料將可於明日提交國會、此案大約將由兩院同時加以考慮、昨據衆院議長雷本語人、通過此案之時間、將愈短愈妙、聞此案乃全新之議案、並不包含對於中立法之任何修正、羅斯福總統致國會咨文、所要求供美國防務用途之二、七五〇、〇〇〇、〇〇〇鎊經費中、並未包括援英之費用在內、因爲各民治國製造軍火之計劃、尚未經國會通過也、但羅總統已表明在此後兩年之內、將需款二、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇鎊、及此數將隨需要爲增加、今日據華盛頓消息美國大份人民、皆信美國除戰爭之外、應給予英國以一切之援助、故對於羅總統所提出之四、三七五、〇〇〇、〇〇〇鎊龐大預算、並不表示驚異、民主黨領袖巴克萊今日語人曰、此項預算爲美國對於國防所應費之最少限度、一般人皆承認所增經費之大部份、將取給於所得稅之增加、（九日路透社電）

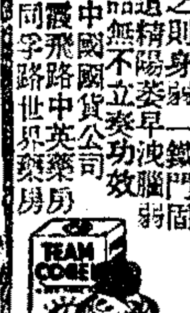
墨油輸日 達百萬桶
日本加入軸心國
數量則更見增加

◉紐約　昨夜此間權威方面透露、自歐戰開始以來、日本直接自墨西哥輸入之油、已幾達一百萬桶、據稱、此項裝運油類之船隻、在軸心國協定下、或多已轉運至德、歐戰前十一月中、日本並未能自墨西哥輸入煤油、但與此相矛盾者、墨西哥油即開始流入日本、當德國空襲英倫及日本加入軸心國之時、墨油之輸入日本、更見增加、（九日國際社電）

邱吉爾檢閱美國機隊

◉倫敦　今晨首相邱吉爾曾檢閱國防軍之第一美國機隊、（九日路透社電）

增訂再版
高血壓與中風之防治法
張希棠醫師編著　凡體胖頭痛，眩暈，耳鳴，暴躁易怒，健忘，知覺麻木，失眠，氣急心跳等症候，多爲高血壓所致，亦即中風之先兆，本書對於血壓亢進之原因，中風之預防及其療法，靡不詳述，初版早已售罄，著者在開業百忙中復抽暇改版，編入論文二編，一，現代高血壓之療養法，近代最新高血壓之醫藥療養方法應有盡有可供醫家之參致，二，動脈硬化性神經衰弱，中風之先兆言之甚詳，吾人之有中風嫌疑者閱之可預知其所以然而早謀合法之預防，故無論醫家病者均值得一讀也
實價每冊一元二角
代售處　白克路寶隆醫院隔壁新劑藥房

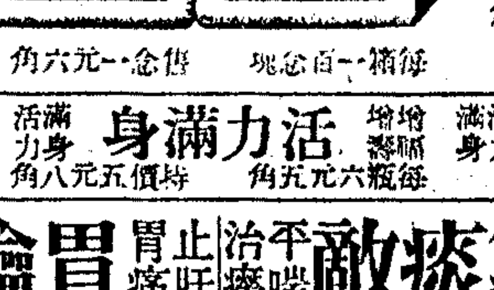
腎虛遺精　特效聖藥
鐵門固精丸
止遺快如射矢：百發百中
固精堅如鐵門：百攻不破
人身精液有關健康精强則身强精乏則身弱「鐵門固精丸」爲腎虛遺精特效聖藥凡患遺精陽萎早洩腦弱健忘等症服他藥無效者請速服本品無不立奏功效
經售　永安公司西藥部　卡德路中法藥房　靜安寺五洲藥房　中國國貨公司　霞飛路中英藥房　同孚路世界藥房


上海華粹藥行出品　白克路八十號　電話九五五四五　購貨接洽隨時送

飯後莫忘食母生
補　促進新陳代謝　促進吸收作用　補給營養成分　輸入各種維他命
治　消化不良　大便秘結　面皰痤瘡　一般衰弱
『食母生』爲酵母·麥芽胚胎膏，維他命劑，營養素合劑，爲强有力之滋補及胃腸良藥。
『食母生』有二種服法。
(一)作爲促進食慾：飯前一小時服
(二)作爲輔助消化：可在飯後服之

信誼藥廠監製　藥房均售

全市　中西大藥房　舉行
補品特價兩星期
九星維他命麥精魚肝油
經濟大聽　每聽原價二十元〇八角　特價拾伍圓陸角
純淨瓶裝　原價　大瓶四元五角　小瓶售二元九角半　特價　大瓶售國幣四元　小瓶售二元六角
發怪瓶裝　原價　大瓶四元八角　小瓶三元二角半　特價　大瓶售四元三角　小瓶售二元九角
九星維他命乳白魚肝油
九星四寶命麥精魚肝油
九星血必紅麥精魚肝油
與九星維他命麥精魚肝油瓶裝售同樣特價　原價六元五角　特價五元八角

唯他樂麥乳精　每聽原價六元　特價五元四角
日月肥皂　每箱：二十六元四角
硬箭頭牙肥皂
月色肥皂　每箱：國幣十三元五


每箱一百念塊　售念一元六角
活力滿身　滿身活力　增福增壽　活力滿身　多子多孫　每瓶六元[illegible]角　特價五元八角
痰敵　止咳化痰　平喘治癆　片：大瓶三元九角　小瓶一元九角五分　露：二元三角五分
胃鑰　止肝胃痛　治腸胃病　片：大瓶一元九角五分　小瓶九角五分　汁：一元五角五分
電購部今日特價貨　專用電話 92727　專用電話 94020
白玫瑰明星生髮香水　每瓶一元九角五分
凡電話訂購貨品每一電話加送一角二分臭球一枚作電話裝用

明星香水
香水明星
無遠弗銷
到處可買

恭賀新禧，星牌補劑，助雅興，卜鴻運

發福發財

二十九年十二月三日起至三十年三月十二日止購服

唯一科學合理大補劑　**胚生蒙**　胚胎素及人參等合製

最高級酵母等合製劑　**寶青春**　開胃強身・新營養素

老牌比目魚肝油精劑　**海力命**　助長發育・強壯筋骨

小牛肝膏結晶複製劑　**利凡命**　造血強身・專治貧血

賜保命蛋黃素等精製　**補使命**　十全大補・益壽延年

賀爾賜保命　男子性神經特效補劑

補力獨特功效宏速

獎金五千元

不論一種或數種。均可參加預測。得獲鉅獎。

獎額一千零三個。貨洋一元。預測一次。機會多獲獎易。詳情載預測單。可向各大藥房索取。或南京路中國國貨公司藥品框。新聞路辛家花園廿二號本廠推廣處面函索均可。

新亞藥廠謹啓

社評

演進中的國際三方面

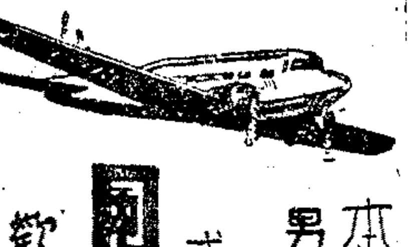
凡此前途，皆將立刻影響及於國際當局，雖淵源甚遠，醞釀已久，但最近數日則相繼開展到了一觸即發的階段，而成為當前最堪注目的三形態：其一，保加利亞所受壓迫備極嚴重，內而政治，外而中立，其勢岌岌皆將不克持續其原狀。其二，泰國政府已宣布泰越邊境在所謂戰爭狀態之中。其三，美國在事實上卸脫了中立的外衣，坦然向國際作銳角的猛進。這三者，皆非突然的局部事情。

關於保加利亞的一切消息忽爾紛傳，忽爾否認，撲朔迷離，眞相難辨；但經驗告訴我們，這不是無中生有，而是空穴來風；不是虛幻，而是暴露之前的曖昧；不是局外的搗亂，而是內部消弭變端與促成變故之間的鬥法。在去年十一月中旬，保國幾乎為了不勝壓迫而繼匈牙利與羅馬尼亞二國之後，加入德義軸心；乃因蘇聯表示異議，遂勒馬懸崖。時經五旬而至今日，保國又動搖了。今日尚難明瞭鬥法誰獲了勝，亦即尚難明瞭五旬間的蘇聯與德義，彼此怎樣佈局。蘇聯在國際的一切皆極高明，但給國際覷定了它決不願意以實力相拚，則成為它對付國際的唯一弱點所在；有此弱點，遂不難為國際的亡命之徒所「吃癟」。茲不必問保國當局怎樣取舍，其人民怎樣向背，總之，倘若未能消弭變端而竟更張其原狀了，則巴爾幹立即發生絕大波濤，其初步必影響及於希臘與義大利之間的戰略，次將影響及於土耳其，南斯拉夫，乃至蘇聯的中立。

關於泰國與法屬越南，由外交折衝而武裝衝突，幾個月來，忽稍緩弛，忽極緊張。假定昨日所傳泰國政府宣佈泰越邊境入於戰爭狀態，確屬無訛，則在國際公法上的解釋，雖不能遽視為宣戰，但較之閉口的武裝衝突，却大異其趣。茲不必申述宣佈局部戰爭狀態，所影響及於國際第三者的權利義務如何，但須看做泰國與越南，亦即與法國，不免於正式戰爭的趨勢。問題太複雜而微妙了。泰國有種種與日本相勾結的姿態，而其本身的脆弱，國際的利害，則絕對經不起英美方面的任何壓力。越南當局宣示抗戰決心，一朝作戰，維希政府固決不坐視，而特戈爾將軍方面亦當然不直泰國。眞好像是沒有快刀所能解決的亂絲，亦非痛癢相關的諸國所會放任自生自滅的爭執。然則泰國的與國是誰，法越的與國是誰，國際對於這一爭執究成如何分野？雖然，初期容許混沌，最後必趨澄清，其間演變殆非今日的任何方面所能把握。有關諸國或在今日猶不暇參預及此，但至正式戰爭狀態一朝成立的時候，立刻成為有關諸國所必須即予解答的嚴重課題。

關於美國的態度，本報既於昨日稱述之為已入新紀元。昨夜又悉美國當局為使海軍「迎合事實」起見，業已重加分配，從事於充分戰時力量的準備」；分全部海軍力量為三大艦隊，置於大西洋者一，置於太平洋者二，而以太平洋艦隊司令兼三大艦隊的總司令。對此措置，世人必能判別其重輕，體味其意義。此外，復悉美國以戰爭原料租借於中國英國希臘的法案，將在國會急速登程。美國國會通過了總統羅斯福氏所提軍備法案之後，將由美國人民每日負担軍費美金四千八百萬圓；這是比較一般交戰國所支付之更偉大的數字啊。由美國這一種劍及屨及的精神，愈趨愈強的步驟，說明美國在國際並沒有「不願意實力相拚」的弱點；而它所剩戰不戰的問題，祇問侵略國家是否向它挑釁而已！

正常的推論上列三形態，則每一形態的開展，便是世界戰局的延擴。我們雖不願見戰局延擴，但延擴每非意願所得制止；而保加利亞實是最易使戰局延擴的媒介。至於美國，以中英兩國的勝敗為勝敗，是其最賢明的見解；以援助中英希三國的作戰，替代躬自赴戰，是其最賢明的政策；蓋由正常推論，德國若不能打敗英國則決不敢再向美國挑釁，日本若不能打敗中國亦決不敢再向美國挑釁，故美國祇要力援中英，自可不必直接作戰；然日德二國終必確認若不克服美國即無法打敗中英，在此確認之下，將為知機而退，抑為行險徼倖而向美國啓釁？事屬不可知，亦即安危和戰之數各半。況泰越若竟戰爭，則其後果，行將影響新加坡與非列賓以及緬甸的軍略地位，若此則火綫愈逼近美國了。


兄弟商店
本店精製各種　男女羊毛衫　童裝　羊毛外套　式樣新　售價廉
風行全國
歡迎批發　郵購部
上海霞飛路605號
原址上海老西門

張裕
葡萄酒・白蘭地

佳人口脂香，張裕美酒香；宴會樂事，非此不歡！
上海發行所　新世界西首
電話批貨部　九二一二三
各大公司各洋酒號均有出售

綏西渡河日軍大部被華軍肅清
晉南華軍攻入沁水東關
湘北羊樓司日軍遭慘敗

◉蘭州　據前方電告，由包頭渡至黃河西岸向華進犯之日軍，經華某部痛擊，卅一日晚，將日全部擊潰，大部渡河回竄，僅餘小部，華正在圍殲中。（九日電）

◉重慶　華軍發言人今日向各報記者談稱，徐州四周日軍於增加一師團之後，已開始擾亂該地西北兩面之華軍，過去一週中，華中方面之戰事，均無重大意義，似屬試驗性質，以探測華方之軍力，主要之活動地帶，係在漢口以南之通城，有日軍兩聯隊企圖南進，及南昌以西之山中，華軍陣地曾遭攻擊，魯省方面有日軍一聯隊，由濟南向南移動，中途遇伏，被華軍擊斃百名，其他如鄭州至徐州之鐵路綫上，黃河以南各區，及晉西方面，亦均有戰事。（九日路透社電）

◉洛陽　晉南華軍，三十一晚攻入沁水東關，當以迫擊砲向城內轟擊數十發，均中軍事目標。（九日電）

◉汨羅　華大隊機羣於上月二十一日，及本月三日，兩次轟炸粵漢北段日軍之交通、及軍事據點，所有日在岳陽之糧秣汽油軍械等倉庫，均中彈起火，損失浩大，蒲圻趙李橋間，長達一百六十公尺之橋樑一座，亦被炸毀。（九日電）

◉綏西某地　近月以還，盤踞綏西日軍不時蠢動，先後屢經華軍予以打擊，日潰敗之餘，復於上年十二月二十八日，以王英部為先遣隊伍，渡河進犯，現與華軍對峙中，中央社記者為明瞭戰局眞相，特晉謁某長官，據談，此次日四千餘，附大砲數十門，飛機數架渡河，分三路向華進犯，經華迎擊，日未得逞，此外日復另以一部雜軍，由欖蓋木篤（萬興西以東）增援，當與華軍在萬興西以北，毛不拉溝（六分子西）、六分子一帶，展開血戰，至次日上午三時，戰局延展至欖蓋木篤，白兎梁，王大梁，恩屹貝（均在欖蓋木篤西南）、是晚進犯蹟海布拉之日軍，被華擊毀汽車兩輛，進犯恩屹貝之日軍被華擊斃百餘。（九日電）

◉綏西某地　二十七日薩縣車站以東土村窰地方，有由歸綏開來日軍用車一列，觸地雷爆炸，當毀特號機車一輛，鐵甲車皮兩輛，死傷日兵百餘名。（九日電）

◉平江　日軍犯湘北藥菇山受創後，六日拂曉起，又以步騎砲混合隊二千餘，由通城分股攻犯獎公橋北減茲鳴山等處，華軍迎頭痛擊，現在在各地相持中。（九日電）

◉重慶　軍息、湘北日軍由羊樓司犯密嶺、經華軍痛擊、全綫敗退、「桃樹」一帶日遺屍遍地、其由鄂南出犯之日、一路千人、向通城東南地區進犯、經華痛擊、日受創又一路千餘進犯符安寺、被華圍擊、日大部殲滅、一路千餘在通城西南地區、經華迎擊側攻、激戰至七日晨、日不支回敗、（七日電）

張嘉璈論後方建設

◉重慶　張嘉璈頃論大後方建設之進步云、中日戰事發生以還、吾人所忍受之一切必需忍受之折挫與犧牲、誠罄難盡述、但多難興邦、古有明訓、茲敢敬以告慰於滬上人士之前者、則我大後方建設之進步、一日千里、已於日軍砲火之威脅下、樹立其新生復興之基礎、吾人知世界上任何民族、莫不有其歷史上艱苦萬難之階段、而盤根錯節、又莫不由於其人民堅忍不拔之決心、以排除萬難、轉危為安、現在後方建設情形、以交通而論、自仰光橫貫中國大西南北、而至莫斯科長約萬餘華里之公路幹綫、已告完成、行旅運輸、日見便利、最近本人有西北之行、沿途所見河流而堡、形勢雄偉、而內藏無盡藏之資源富力、待人開發、尤感於天賦予吾人者獨厚、各地大都市間、均能通話通報、本人旅次西北、歷時月餘、經地五省、隨時隨地皆可與戰時中心之陪都重慶直接通話、郵政電報則雖窮鄉僻壤、亦已普遍敷設、至鐵道建設、年來銳意進行、其已動工興築者、如湘桂・黔桂・滇緬・敘昆・成渝等路、水運則積極開闢航綫、製造木船、凡可以充實內河運輸之計劃、皆在統籌配備、確切實施、此外、航空網綫、已加充實、驛站運輸、正在策進、以往滬上人士之視後方諸省為偏窮極苦、交通極其不便之區域者、事實上此項傳統觀念、已成過去之史跡、現在新中國之建立、已在抗建之大時代中、由於全國總動員之力量、發見其曙光、深信我蟄居滬上孤島之人士、西望巴蜀、想念其新生蓬勃、氣象萬千之情況、必有無窮之感慨與無窮之興奮、而振臂奮起、聯袂投入祖國之懷抱、以共同戮力於抗建之大業者、吾人鑒於作戰三年來所助長於後方建設進步之速且大、瞻念來茲、更覺職責之綦重、與努力之無盡、惟有堅定信念、貫徹精神、於最高領袖唯一領導之下、準備更進一步、以忍受新興國家所不可避免之更大折挫與代價、畢效精誠、以及早爭取作戰之最後勝利耳、（八日電）

青年的力量（續）

陳立夫

總之，我國的人生教育，是將對人處世修身合而為一的，自遠古至於現在，乃至無窮盡的將來，都是一貫的保存在每個人的性靈裏，一到緊要的時候，就發揮出無限的光芒，羅艾士說：「一個人只有盡忠於比他本人更偉大的事件而後滿足，」（J. Royce Philosophy of Royalty）我們中國人對於處置偉大事件，是從來不輕易放過的，所謂士窮見節義，這是幾千來多少仁人義士留下的極寶貴的教訓，現在我們的青年所表現的一切，正是這個教訓的複演，日本以為不可忽視而感覺震驚，在我們正是家常便飯毫不足奇了。

我們有這些可愛的青年，對於我們抗建的前途，將會發生怎樣的結果，我想這個答案，人人都已瞭然於胸，用不着詳加敍述了，不過或者還有人會懷疑我是故作樂觀的宣傳，仍不得不引證一部份事實，以告慰於全國的同胞。

第一是現在我們青年的思想行動，比較更為切合實際，過去一般空談幻想之弊，已逐漸減少了，自日人對我國文物摧毀，我們唯一答復，就是拚命的建設，現在的成績，自然是離去理想甚遠，但以其進步的速度來說，相信我們中央對於建設新中國的偉大規模，一定可以由現時的青年來完成，現有兩件最明顯的事例，可以作為推證的根據，一是現在學生對於學習的志向，大多數都趨向實科，茲將近三年各公立專科以上學校錄取學生人數統計表列如次：

科別	工	理	農	醫	文	法	商	師範	統計
二十七年	一・三五四	六三五	六〇七	三三六	六三九	六〇二	一八六	一・〇九一	五・四六〇
二十八年	二・三六〇	四〇六	三四三	三四一	一八二	六九〇	三七六	六七〇	五・三七一
二十九年	二・三七一	三四〇	六〇六	四三六	七七八	九七二	三四三	九八	六・六五二

又投考學生總數，二十七年一一・一九人，二十八年二〇・〇〇六人，二十九年約二萬餘人，為甚麼進工科的人特別多，就是為社會的需要大，也就是表明建設事業的猛晉，其次是學生畢業後的出路，已不若從前那樣感覺困難，每屆畢業的時期，教育部即將所有畢業生的人數，依照所習科別，分別向各機關介紹，但結果都是需要者多過於供給者，有許多學校的畢業生，大部份均不等介紹就被人爭聘而去，我們現在惟一感覺到的困難，就是現有的學校，不能盡量容納志切入學的學生，大家都一致看到今後的建設事業，需要的建設人才，比目前不知還要增若干倍數，不只工科如此，文法商師範等亦復相同，因此在一般學生的意念中，都有一個極其嚴重的感覺，就是將如何應用自己的學力來爭取社會的地位，於是不知不覺的都養成了一種切實努力的風氣，雖在空襲不斷威脅之下，防空洞中一樣有人在上課讀書。（未完）

金秀民衆代表向李獻旗

◉桂林　百仁屬金秀（猺）區民衆、推代表來桂、九日晨向李白黃三長官獻旗致敬、（九日電）

滇緬鐵路西段即將建造

◉仰光　此間華僑接重慶來訊、滇緬鐵路西段之建造、不久將加速進行、重慶中政府交通部已擬定計劃、交行政院考覈、（九日路透社電）

蓉各機關宴緬記者團

◉成都　緬記者團九日晨九時參觀某校、下午二時參觀省訓團、全體學員整齊嚴肅、記者團深致欽慕、旋應省垣黨政軍各機關首長公宴、（九日電）

綏省府推行新縣制

◉綏西某地　綏省府頃通令各縣、實行新縣制、將各縣先行劃為三等、依照新縣制擴充行政機構、（五日電）

湘國民日報在籌備中

◉耒陽　薛岳以開發湘西、建設內地、必須文化經濟二頭並進、特增設湖南國民日報、任命郭滄浮為社長、現正積極籌備、該報計劃極為龐大、自鑄字起至造紙製墨、均擬設廠自造、（九日電）

桂省府設統計處

◉桂林　省府依照中央規定、組織統計處、辦理全省歲計・會計・統計等事宜、業於元旦成立、以陽明燧任處長、（九日電）

越南政府定下週遷西貢
泰國已向越南宣戰說 駐美泰使館加以否認

◉倫敦　閱諸法屬殖民地越南首邑河內方面、越南政府將於下週遷往西貢、查西貢為越南部之重城要港、在河內以南七百哩、（九日路透電）

◉華盛頓　此間泰使館昨夜否認泰政府已正式向越南宣戰、惟謂鄰近越南各區、已宣布戒嚴、泰使館秘書馬閣謂、彼之情報、係由泰政府直接獲得者、但自曼谷來之消息、則謂泰已向越南宣戰、（九日國際電）

◉倫敦　瑞士無綫電臺廣播盤谷消息稱、泰國政府已宣布泰越邊界有「戰爭狀態」、瑞士無綫電臺又播德方消息稱、越南總督德古海軍中將、已宣布因泰國之「挑釁態度」、越南必須「執戈以抗」、但德古又謂越南準備作友誼的解決云、（九日路透電）

◉河內　官方頃發表公報稱、泰國步兵砲兵、昨曾向我方越會、達凱克・及薩伐那凱特三地、猛烈轟擊、我方雖在物質上略受損失、但無死傷、我方砲隊為報復起見、亦曾向該國某某地方開砲轟擊、此外、泰國飛機數架、並於昨日飛至東埔寨邦、轟炸西索風鎮、及蒙格柯爾波萊城、炸斃當地居民二人、並有土人受傷、我方飛機亦於昨夜飛往該國、轟炸村莊多處、投下炸彈多枚、以為報復之計、（八日哈瓦斯電）

越南當局宣佈戒嚴

◉新加坡　越南當局因越泰邊界戰事日見緊張、已在二十四省宣布戒嚴令、據此間泰國領事館今日發表公報稱、泰政府為保衛治安計、已命境內法僑除外交人員、與領事館及其他若干人外、將所有軍械子彈全行交出、法僑現僅能住於盤谷與唐波里二地、另一公報謂、一月六日西索案公路有法方運輸隊為泰機轟炸、死多人、餘皆竄逃、該公路在越境內約三十公里、已為泰軍佔有、泰機並轟炸貝林、擾其電報電話局並營房、（九日路透社電）

日小型艦將駛河內

◉河內　接近日官方之消息靈通人士、昨日聲稱、日本小型軍艦數艘、將於星期一自紅河開抵河內、該方面人士稱、日艦駛入河內之原因、乃在對法日刻在東京之談判、予以武力支持云、同時、日本曾於星期二、企圖自海防運輸坦克車及大砲一批至河內、惟法方不准該項軍器進入河內、現時尚堆積於河內近郊、消息靈通界稱、該項軍火並非企圖運往中國邊境、當係與日本東京談判有關云、（九日合衆電）

◉河內　日本陸軍省次官阿南少將、日昨行抵此間、越南總督德古中將、頃予以接見、並於午間設宴款待越南法軍總司令馬丁將軍、及日本軍事代表團團長西村將軍、日本海軍與領事館員多名、被邀作陪、（八日哈瓦斯電）

泰越飛機相互轟炸

◉西貢　今日西貢無綫電台廣播消息、謂東埔寨方面曾有泰機在西蘇芳及另一邊境城市投彈、死二人、傷十一人、此外泰軍又曾施行突然之襲擊、一月七日晚間、法機曾向泰境若干地方轟炸以為報復、盤谷方面所傳泰軍已侵入越境十五哩、及法軍已經撤退之說、均屬無稽、泰軍斥候隊曾不時越入法境、並設法據架土牆、但一經與法軍接觸、即紛紛逃回泰境云、聞越南法方人士、對於盤谷所廣播之消息、謂泰政府不願引起雙方之困難云、頗感興趣、據指稱盤谷無綫電中之聲明、與泰軍之行動、似屬互相矛盾、泰軍日趨橫暴之行為、似將引起越南方面嚴厲之報復、但一般人仍信局勢尚非完全無望、倘使盤谷當局、宣布某日某時泰軍將停止一切敵對行為、則法方對於停止報復、自亦將採取同樣態度、如此辦法、必可造成較為融洽之氣氛、有人以此事叩諸越南官方人士、皆不允表示意見、僅謂泰方之敵對行為、已使彼等不得不採取相當之手段、此項手段之演變、將完全視所發生之事故、及盤谷方面之態度而定云、（九日路透社電）

◉盤谷　泰國軍界宣稱、一月六日泰機三十架不斷轟炸後、已迫令越軍由康波迪亞之波伊貝特、向西索枲倉皇退走、退走之際、復為泰機所困、致隊伍凌亂不堪、（九日路透社電）

郵工代表大會定期開幕

◉重慶　全國郵政總工會第四次全國代表大會、原定十九日舉行、茲因各地代表已紛紛報到、決提前十七日開幕、會期三天、除處理會務外、並改選執監會、全國二十四區郵務工會均有代表參加、（九日電）

香港物價飛漲

◉香港　港物價飛漲、柴米來源短絀、米每元僅得六斤、柴每元二十七斤破二十年來紀錄、貧民叫苦連天、政府機關及各公司工廠、均再度加發津貼、藉維職工生活、（九日電）

綏省銀行正式成立

◉綏西某地　省府為求發展金融鞏固省幣信用計、現已呈准中央、將原有平市官錢局改為省銀行、已正式成立、（五日電）

中國抗戰圖畫在蘇展覽
每日參觀者極衆

◉莫斯科　加里寧區托沙克城藏有中國美術家作品百餘件、該城博物館已舉行中國美展會、展品中計有關於中國抗戰之水彩二十九幅、描寫中國民衆為自由鬭爭、極為生動、此外更有由中國美術家蔡周生（譯音）之列寧畫像一幅、亦極名貴、該展會已轟動附近民衆、每日前往參觀者不下千餘人、（九日塔斯社電）

頭痛

止痛良藥
散利痛
散利痛能於十分鐘內無不制止任何疼痛藥性和平絕無流弊
Saridon
瑞士赫孚孟羅氏有限公司

人人歡迎

RECORD
瑞士第一流名錶
利可達
中美鐘錶總公司經理
南京路四六七號　電話九〇七七〇

德國東進聲中
巴爾幹局勢混沌
羅馬尼亞境內鐵衛團不穩
保總理外交棘手有辭職說

◉匈京　匈國報紙昨日以顯著地位刊載來自保京及南國京城之消息、謂羅國境內、情形漸趨不穩、該消息稱、羅總理安東尼斯古巳被逼將鐵衛團急進團員多人、加以繫獲、以保持其本人之勢力云、據悉、鐵衛團之急進份子、會堅持安東尼斯古儘速進行內閣之改組、致令羅京一般情形、趨於緊張、羅京居民、凡能遷離者、多已遷出城外、因彼等深恐此項衝突、勢將演成巷戰、或其他暴動云、（九日合衆社電）

◉匈京　傳保總理費洛夫自訪問維也納返抵保京後、擬提出辭職、因此昨夜巴爾幹局勢、愈見緊張、恐戰事即將延及巴爾幹也、傳羅國局勢、因鐵衛團向總理安托納師古將軍宣戰、而更形危急、又傳德國、擬採嚴竣手段、以反對蘇聯對羅國之突然行動、又傳、源源增加之德蘇二軍、現正在蘇羅邊境互相對峙中、德軍開入保國一事、早在一般人意料中、但昨日並未實現、外交界對是項問題、仍意見分歧、若干人以爲、此項謠傳、係德人所傳播、以轉移對其他行動之注意力、其他人士則堅持、德軍入保之軍事行動、仍將按時抵達、保總理費洛夫對其訪問維也納一事、拒不作評、費氏又對德外長里賓特洛甫會交渠最後通牒一紙、要求德軍開入保國、以及渠已接受此通牒云云之消息、加以否認、至傳蘇聯黑海艦隊巳在保港外集中、此事尚屬神秘莫測、（九日國際社電）

◉羅京　高級海軍界昨日聲稱、蘇聯戰艦一隊、約九艘左右、曾被羅國軍艦予以嚴重警告、不准其駛入羅國領海云、（九日合衆社電）

◉瑞士京城　據英國廣播電臺宣稱、英國駐羅馬尼亞公使、向外部提出報告、否認關於羅國不安定之謠言、羅國駐英使館、亦申述羅國仍保持正常狀態、但天氣惡劣、交通略有阻滯（九日海通電）

◉保加利亞京城　內長迦勃羅夫斯基宣稱、各地均保持平靜與正常之狀態、警察巳奉命嚴懲散佈謠言、分發小册及進行危害國家之各種活動之人犯、數日內各地將舉行大規模示威運動、內閣總理費洛夫及其他閣員、將發表關於時局之演說、（九日海通社電）

◉維希　關於巴爾幹半島局勢、日來謠諑紛起、經關係各國當局迭次否認後、巳見澄清、其巳明瞭者、保加利亞國王並未前往柏林、該國內閣總理費洛夫、雖曾前往維也納、但是否曾與德外長里賓特洛甫會晤、則尙未證實、蘇聯召回駐南斯拉夫、保加利亞、羅馬尼亞暨匈牙利使節、德軍開入保加利亞兩說、亦均證明不確、羅馬尼亞電話、電報交通曾一度中斷、但巳修復、至德、蘇關係、僅有多瑙河航行管理問題、尙待解決、關於此事、多瑙河航行國際委員會、已於上月閉會、並未商有成議、據蘇聯主張、多瑙河下游航行、應由蘇聯、羅馬尼亞共同管理、該會定本月杪重行開會、予以討論、此外土耳其外長會於日前發表演說、力言該國外交政策、純屬防衛性質、迄無變更、該國總統擬往斯萊士區視察防務、亦無何種軍大意義、（八日哈瓦斯電）

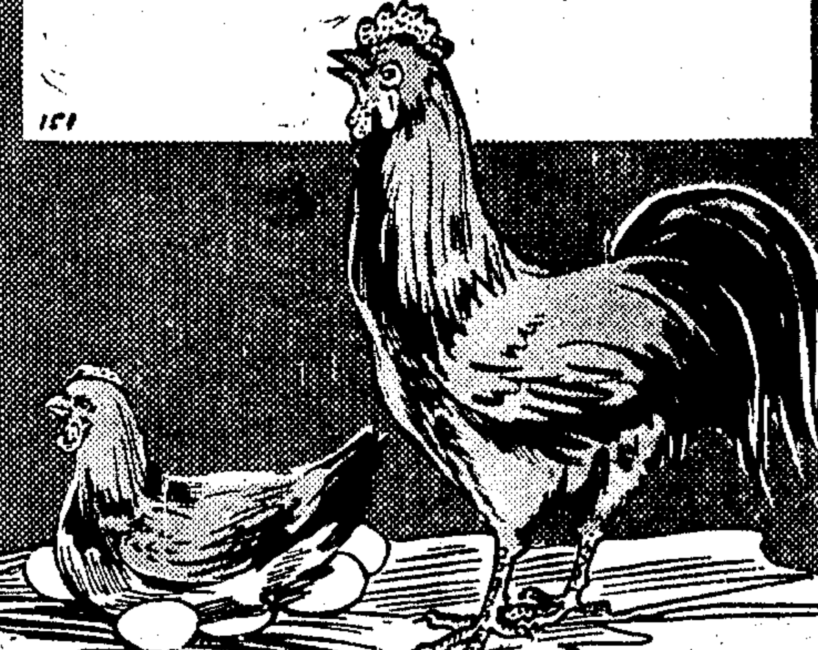
◉瑞士熊城　瑞士巴塞爾城新聞報駐柏林訪員頃來電稱、蘇聯與德國在莫斯科進行商務談判、巳歷兩閱月之久、頃簽訂議定書、將現行商約有效時期、延長十八個月、而至一九四二年八月一日爲止、此後、德、蘇商務關係有何變動、尙難確知、大抵雙方當在現行貿易範疇之內、將某種貨物交換數額予以提高、而貿易總額、則未必增加、（八日哈瓦斯電）

五洲藥房出品

好爾蒙之標準製品

特勢多百雄
TESTOPROPION
本品為睪丸好爾蒙之丙酸（TESTOSTERON PROPIONATE）製劑。為合乎國際雞冠單位之結晶體。乃最有效之標準男性好爾蒙。功能調整男性機能。助發育。防衰老。補精健神。
（油溶液・肌肉注射）

優生特品
OESTROBEN
本品為卵泡好爾蒙之苯甲酸酯（OESTRADIOL BENZOATE）為合乎國際苯甲酸酯單位之結晶體。乃最有效之標準女性好爾蒙。功能調整女性機能。助發育。防衰老。調經種子。
（油溶液・肌肉注射）



大新公司
五週紀念奉送大新香皂及黃金橘汁
假座華英精美中美大美電台播送精彩節目

貴客購貨
滿六元者送大號大新香皂一件或黃金橘汁贈飲券一張
滿二元者送二號大新香皂一件
多購多贈　以謝盛意

大新香皂
檀香氣味　人人歡喜

舖面及地室化粧品部均有發售

華英電台　周波一三四〇　歌唱：下午一時至七時　粵曲：下午七時至十一時
中美電台　周波七二〇　紹興戲：中午十二時至二時　申曲：下午二時至十二時
大美電台　周波一一四〇　彈詞：中午十二時至晚十二時
精美電台　周波一一六〇　滑稽：中午十二時至晚十二時

特價貨品

三樓女裝部發售
最新式長毛絨大衣　原價每件二百廿五元　特價每件一百六十元
最新式花絲絨大衣　原價每件九十五元　特價每件六十五元
先到先得・售完爲止

三樓鞋子部發售
外國黃黑鷄皮男鞋　特價每雙十九元半
英國名廠　淡黃鷄皮高跟女鞋　特價每雙十五元

三樓綢緞部發售
織錦緞旗袍料　原價每件十九元五角　特價每件九元二角
每人限購一件售完五百件爲止
雪花錦祺袍料　原價每件十八元　特價十三元五角
大偉葛男袍料　原價每件廿二元　特價十七元五角
康達呢男袍料　原價每件廿四元　特價十七元五角
（各種特價衣料限由十時至十二時止發售）

舖面衣帽部發售
美國斯德森毡帽　原價每件六十九元半　特價每件三十五元
本牌純毛織花背心　原價每件十九元五角　特價每件十一元五角
・售完爲止・

舖面烟草部發售
五十支裝　殷琴娜　律人牌雪茄
初次到滬　特約廠售　原價廿元
特價十二元半

安全第一　安樂殯儀館
館址　戈登路巡捕房南　武定路西摩路口
日夜電話　95868　37887
取費極廉

樂園殯儀館
注意：請由二路公共汽車直達本園門口中間不必換車
全部冷氣　獨一樂隊　最新型
禮廳　大廳350元　經濟廳二十元
新造宮殿式大小花廳及一律仿照舊價概不加雜費
經濟殮・五百五十元・三百八十元・二百五十元・一百十元
包括壽衣禮堂壽器殯殮寄柩不加雜費
壽器壽衣均設有樣子間　殯舍自四元起
地址大西路憶定盤路口
電話　三三一四號　三三一五號　三三六六號　三三三〇號
辦事處　35877

白宮殯儀館
電話　22331 42536
定價用賤
館址　大西路五十一號　十四路公共汽車站

萬安殯儀館
憶定盤路二一一號海格路口地點最安全交通極便利七路公共汽車直達
電話二二五四一號　二三九一一號
事務所九江路二三號六樓六一三號電話一七〇〇二號

地點安全　穩妥可靠
大衆殯儀館
便利喪家　擴充殯舍
電話　34309
館址　英租界膠州花園西首昌平路底　喪家車輛由康腦脫路延平路直達

世界殯儀館
工部局衛生處鑑定為頭等殯殮所
電話　23443　日夜　21909
館址　在英租界康腦脫路1250號公共汽車總站對門

俞宅報喪

俞琢吾老太爺即慰農・萊山・先生之尊翁於國曆一月八日（農曆十二月十一日）酉時壽終正寢謹擇於國曆一月十日（農曆十二月十三日）未時在巨潑來斯路一八九弄（來斯別業）三號本宅大殮謹此報聞

俞孝思堂帳房謹啓

訃告

美商愼昌洋行總經理吉里瀾先生Roy E. Gilleland於西歷一九四一年一月九日上午十二時卅分疾終滬寓謹擇於一月十一日星期六下午三時在膠州路萬國殯儀館舉行喪禮特此報聞

吉里瀾先生治喪處謹啓

愼昌洋行啟事

逕啓者敝行總經理吉里瀾先生Roy. E. Gilleland不幸於一月九日上午十二時卅分逝世經擇於一月十一日星期六下午三時在膠州路萬國殯儀館舉行喪禮本行特於是日休業一天以誌哀悼此請

公鑒

訃告

寒門不幸蹇及先室諸夫人悼於中華民國二十九年國曆十二月七日即農曆庚辰十一月初九日辰時壽終滬寓正寢距生於遜清同治六年八月十九日未時享壽七十有四歲　長男燁民隨時在側　次男烯民供職南京聞電星夜匍匐奔喪回滬親視含殮遵禮成服茲謹擇於中華民國三十年國曆一月十日在上海茄勒路法藏寺誦經南京莫愁路南京殯儀館領帖叨在

戚世寅鄉　誼　謹此訃　聞

杖期夫金詠棠　拭淚稽首
不孝哀子　燁民（雄宇）　烯民（雄白）　泣血稽顙

新市鍾宅訃告

顯考養聖府君痛於民國二十九年十月十一日申時壽終滬寓正寢茲擇於國曆一月十二日在法租界茄勒路法藏寺設奠領帖哀此訃　聞

繼祖慈侍下孤哀子　鍾兆琳　琥　琦　（琅書）（韓堂）（麟符）　泣血稽顙

喪居姚主教路212弄一號

退保聲明

先嚴吉生公於一月五日棄養所有生前代諸親友等擔保無論書面或口頭自即日起一律作廢諸希鑒諒特此聲明

棘人周味紳　鹿軒　振聲　泣啓

入冬越深　虧損越甚　三友補丸需要越增
服此過冬　手輕脚健　無須再服其他補品
三友補丸　補力面面俱到　吃過人人說好　每瓶售幣三元　三天見效三瓶見功　處處有售
最好衛生方法：已飢方食（食前且餓一刻，味妙味妙！）未飽先止（每餐少吃幾口，眞好眞好！）

亭林施載燾緊要啓事

啓者先祖父硯貽公去世後全部遺產由先祖母執管後因先祖母年老力衰即將所有遺產勻派先父賓士先叔墨士各自管業所提膳田若干以作先祖母在日生活之需及至民國十三年秋先祖母逝世後膳田中除去喪事開支外所剩則悉歸先父先叔二房永久公產不准抵賣然先叔在日不守祖業揮霍浩繁彼名下田產變賣殆盡且先叔亦無子女所以由諸親族公議將膳田租息作嬸母在日生計之用然該項田產二房均無變賣之權以遵先祖遺囑且先祖母先叔葬事未安又將田單據完賦登記等証件據議均由大房保管顯恐外界不明眞相如有擅將承敢當或私人名義出賣者一律無效用特登報緊要啓事諸各界幸勿自誤 施載燾啓

曹斌否認代孫文江收款並向耿震 賈雲錦 王殿魁 李翼駒君道歉

緣敝人前被孫文江利用冒名頂替經收美光染織廠所付天泉機器公司貨款國幣三百八十五元藉以免除其本身刑事責任而因此發生種種誤會暨無謂之涉訟茲敝人已經覺悟除登報否認蓋章收款外並向上述諸君道歉 曹斌啟

李毓鏞（字次愷）侄覽

汝現寓何處希速告知（如有友人知其現在住址者請打電話七二四八二號轉王姓爲禱） 王李叡聰啓

溫州旅滬同鄉會鄭重啓事

查本會自成立以來純係爲謀同鄉福利爲宗旨絕未與聞外事近查有不肖之徒揑造本會名義私刻印章電溫攻擊地方人士殊堪痛恨除電溫聲明並澈查外合特鄭重啓事諸維公鑒 溫州旅滬同鄉會啓

工部局布告

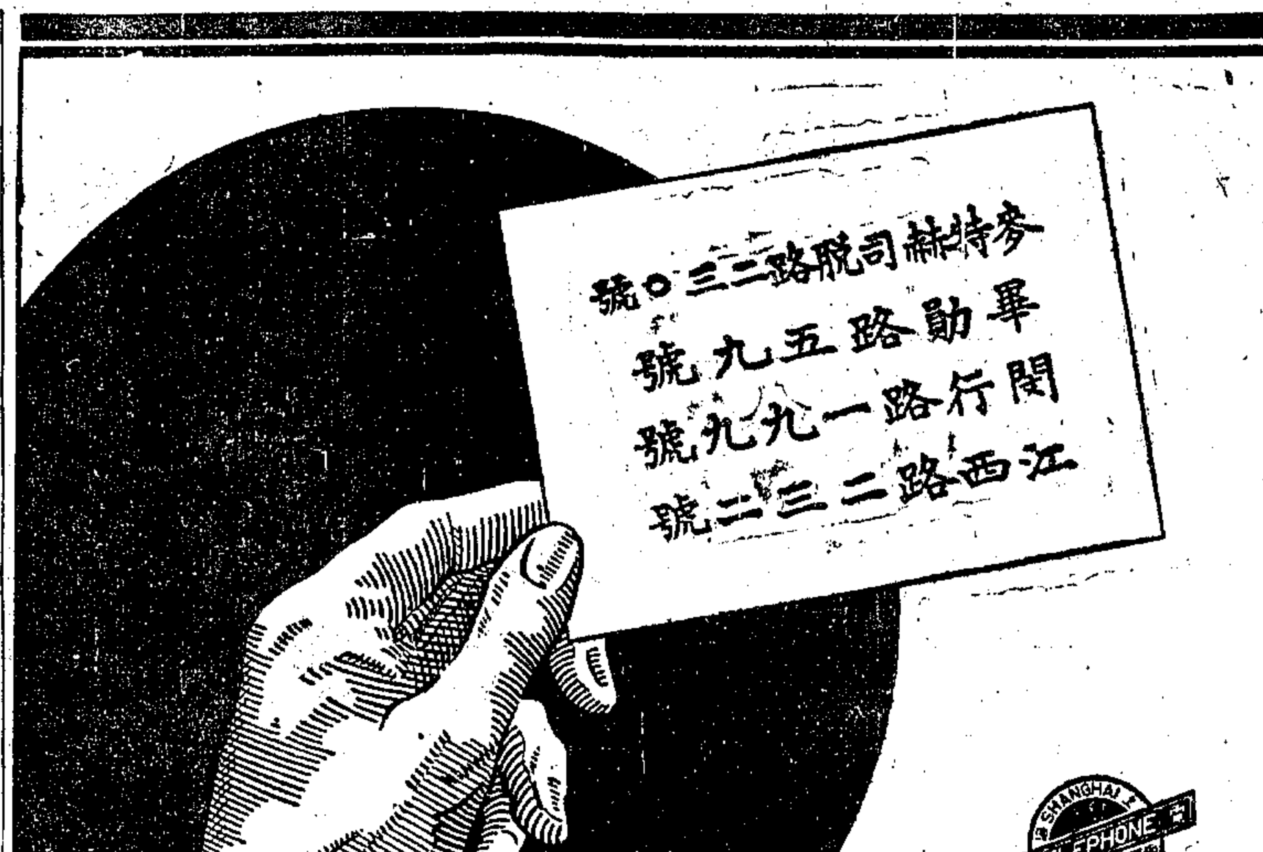
第五三七五號（爲禁止在馬路上及公共停車場內冲洗潔除及修理摩托車輛事）

爲布告事照得本局茲定自本年二月一日起禁止在馬路上及核准之公共停車場內冲洗潔除及修理摩托車輛合特布告周知此布

西曆一九四一年一月九日 總辦兼總裁費利溥

你知道嗎？

你可以在左列任何電話公司給付電話費



美商上海電話公司 江西路二三二號 電話九四〇九〇

專家編製 **中國分省新圖** 五彩精印全國風行 每冊特價五元 申報館發售

三葉牌化妝品

海士林美容霜 嫩面護膚 治療雀斑 去除油光 縮小毛孔

變色唇膏 唇上變色 永不脫落 色澤鮮艷 防免唇燥

三葉香粉 輕軟細膩 勻稱滑潤 粘着皮膚 持久不變

三葉胭脂 質地細淨 色澤鮮艷 歷久不脫 香味馥郁

三葉袖珍美容盒 內裝三葉牌高貴美容品四種計海士林美容霜一瓶香粉一盒自來胭脂一個變色唇膏一支茲因各界一再要求續辦半價贈送贈券附刊本報贈券內將唇膏及胭脂色澤註明後並附國幣一元直接向本公司贈品部領取可也

總經理三葉美公司 南京路五百號四樓 四百貨公司 小呂宋 上司 電話 九七七三 七七號

贈券												
唇膏	一號紫紅	二號淺紅	三號桔黃	四號肩紅	五號孫紅	六號深紅	胭脂	一號桔黃	二號桔紅	三號桃紅	四號孫紅	五號洋紅

姓名 ________

住址 ________

英軍迫杜白魯克 義處境益趨嚴重

現正集中在北非全力 準備死守本加齊防綫

◉倫敦 路透社特派員自開羅英軍司令部來電稱、杜白魯克義駐軍、未必能獲更多之援軍、而其處境、益趨嚴重、英機偵察杜白魯克區、未見義方軍隊行動、英帝國軍隊則逐漸進迫杜白魯克城、開羅英軍司令部現對英軍進展性質、不願多加批評、惟悉英軍作戰之進行、使司令官「極度滿意」、官方頃披露、義方黑衫軍指揮官三員、於巴迪亞陷落前、連夜棄軍潛逃、足見里比亞義軍總司令格拉齊里尼上將所率義軍之士氣已完全渙散、（九日路透社電）

◉開羅 英軍代言人稱、英軍坦克車、鐵甲車及步兵集中於杜白魯克區者與日俱增、惟義軍後退之途、此時尙有一路可通、即循海岸往七十五英里較西之德爾納是也、現時義軍尙無撤出杜白魯克之形象、又英空軍一高級官員稱、皇家飛機之續抵前綫援者、殊不如二個半月以前之迅速、義軍可自德國取得援助、吾人前途方不勝艱鉅、然吾人成功之希望、已較兩個半月前爲多、中東英空軍自與義大利開戰以來、已擊落義機五百架、空襲義國各處二千次、英機損失不足一百架、（九日合衆社電）

◉英軍行營 據昨夜可靠軍事情報、義軍高級司令部迫已放棄杜白魯克、任其被圍、乃至失守、同時正在集中其北非全力、擬死守本加齊防綫、以作背城借一之計、又澳洲機械化部隊、迫已切斷杜白魯克通西面之路、（九日國際社電）

◉羅馬 義高級司令部稱、昨日巴迪亞開杜白魯克之間、大戰仍在進行、義公報稱、英驅逐艦一艘、在索倫海岸外被毀、然承認英機又猛炸特里坡里、義方死四人、傷者至少十人、義公報又稱英機被擊落三架、（九日國際社電）

◉開羅 杜白魯克已全爲協約軍包圍、其防禦工程現處英軍前鋒之砲火下、聞義守軍絕少活動、外方未有馳援解圍之象、（九日路透電）

霞飛路 **老大房** 合記號

南北貨 海味各廠 **糖果餅乾**

南京 **板鴨大王** 派員採辦已到 價格比衆公道

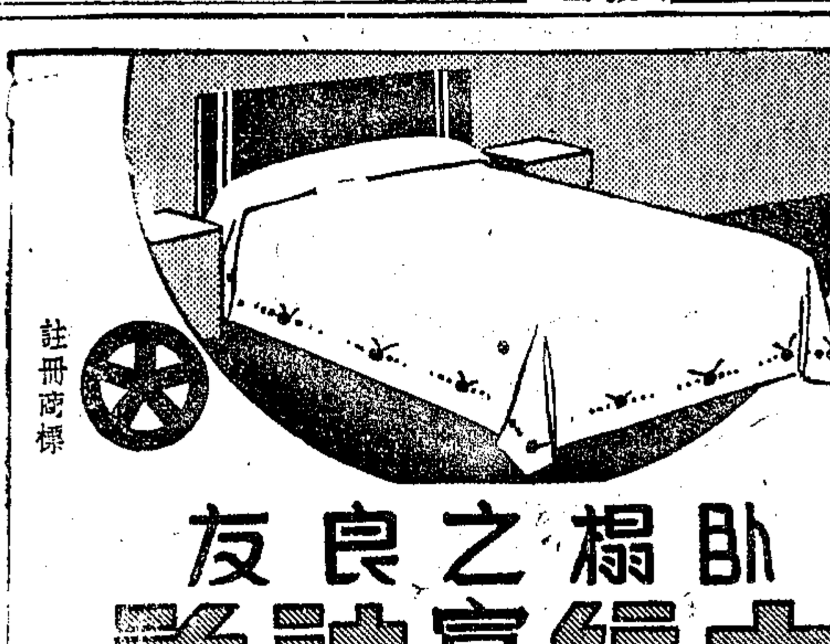
茶葉 醬菜 蔣腿 醉蟹 **物美價廉**

地址：中國銀行正對面 電話接送：八二六一〇

哮喘斷根之研究

哮喘症得之漸逐步加重故止喘易欲斷根甚難唐拾義醫師悉心研究此症經費精神曾耗許多腦力始發明哮喘丸質驗以來已四十餘年用王道和平之藥不燥服後順氣寬胸止喘消痰并可減少以後發病之機會如能每發即服病勢漸減輕耐心久服乃可斷根不發確爲治標治本之唯一良藥患哮喘諸君亟宜注意

每瓶二元 世界各埠均有經售 上海廣西路角唐拾義藥廠發行



註冊商標

臥榻之良友

大統綢被單

（一）質軟而經用

（二）洗後不變硬

（三）不易染塵垢

（四）易洗肥皂省

（五）舒適又美觀

如與舊式斜紋布被單作一比較，優劣立見。

分彩色印花及純白提花二種

大統織染廠股份有限公司 電話 一三六一四

英空軍冒雨雪 轟炸愛爾巴桑

前綫希軍節節進展 大批義軍增援阿境

◉雅典 英王家空軍公報稱、英空軍昨冒大雨雪、飛經阿爾巴尼亞中心義司令部所在地之愛爾巴桑、對該地之軍需庫及軍事建築、作有效之轟炸、雨雪繽紛中、烈性彈、燃燒彈、向各軍事建築物連續落下、而引起無數處之大火、各英機於任務完畢、均安然飛返、又聞義低翔轟炸機及戰鬥機若干隊、昨亦發動、企圖阻止全綫希臘軍之前進、然兇猛善鬥之希臘愛抉松隊、山戰馬隊及其他步隊繼續猛戰不輟、希官方發言人稱、希軍前哨之作戰、始終有滿意之成就、希軍刻繼續保持其主動之地位、發言人又聞、據傳抵希臘司令部之各消息、均謂克列蘇拉中部區域戰事最烈、而該北境已有多數義軍被俘、發言人否認義軍擊退攻擊波格拉特地帶希軍之訊、謂義軍於反攻前進之希軍時、已爲希軍擊退、遺屍二十人、於戰場而遁、發言人續稱、塞瑪拉以北沿海地帶某區之義軍、刻已完全肅淸、義軍不及逃竄、均爲希軍所乘、此外、希軍並已佔領摩卡拉山中重要堅强各設防陣地、又希陸部公報稱、「在局部戰爭中、吾軍已俘獲義軍三百人、各種軍需品無數、內有自動步槍多架暨臼砲多門、吾空軍並曾對敵軍轟炸、又以機槍掃射、且擊落義機三架、吾空軍於作戰後均安然返防」、又公安部公報、謂義機曾轟炸希臘東北境之薩洛尼加、但毫無死傷、而損失亦不甚重要、摩克拉山中義軍中之合衆社隨軍記者聞、法西斯軍刻正在各鐵路施用能射十六英里之新式重砲、以冀反攻而發展其活動、（九日合衆社電）

◉雅典 雅典無綫電稱、義軍三萬五千人、昨日自伐洛那登輪、足徵義軍情况已甚失望、自波格拉達克以迄沿海一帶、希臘軍節節進展、未遭抵抗、泰比里尼與克列蘇拉間、希臘軍已有若干新成就、而該地帶之義軍、已處絕境（九日合衆社電）

◉維希 據法國時報駐義國邊境訪員電稱、義方已調派援軍、由海空兩途渡沃特倫吐海峽、而至阿爾巴尼亞（九日路透電）

義後備兵 奉召入伍

兩級共五十萬人

◉羅馬 義政府星期二徵召一九二一年級之後備兵入伍、星期三日徵召一九二二年級入伍、此兩級人數、約共五十萬人、其中前者奉命立即往營房服役、不日將開往前綫、後者則將自十六日起、由醫生檢驗身體、（十六日合衆社電）

兩年暗病 一旦掃除

小家庭頓時添幸福 夫妻倆永感救苦丸

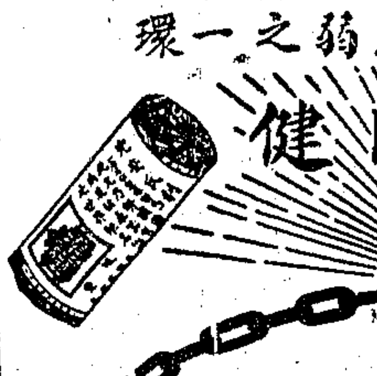
小沙渡路一〇八二號施啓章夫人，患着月經不調，痛經白帶等症，帶病結婚，你苦我憐，無限憂慮，採用救苦丸三粒，暗病立見痊愈，小家庭頓時快樂起來，雙雙儷影，爰對救苦丸銘感不忘云

救苦丸 治月經不調，痛經白帶，久婚不育 每組三丸每丸一元五角，當天見效

三友實業社啓 上海南京路浙江路東 電話購貨九七〇八八

兜安氏利腎丸

使汝器官中最脆弱之一環 變為剛健



腎臟之機構最易發生障碍影響整個體系之健康遇有疾患慎勿亂投劣藥傷斲此精緻之器官

兜安氏利腎丸風行全球六十餘年藥性安全可靠主治腎虧、腰痠、背痛、風濕、水腫、膀胱炎、尿治淋濁。

藥房均售

兜安氏小粒通便丸為最溫和可靠之消滯通便良藥

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號

KP-LLP 919

黃益壽醫師啓事

包皮之害 阻得發育藏污垢積濕氣發臭發癢日久容易發炎紅腫腐爛又易患瘤腫花柳下疳引起手淫遺精早洩神經衰弱大礙性能健康此種痛苦乃患包皮過長之最多見者故爲終身幸福計必須早割割後對於性能健康大有裨益

本醫師專割包皮多年割下三十五大瓶包皮之成績愈者甚多憑多年經驗用精良藥品割時毫無痛苦割後立可照常行動作事不用住院并無割得太長太短或割壞潰爛等弊非敢自誇高明實以多年經驗熟能生巧耳

兼治花柳性病

●時間● 九至六時 禮拜上午

●診所● 愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左面二樓

眞空治療器

男性器病水治用（每）十二元

婦女乳部健美用（副）廿四元

顏面雀斑皮皺用 廿四元

各國名廠出品各種治療器目錄函索即寄專門器械廠商 上海靜安寺路斜橋弄42號理療器械行

申報分類廣告

徵求 召租 出售 特聘 召頂 聘請

一二行每天一元 三行一元五角 四行二元

請撥電話93248 當即派員前來接稿

聯僑總會

新年聚餐 招待週到 便利舒適 通宵宴樂

地豐路六號（愚園路口） 電話 二三〇八八 二三〇八九

792

華樂飯店

安全便利 通宵營業

愚園路七九二號 電話 二〇〇七六

華人總會

高尚樂府 歡迎佳賓

地豐路念九號 電話 二三〇七四

孔夫子

強齊侵魯 農山言志 巨奸弄政 杏壇講學 桓廟欹器 百姓復仇 樂道安貧 鄉射典禮 狼狽爲奸 衛宮秘辛 夾谷大會 齊人女樂 萬里投荒 週遊列國 子見南子 絕糧陳蔡 風雪歸途 奮戰死難 筆削春秋 萬世師表

即日起開始預售戲票

集報章雜誌之佳評可成巨帙
聆萬千觀衆之口碑洋洋盈耳

金都大戲院再度獻映（一月十一夜場起）
費穆編劇導演
孔夫子

現代論語
子曰學而時習之不亦說乎 戲院雖多佳片難得孔夫子一演再演觀衆諸君一看再看學于金城習于金都自是不亦說乎
有朋自遠方來不亦樂乎 有朋自遠方來當然不亦樂乎倘如約其往看孔夫子影片眼福同享演主盡歡則樂不支矣
你不請而我請不亦君子乎 萬一朋友事多忘記請你去看孔夫子了則我自掏腰包請他去看不亦君子乎

民華影業公司
民華出版

敬告各學校各團體
「孔夫子」影片上次公映時各學校各團體之要求團體優待券者紛至沓來惟因限於場數殊多向隅至爲歉仄此次再度獻演適值寒假課餘有暇集團而來者自必更多爲調劑座位計乃不得不請預爲登記以便先容捷足有意請備公函至敝公司（霞飛路一九八〇弄一號）來洽爲盼

自由中國區域內 人民具堅強意識
統一團結爲歷史所未有 各種建設均有驚人發展
斐區暢游歸滬昨在扶輪社演講

基督教青年會西籍職員斐區、新從自由中國來滬、昨日在本埠扶輪社演講其所得之見聞、據稱、渠在自由中國、曾目睹一切驚人之進步、蓋由於人民精神之不斷奮發、始克臻此、故渠不信世界任何其他國家、將能表現較中國更佳之成績、

六十天內造一鐵路

斐氏曾先後遊歷昆明二次、第一次在三年前、當時渠僅見該地有紗廠一所、迨於一年後再至昆明、則見該處生氣蓬勃、與前迥然不同、規模宏大之工廠、不下三十六所、其他在建築中者更不止此數、斐氏織謂、在自由中國之其他區域內、亦可見到類似之進步、各重要城市間之鐵路制度、尤爲發達、有一鐵道、長一百三十七英里、僅於六十天內、即告建築竣工、世人每謂東方人作事延遲、就渠所見、實證明爲不確、

統一團結前所未有

斐氏復追述渠在自由中國遇日機轟炸時之逃難情形、當渠由香港轉入內地時、每日晝伏夜行、以避日機之襲擊、但日機雖到處肆虐、而人民皆具堅決之意旨、互相激勵、互相勗勉、渠屢聞人民有堅持到底之表示、而從未見有一人叫苦訴苦者、此誠令人驚異、斐氏稱、渠目擊在誕生中之新中國、誠甚爲幸事、外間雖有種種黨派分裂等謠言、但實際上中國目下之統一與團結、爲歷史上所未有者、渠稱、此次戰爭實爲中國之福、中國在平時須數世（三十年爲一世）所能成就之事、今均在三年內完成之、

飛機汽油迫切需要

斐氏演講完畢後、對記者稱、渠認爲目下中國最大之需要、爲運輸車輛・汽油・戰鬪機・與轟炸機、渠謂、中國物價上漲之主要原因、爲運輸設備、尚欠充足、斐氏又向扶輪社社友稱、渠在過去三年內、曾遍遊中國各省及安南・暹邏・馬來・荷屬東印度・菲律濱及美國、渠稱美國人民已與前大不相同、以前人民對孤立派表同情者、幾佔百分之八十、今則全國一致擁護政府、援助民治國家之政策、一般輿論、對於此點、較政府尤爲前進、

×××

英電工人昨晨復工 各路電車恢復
捕房臨時戒備業已撤消 工人條件開誠協商解決

公共租界英商上海電車公司工人要求改善待遇、於前晨罷工後、頃已接受勸告、於昨晨起一律復工、界內各路有軌無軌電車、完全恢復、捕房各項臨時戒備、亦已撤消、工人所提條件、公司已予答復、尤再開誠談判解決辦法、英法電車同時恢復通車、

昨晨進廠恢復工作

電車工人接受勸告、允先行復工、靜候依法解決後、工方於前晚即派幹員分別通知工人、飭昨晨一律進廠復工、於是機務・車務・工人均於昨晨六時、依照公司排定班期、進廠工作、同時車務處即派員調度車輛、排定班期、準備恢復電車行駛、及至昨晨八時、各路電車完全出廠、恢復行駛、惟各路無軌電車至九時許始完全恢復、至於英法兩租界電車、亦恢復彼此通車、

交通恢復戒備撤消

北蘇州路電車公司總寫字間、以及赫德路靜安寺車站偕開爾路總材料處、捕房方面之各項臨時戒備、於工人復工之後、即行撤消、靜安寺車站前之鐵絲網等已拆除、自公共租界有軌無軌電車完全出廠行駛後、界內公共交通全復、公共汽車對各路公共汽車、中止增車行駛、上海市民鑒於電車雖已恢復、均盼勞資雙方應抱合作之精神、以謀合理之改善工人待遇、蓋工人罷工、電車停駛、影響交通匪淺、

勞資磋商解決條件

新聲社記者昨向工人方面探悉、關於工人所提之條件、除第二條年賞及特別賞已商得解決辦法、及第五條十四・十五路無軌電車、公司允增加售票人員外、其餘第一條增加工資百分之五十、第三條司機銅匠與售票同樣四天升工、以及第四條公司於發工人工資時、代扣工會應繳之福利事業費、公司已提交董事會核議、再行開誠談判、解決辦法、聞公司對於工人待遇、已竭力設法改善、使能維持目前之生活、

滬市認儲金千餘萬 佔全國第三位
總會已電推行機關嘉勉 儲金本息極爲安全優厚

全國節約建國儲蓄總會、自發動節約建國儲蓄運動後、各地一致響應推行、全國各省市以及官商銀行、與郵匯局等、均已收受節約建國儲金、中中交農四行以及各省市銀行、郵政匯業局等、呈經財政部核准發行節約建國儲蓄券、全國存儲總額、已超過二萬萬元預定額、關於上海孤島、雖因環境特殊、節約建國儲券暫不公開發售、惟各銀行允代向港行購買儲券、並辦理節約儲金、而孤島市民對推行節約儲金運動、不遺餘力、認儲額至去年底截止、爲一千一百萬元、佔全國各地之第三位、總會對上海市民深爲嘉許、已電上海推行機關嘉勉、聞上海認儲之金、以節約儲金券次之、是項儲金、除以儲金投資之資產、爲第一保證準備、並由發行銀行直接向儲戶負責外、由政府擔保其本息之安全、儲蓄之運用、完全依照節約建國儲金條例第五條之規定辦理之、

西報載工人並未提要求

英文大美晚報云、英商上海電車公司工友、今日（九日）侵晨突然終止其閃電式罷工、而於午前七時四十五分相率復工、事出不意、頗令人驚詫、事前曾有預料此次工潮諒將長期遷延、或竟蔓延至本市其他公用事業公司者、此項預料、現已不攻自破、惟今晨最可詫異之事、厥爲工友並未向公司方面提出任何要求、亦未說明罷工原因、英商電車公司某員今晨切實否認工友提出五項要求一說、據稱、華字報載根據、公司方面對於工友驟告罷工、大惑不解、蓋迄未確知其動機何在也、茲者工友已無條件復工、頗可欣慰、

杜重遠
在新疆被扣眞相

杜重遠在新疆爲省政府主席盛世才扣留後、黃炎培・沈鈞儒等會去電詢問營救、聞盛主席已將扣留經過電復黃等、聞與政治有關、並謂杜在新企圖破壞後方、證據確鑿、請將經過向杜之親朋詳爲解釋、倘杜之親朋對此案如有任何疑惑、如欲來新參觀證據、亦所歡迎、

工部局增捐後適足助長物價
與抑平物價政策相抵觸 納稅人大會應嚴重考慮

滬市四百萬市民、受物價高漲無端息餘地、驟聞工部局定於本年一月一日起、再行增捐百分之四十、莫不如晴天霹靂、震驚萬分、記者昨據某納稅人稱、滬市物價暴騰、已頻嚴重程度、凡關心社會治安者、莫不引爲隱患、今工部局爲適應其滙兌津貼等開支、作無限制之增捐、實與其平時所持抑平物價政策、大相逕庭、偌大西人匯兌津貼、何不選用華員、樂隊設置、既爲輿論不滿、何不毅然撤除、加捐最先之嚴重反映、厥爲房租之再見增加、地主增加地稅、房東增加房捐、最後轉嫁、仍由房客負擔、其他各項執照捐之增高、亦無不取諸大衆、行見物價高漲、將因加捐而益甚、嗟吾小民、何堪承受、吾人無他冀、唯望工部局於納稅人特別大會討論增捐時、特別注意大衆之負擔能力、

五項勞資爭執 誠懇洽商
針織工潮解決

太平洋・大東・大北・三電報局報差、要求當局酌加薪水、自六日發生迄今、局方與報差代表、昨日經一小時之談話、前途已露曙光、據各報差表示、此次所提要求、實非得已、彼等深知目前情形複雜、處境困難、故一秉純正立場、以誠懇態度、爲合理之要求、且望局方、諒其苦衷、

碼頭工潮調解

蘇州河碼頭工潮自發動以來迄今四日、工會負責人爲避免事件擴大、訂於昨日上午、召集勞資雙方加以調解、因資方不出席、調解不成、改期本月十一日上午、再度召集調解、冀能早日結束該項風潮、昨日中午、各辦事處代表等、特備饅頭五千只、前往分發各罷工工人、表示慰勞、各區碼頭支部包括工人八萬名、昨日假座上海市碼頭工會、舉行聯席會議、議決㊀成立後援會、採一致行動、㊁全市各碼頭工人做罷以精神物質援助、

針織工復工

全市一百二十九家電機針織機廠所屬工程技師三百餘人、提出改善待遇、及增加生活津貼等各項要求、業於前晚九時全部解決、資方已接受勞方所提各項條件並雙方已簽立合同、

郵員限期答覆

上海郵政管理局暨全市所屬各支局全體郵員佐辦事等、去年十一月間向總局局長乍配林氏提出予以呈請昆明總局增加生活津貼一百分之五十、及年底雙薪津貼亦應在內、乍氏即去電總局、卒因郵電滯滯、未獲要領、後又去電催促、總局來電、允增一百分之二十五、尚須由交通部正式核准、茲悉滬局全體員工以生計愈感困楚、已復去電限下週二前圓滿答復、

出差汽車工潮

本埠祥生雲飛泰來銀色四大出差汽車公司全部寫字間職員及司機、曾於日前分向公司當局要求增加薪金及津貼、一度由公共租界警務處政治部出而調解、卒以主張各執、陷於僵持狀態中、據昨日社聞社記者向可靠方面探悉、昨晚五時許、四大汽車公司之職工、曾一度召集會議、

米市取締漸嚴 昨已跌入限價
人心虛弱囤戶大量拋售

上海米糧評價委員會、業於前日重行評訂各檔洋米價格、計評小者共七種、即㊀小絞評低一元、㊁西貢安南米蒸、㊂二號西貢混合碎、㊃高東京白米、㊄東京糙米各評低二元、並加評安南粳一種限價爲八十九元、（以上扣計算、一百六十市斤）㊅一・二號西貢混合碎米、㊆小絞米各評低二元、（以上包計算、即已到英華司原包）其餘八種、維持上月二十四日所評原價、共計十五種、業由該會於昨日正式公告、切實執行、如有超越限價、而經察覺者、定當依法嚴懲、不稍寬貸、一般米商、已感心虛、受大量拋售市場、所有各檔洋米價格、昨市均已跌入限價以內、米市擱客准自昨日起、暫予進場復業、以觀後效、昨晨九時許、二百餘名米糧擱客、均齊集於米市場外、並皆懸掛證章、由部慶福・蔡維祥兩負責人一一再告誡、即分別入場、昨日情形、尚無法外行動、

征方單稅案 昨日續審

華籍富紳方嘉平・胡經方・諸瑞濤・方文德等四人、爲方單地捐事控告工部局一案、領事法庭於昨日下午、假座工部局委員會議室繼續審理第二次續審、當時被告律師博良、對第二原告胡經方大肆攻擊、一如其前日第一次開審時對第一原告方嘉平者然、

博良指稱

、渠等受工部局所供給之一切利益與保護、而不願繳付地捐、以維持工部局之開支、且原告既不付地捐與工部局、亦未向中國政府繳納捐稅云、關於此點、第二原告胡經方雖不能提出中國政府之納稅收據、但否認不向政府

繳付稅款

、繼之博良律師又提及原告曾請律師公會轉呈重慶政府、藉圖借用政治壓力以求勝訴等語、原告因此事不在法律範圍以內、故不予作答、博良繼稱、第二原告胡經方所執之方單、其所有權頗有疑問、原告答稱、假定該土地所有權不屬於余、則工部局更不應

向余收捐

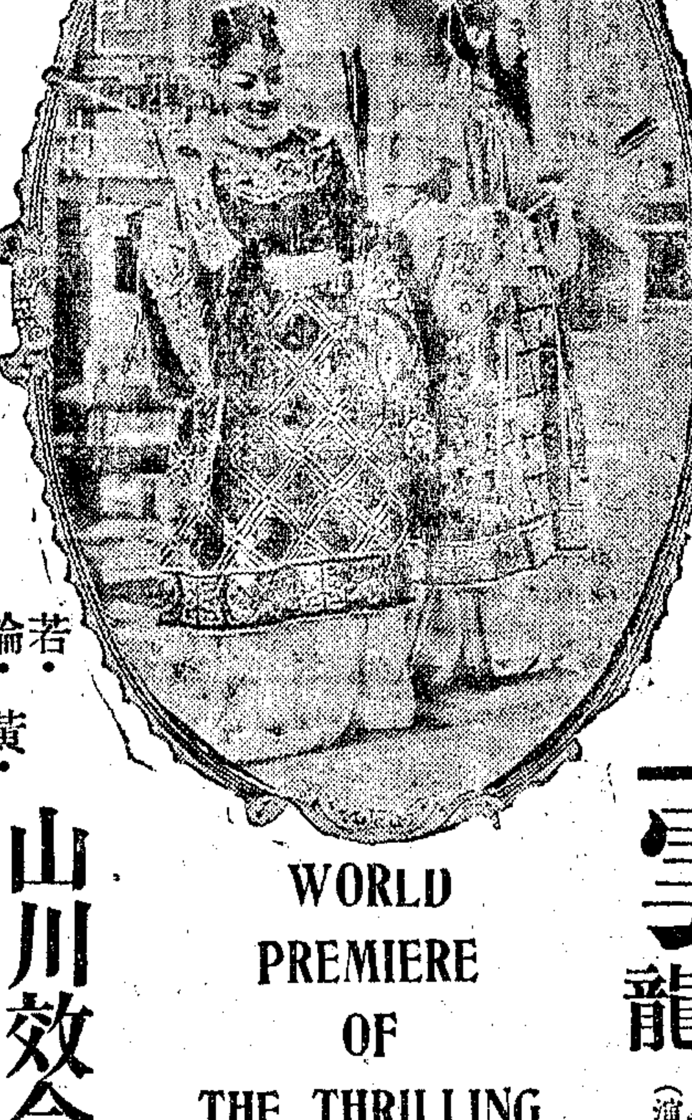
矣、本案經若干與本案無關之問答後、博良又問原告、所有之方單、是否係由街上拾得者、原告答稱、係得自祖傳、末後由原告律師劉世芳述稱、四十餘年前公共租界擴展至原告胡經方地產界限時、並無征收地捐之規定、六年前、原告造成房屋而開始繳付房捐時、工部局亦未作收地捐之要求、

又一米商逾限交易 判處徒刑十月
大德與號兩次抬價出售

公共租界工部局爲平定米市嚴厲執行評價委員會限價起見、對於居奇囤積投機操縱及越價賣買米商、一律予以訴究、近有米商張鈞隆因越價被特一法院判處徒刑十月、現工部局政治部爲澈底查究計、特派大批探員、分赴各米號各堆棧調查存底及實買價格、該部華探目茅國寶於上月二十五日在浙江路六百七十六號大德興糧食號調查得賬冊上於二十一日售出一號貢米十包、共售價爲九十二元半、每石超過限價五元半、又有GK二號西貢十包、售出價爲八十七元、而賬冊上改爲一號西貢、以符限價、（因一號貢限價八十七元、二號八十一元半、）乃實際亦超過五元半一石、乃報請特一法院簽出拘票、前日出庭拘捕、昨晨解送特一法院刑四庭、捕房律師錢恂九依非常時期評定物價及取締投機操縱條例第十四條及農礦工商管理條例第十五條三十二條起訴、請求依法懲處、經沈天保推事質訊之下、判決高漢庭處徒刑十個月示儆、高聲明不服、將向高二分院提起上訴、

西施
BEAUTY OF BEAUTIES

亞洲影業公司 大光明戲院 南京大戲院 大上海戲院 國泰大戲院 祝賀中國影壇巨片完成
隆重舉行盛大「預獻」PREVIEW SHOW
一月十五日（日夜三場）
大光明：電話三四二六〇
大上海：電話九三三二二
一月二十六日（廢曆大除夕）起開始榮獻
（籌備三年）（攝製三年）
資本七十萬！動員二千人！
有海嘯濤立之氣勢
有山崩地裂之偉大
發動最大之攻勢！決與舶來片抗衡！
若論破吳功第一・黃金祇合鑄西施



轟動！轟動！
大辱歷歷在目 國仇耿耿於心
臥薪嘗膽 生聚教訓 處心積慮 發憤圖強
WORLD PREMIERE OF THE THRILLING AND ROMANTIC CHINESE DRAMA!
袁美雲 梅熹・王元龍 王齊 李紅 夏霞（合演）
監製：張善琨
山川效命 血汗相連 十年生聚 正氣如虹
編導：卜萬蒼

被指爲抗日份子 陸朝炳突被捕

某方要求引渡現尙羈押捕房

陸朝炳、現年卅五歲、稅居於公共租界七浦路某號、經商爲業、不意天降飛禍、於昨日淸晨七時半許、突有某方武裝憲兵數名、至中央捕房要求協助、加派中西警員、馳往其家、將該陸朝炳拘獲、帶入捕房、據某方消息謂、陸有抗日嫌疑、但據捕房嚴密偵查後、並無確實證據、雖經某方要求引渡、未予允許、現尙羈押於中央捕房中、

公大祥綢布莊 經理被綁

滬西海格路一二一至三號雙開間樓房公大祥綢布號、爲甬人葉德本（年五十歲）所開設、自任經理、昨日下午六時半、葉德本在店中親自督率夥友整理布匹之際、突有綁匪四名、一人在門外把風、身穿藍布工衣者兩人、穿黃色大衣者一人闖入、奔至葉前、三匪均拔出手槍、嚇禁聲張、由二匪將葉挾住、另匪即出預置之繩索、將葉之雙手反綁、葉見有手槍、不敢抵抗、祇得任匪等所爲、綁就後、即將其挾之出外、推入預停於門口之雲飛汽車公司之一二二七六號汽車中、匪等亦相繼登車、飛駛向北而去、至晚九時許、該汽車在地豐路愚園路發現、事後該號即報告捕房、派探前往調查一過、從事偵查、

德僑寓所失竊 竊犯由杭解滬

華僕竊盜珠寶逃往杭州 由日憲兵在杭拘捕解滬

英文大美晚報云、公共租界警務處得日憲兵之合作、在杭州捕獲通緝三週之華籍竊犯、事緣三星期前、警務處接卜居滄州路之德僑許林克報告、謂失竊約値萬元之珍寶·衣服·與家用物品、同時、所僱華僕、亦突然失蹤、警務處遂以此案交靜安寺捕房探長戈洛勃柯夫辦理、而拘獲該僕之從兄、加以盤問、查悉該僕竊取財物已逃往杭州、警方遂詢得日當局協助之允許、派探捕前往杭州、偵查既畢、至昨日（八日）傍晚前、杭州日憲兵將該僕拘獲、押返上海、聞今（九日）晨該僕仍遭日當局羈禁、將移交公共租界警方審訊、所失財物、大半尙未追回、

法捕房昨破獲 專竊布匹賊黨

抄出贓布五百餘疋

法捕房華督察長李顯揚、督察呂竹林·戴榮岩·探目張東成·談揚生·何筱培等、探悉望志路南永吉里有賊黨設立機關、專竊布匹、乃於昨晨八時、前往搜捕、當在該里三十五三十六號屋內、拘獲竊黨孫學道等五男三女、並在灶披間內抄出布匹三十餘匹、一併押返捕房、旋根據各犯口供、重又馳往八里橋街德行里六號、捕獲安徽人龍振興（三十八歲）等三名、抄出贓布五百餘匹、約値一萬餘元、經捕房查悉、該項布匹均爲恒豐布廠之物、該廠曾於數日前派卡車滿運布匹、運往太古碼頭時、被賊黨乘機竊去、又訊、英租界四川路一二六弄內恒豐號、最近失竊

巨量布疋

價値在萬金以上、會報告公共捕房、請求查緝在案、現由法租界偵悉此案竊賊羽黨、匿跡在望志路南永吉里三十五號內、當於前晚按址馳往、拘獲沈某一名、並抄出原贓二十餘疋、據沈供出、主犯龍正興住居昆鄰三十六號內、該探等又往將龍與同黨十一名緝獲、並搜出原贓布五十餘疋、共獲人犯十二名、連同贓物帶回捕房、加以偵查、龍正興承認

主謀行竊

沈等十一人亦供認參與竊盜不諱、尙有同黨數名在逃等語、該探等據情報告捕頭、以此案發生地點在英租界內、遂命將案犯十二名連同贓物、一併移送英租界中央捕房、予以偵查、追緝在逃羽黨、解送第一特區法院究辦、

法租界 搜捕乞丐

期在廢曆年前肅淸

上海泰晤士報云、法租界警方爲期在廢曆新年前、淸除界內游民乞丐及其他不良份子起見、日來搜捕乞丐、押入各捕房後、或逐出法租界、或禁入乞丐收容所、

大房東串通二房客 控二房東遷讓

三房客向大房東挖租房屋 興泰蛋行不服上訴昨開審

北京路四四四號合興地產公司、於「八一三」前在天潼路建造六一二弄住宅、及沿馬路市房多幢、蛋商戴蕙琴、欲在該處開設蛋行、故出小費三千六百元、及押租三百廿元、承租該地產公司在天潼路六二四號·六二六號·六二八號·及六一二弄內九號雙開間石庫門房屋、該處房屋在建築中、因滬戰曾停頓、迨滬戰重心西移、又繼續建築、至民國二十七年一月間始完工、當時戴蕙琴因蛋缺乏、僅將所創設之興泰蛋行於同年二月一日、在天潼路六二八號內宣告開幕、弄內九號作爲住宅、至天潼路六二四號及六二六號兩間市房、雖係戴蕙琴所承租、因經合興地產公司收租員之介紹、而分租與四馬路小呂宋帽子店主黃克成開設標準煤球廠、戴蕙琴因承租該處房屋時、花

共計五間

小費押租及裝修共五千餘元、故以每月百元（連捐費在內）分租與黃克成、定期爲一年、而戴蕙琴與合興地產公司所訂租約、則係不定期、各該所訂租約、均係自民國二十七年二月份起爲有效、黃克成所經營之標準煤球廠、亦於同年二月間開幕、戴蕙琴則因原址不敷應用、欲將分租與黃克成之房屋收回自用、

小費押租

雖租約屆滿、黃克成不願遷讓、涉訟後雙方和解、黃克成允至去年四月底遷讓、屆期仍不履行、戴蕙琴不得已與黃克成

涉訟結果

黃克成敗訴、乃向合興地產公司挖頂房屋、由合興地產公司出而控告戴蕙琴遷讓、理由謂租約有效期限爲二年、嗣經法院查明該租約係變造、故合興地產公司又敗訴、後來合興地產公司又具狀第一特院民庭、訴請判令戴蕙琴遷讓、其理由謂戴蕙琴將房屋全部出租、並邀三房客黃克成等作證、原審判決戴蕙琴敗訴、戴不服判、近延嚴蔭武律師上訴高二分院、昨由賀推事開庭調查、上訴人戴蕙琴及其代理律師堅稱、上訴人承租被上訴人合興

地產公司

天潼路六二四號·六二六號·六二八號市房一所、及六一二弄九號雙開間住宅、除六二四號及六二六號分租外、餘均由上訴人使用、絕無全部出租之事、關於不得分租一點、在租約上並無規定、且民國二十七年八月間、因爲三房客搭擱棚事、曾以掛號信通知被上訴人、被上訴人從無異言、何能諉稱、對於上訴人分租房屋不知情、庭上又向被上訴人方面訊問一過、諭知改期再訊、

招領迷路兒童

工部局兒童保障科

㊀男孩王海龍、十三歲、丹陽人、方隨其父王東春自鄉間來滬、因出外購米、不諳道路而迷途、于十二月廿日由一洋車夫瞥見、帶至捕房、

㊁男孩一名、姓名不詳、年約四歲、于十二月廿八日、經一公務人員在永安公司屋頂花園發見、

㊂男孩張小弟、年九歲、於十二月廿五日在康腦脫路膠州路附近發見、此孩愚笨、不知家住何處及其家長姓名、

㊃女子陳榮福、十七歲、紹興人、方由原籍來滬尋覓工作、不幸與同鄉人失散、於十二月廿八日經巡捕在虞洽卿路廣東路附近發現、此女祇知在滬有一舅父、名黃伯川、在醫院服務、

㊄兩女孩名周巧珍及周金珍、年十三歲及十一歲、宜興人、方隨其母自鄉間來滬尋姊、其姊名陳阿四、向在永安公司當州班唱戲、

以上五孩現留工部局兒童保障科待領、洽領者可于每日下午二時前往、

來函

茲啟者、敝閱昨日（七日）貴報本埠新聞欄內、有妙齡女子名薛蓮芳者、在本台任事、然本台並無其人、況本台爲西人所設、內部職員、均屬男姓、僅報告員一人爲女姓、現仍服務、故貴報所載、與事實完全不符、務請更正爲荷、此致申報執事先生台鑒、美商中美商業廣播電台啟、一月八日、

天氣報告

徐家匯天文台、昨日午後四時三十分氣象預報云、天津與山東四週、此間與中國海岸天氣由陰轉晴而更寒、有強烈之冬令時季風、朝鮮四週降雪、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高四六·八、最低四一·二、去年同日、最高四七·五、最低四三·五、

中國股票推進會會員

「代客買賣中國股票」

行情準確　價格公開　成交迅速

手續簡便　竭誠服務　取佣低廉

會員

上海信託公司 12923　生大信託公司 10626　通易信託公司 90177

久安信託公司 14434　永大銀行信託部 19696　新華銀行信託部 18109

中一信託公司 15200　中華勸工銀行信託部 19190

中國信託公司 16522　和祥信託公司 17989　環球信託公司 18835 17604

錢兌業同業公會會員

永康銀號

今日開幕

資金雄厚　科學管理

經營　存款　放款　押款　押匯　一切銀錢業務

開幕一星期內優待顧客不取佣金

代客買賣　美金票　恰赤　紗花　各國貨幣

證金　美票每百元收國幣百元　赤金每條收國幣二百元

開戶　美票五十　棉紗一包一元

證金少　佣金廉　利息低　手續簡　消息靈

如顧客惠臨即可明瞭當日各市場漲落市況如親臨市場然

地址江西路上海銀行大樓三樓三百十四號　電話總線一六〇三六號轉接各部

商業新聞

欲登滬光金城兩大戲院廣告向亞西亞廣告公司接洽

中國股票推進會會員

永昌股票公司

代客買賣華商股票

股票種類	買進	賣出	股票種類	買進	賣出
新亞藥廠	32·00	32·50	南洋烟草	20·00	20·25
信誼優先		132·00	江南水泥	9·50	
大中華火柴		34·50	中國銀行	88·00	89·00
永安公司		21·50	交通銀行	84·00	
大新公司	16·25		中南銀行		92·00
先施公司	10·50		東南信託	16·00	
華成烟草	50·00		漢冶萍	4·00	4·50

·手續費以價格計算每千元收五元·

電話　行市準確 九〇九二五　成交迅速 九六四九八

二馬路證券大樓四樓第二四五號

金融

華銀行出本月美匯

外匯　昨日市況、匯豐掛牌、悉無上落、英美滙暗市、全日交易殊淸、午盤走勢已鬆、緣華銀行售本月美匯五元五六二五甚殷也、而投機商已無扒蹤、後日行等稍吸、供求漸平、後市更覺岑寂、成交已稀、收盤價英金爲三辦士五一五六二五、美匯五元五六二五、比隔昨計硬〇一五六二五與〇三一二五

日商稍有需要

晨　初以倫敦大條、近遠期均跌〇六二五、紐約銀平、倫敦生金呆定、匯兌英對美不動、對滬縮〇六二五、美對英未更、對滬小二分、對法均無市、中央掛牌各匯如舊、銀行晨開現貨賣價英金三辦士半、美匯五元五三一二五、較上日收市、毫無軒輊、開後華商銀行俱來脫售、市面見鬆、計華行塞出本月份美匯出匯豐吸進價爲五元五六二五、九點半匯豐掛牌揭曉勿動、白銀稅低百分之〇·五〇、此後日行及日商稍有需要、而華行時已停售、英行有利結予同日美匯仍爲五元五六二五、成交寖漸減少、迨至午刻、甚少變化、收盤現貨英匯告三辦士五一五六二五、美匯五元五六二五、

後市幾無成交

後　市自開盤以迄收市、幾無買賣、原因走勢呆滯、收盤價與午收相彷、現貨及本月份英匯三辦士五一五六二五、美匯五元五六二五、下月份英匯三辦士半、美匯五元五三一二五、比隔昨英美兩匯、期現均微長〇一五六二五與〇三一二五、

香港英美放長

香　港九日（週四）電、今晨匯市開盤告平、英美日各匯均無變動、申匯現貨降一元、爲四百二十六元、十時告平、美匯現貨硬〇六二五、爲二十三元六八七五、十時三十分平定、英匯現貨硬〇三一二五、爲一先令三便士、遠期不動、十一時三十分平定、各滙概無上落、下午二時三十分開盤平定、申匯現貨上升五角、爲四百二十六元五角、其餘不動、

天津英緊美鬆

天　津九日（週四）電、今晨匯市開盤呆滯、倫敦電匯緊〇一五六二五、爲三便士八四三七五、紐約電匯硬〇三一二五、爲六元〇九三七五、申匯不動仍爲九十元〇一角二分「聯鈔」暗盤昂五角、爲八十五元、

金市期現軋擠

掉期漸近

昨日金市恰赤晦市、起伏突狹、勢頗平疲、價已退入六千四百元內、終日迴旋於六千三百六七十元間、良因本屆掉期漸近、多方着手了結、且外滙續硬、各方人心虛軟、中途因滙豐進本月美金五元五六二五、證券幫德孚傾進、一度由六千三百九十五元飛上至六千三百九十八元、但另一證券號鑫源一再吐出、午刻起重告趨疲、下午初又見當日低價、後稍盤上、終爲六千三百七十二元、軋小三十元、照美匯一月期五元五六二五結價、爲六千二百九十一元、計抬九十一元、全日交易共六七千兩、現金上午由某金號售予另二金號一百五十兩、價比期交低十七八元、下午金號再五做三百數十兩、低十五元、價續見軋擁、飾金關金等均平、

恰赤再挫卅元

晨初檯面賣聲高喚、開盤遂告壓低四十餘元、計銀號首先對做廿兩、爲六千三百六十元、未幾小錢莊幫及銀號等稍購、數分鐘內、回起廿餘元、計錢兌業入證券幫三十兩、六千三百八十五元、後以外滙微長、人心均疲、缺乏維持、下又撤低三十多元、計銀號對做二十兩、時爲六千三百五十元、良以證券幫錢兌業乘賤肯撈、卒被提高、達四百元關邊、計證券幫入銀號二十兩、爲六千三百九十八元、迨至收盤前、證券幫某戶復出、又降至六千三百六十五元、午收金號出銀號十兩、穩定爲六千三百七十二元收盤、午後開盤亦告平平、計證券幫出銀號十兩、告六千三百六十五元、續之證券幫愈賣愈力、續低十數元、計錢兌業入證券幫二十兩、爲六千三百五十元、然銀號盤被提升至六千三百八十元、總以外匯少上落、證券幫再賽、降至六千三百七十二元收市、比上日軋小三十元、全日四十八元上落、現金號之本牌金價與恰赤價同、收進低四十元、現標金照掛牌金低五六十元、均鮮做開、

飾金尙無更動

銀樓飾金每兩兌出價、始終無上落、計大同行新同行等仍懸六百五十元、收進則減低三十元、

外幣微降

昨日外幣市況、尙亦市情、盤旋趨低、英美金鎊、因亦下落一元、英金票呆定如故、市價站平、美金票步趨低落、一度退至十七元八角六分、卒爲十七元九角、比上日軋跌一角、香港票價站平、晚市仍站一元六角原盤、朝鮮票又趨低落、晚市洪爲一元二角、

赤金市場第二十號會員

鼎盛公司

專營　赤金　美票　現貨　期貨

消息靈通　佣金低廉　不收利息　歡迎賜顧

注意　各銀號錢莊同業公司欲與本公司交易佣金特廉請電話負責接洽對號

地址　愛多亞路一六〇號大泰樓六樓

電話 18870 12383 轉接各部

糧食

洋米至昨始漸納軌

各米大都已在限價綫上 粳米亦隨之回落兩元零

米　擁客自論令暫停入場兩週後、昨則業已滿期、恢復買賣、該擁客經此次警戒、公會組織業已嚴密、管理辦法、均遵守規則、對於委託越軌買賣、既一概拒絕、且即檢舉、所以一般囤戶自難作祟、況租界當局已落手澈查存底、不無揣揣、於是在此希望淺薄之下、遂將前者不肯脫手之大批存貨相繼推出、二時打破月來沉寂、而變熱鬧、久已未見之二號西貢及三號暹邏等、早市開手、不獨悉多依限開出、且至後市、以市貨絡繹湧出不絕、形成供過於求、節節落低、迄將盤除一號西貢以貨稀關係、仍居限盤開八十七元外、二號西貢自八十一元半跌至八十元、一號暹邏亦祇七十九元、火絞自八十五元半中至八十四元、至於小絞、昨日新評價已限低一元、故自高盤七十七元最低至七十四元、米菜碎尖及稻米亦已評低二元、開米菜七十五元、碎尖高自七十二元七十元、次至六十九元、東京稻尖七十六元半、較之前市跌落二三元不等、若以晤盤而論、則以前之居奇、暗盤貼價而論、價格已貶落四五元、此誠米市近月未有之好之氣象、此跌風甚厲之原因、尙緣速朝定訂與到頭兩多、人心已經虛軟、再加米號業公會率派與同業二號西貢三萬包、已經供過於求、且擁客恢復入場後、紛紛向店客兜售、而獲利浮戶求售尤力、因此需次各米一致猛落、繼因市上復有利於貨方泰越戰事擴大之說、市面始見轉定、照各米售價仍在限價綫上、小絞與米菜碎米均照新評價以內售開、回籠貨已見猛落、小絞十二月九日裝小包八十八九元、新交易計有合議一號西貢一二月份九十元〇二角、計一千噸、愼記小絞七千五百噸、一月十五裝係八十二元七八角、回籠原包成交約三百噸、

厚　薄粳等國米、當此環境銷場既擲、而售意悉鬆、行情相隨洋米並落二元有奇、計開崑山斛見白粳一百零三元至一百元、靑角斛見薄稻九十七八元、高九十九元、原包一百零二元、

洋　米不斷運來、昨日又有怡和洋行富陞輪、由香港裝來二千二百零九包、昨晨抵埠、停靠羅斯福碼頭起卸、

粉價稍挫

（祖）

▲麵粉　昨洋粉市況、稍見回挫、蓋因米價回落後、現粉銷場不無影響、本客進戶均有待機再購之意、野猪及美麗牌洋粉均擯持之交、僅花鳥牌樓稍有本街零胃、成交不足五千包、鑲樓牌由二十四元三角半回鬆至二十四元、花鳥牌已暗鬆至二十四元關內、局勢頗形軟化、惟下午市傳泰越時局消息利多、人心復告堅穩、平賣粉仍售二十一元五角、另加雜費三角、由兩廠供給三千餘包、

▲洋粉　繼續來滬、昨日又有七千二百包進口、係怡和洋行富陞輪、由香港裝來、

▲小麥　昨小麥交易、依舊擯持狀態、蓋以目下存到枯乏、貨主一味扳價、而各廠以欲購無貨、亦不願再爲放價收買、故雙方仍在互擯、聞日廠方面、門市略有零星收進、價爲二十九元五角云、

油餅

豆餅投機 交易猖狂

滬日豆餅投機交易頗見猖獗、米麥油豆均趨之若鶩、利用作爲多空工具、昨售開一月上期七車、又雙記餅八千片、又元隆餅交常州肥字餅三車、又元隆餅交利字餅五千片、雙方競爭結果、賣方略居優勢、行情比前見挫二三角、

證券

公債市況兎起鶻落

結果仍是漲多跌少

公　債暗盤、昨日市況震盪頗鉅、兎起鶻落、高低相差一元左右、似有轉變之徵兆、是否引起回風、固不可必、但至少不致發生劇跌、多頭過於擁擠、逢高出籠、勢不可免、因新年以來上漲已四五元之鉅、欲其一鼓作氣上達七十元、必不甚易、縱使能達、必經幾度迂迴曲折、緩緩達其目的、其進勢過銳者、必遭挫折、事理之常、論環境並無若何破綻、論檯面則多方漸達飽和點、祇納不吐、究屬少數、昨日交易各家佰孚同康兩家、仍本其一貫作風、上下午不斷吸收、但樂茂及十六號乘高吐出、各家乃追蹤賣出者甚見踴躍、一時高低價相差一元左右、午後開盤係萬泰號開價、即現六十八元九角、發見新高價、一時賣戶蠭起、直綫下降、以午後最小價收盤、但結果仍比隔日漲一二角、甲種則反小二角、丁種因下午未做開漲七角、成交總數共計約三百五十六萬元、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

股　票交易、成交閘北水電股五十股、價爲九元二角、

衆業股市、全日上落甚鉅、賣方較佔優勢、但收盤時空戶又起抵補、同時投資新多亦有活動、潛勢尙佳市況變化劇烈、槪由各種謠言所致、成交極多、橡皮股與實業股乏進退、

倫　敦八日（週三）電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市、均告平滯、行情槪無變動、

紗花

總結束期漸近 紗市反覺安靜

紗　市仍在迴旋之境、但趨勢較爲安定、因之升降範圍、在十元中、實以臘尾關係、總結賬時期將近、多空兩方皆作準備、以待明春再決雌雄、所以市場成交不及昔日之繁盛矣、至於實需、益覺淸閑、二十支雙馬最高價曾見一千三百五十八元、低盤爲一千三百四十五元、午後市態平靜、始做一千三百五十九元、繼後爲一千三百五十二元、成交寥寥、

雙　馬晨開市況平平、人氣和諧、但大衆心理開高盤傾向於出、首盤價爲一千三百五十五元、此時場中樣面不緊、搶帽子之輩、及浮多大概吐出、同時外匯無甚變遷、市盤逐步跌至一千三百四十五元、價格稍疲、賣者不旺、空頭獲利抵補、且傳金子價錮略昂、形勢突見緊張、忽然上升至一千三百五十八元、惟現銷不旺、收盤後見回挫幾元、爲一千三百五十三元、查半日開成交統計五千七百六十包、行情二十支雙馬無大軒輊、茲將各幫口買去之額、分列如左、

同行 [illegible]　香港 [illegible]　甯波 [illegible]　統計 [illegible]

棉市亦無上下

現　棉情況無甚榮辱可分、此因總結賬時期將近、所以廠方需要仍鮮開展、不過花號方面略有互相買賣點綴而已、然行市無大上下云、昨有棉花四十一件由香港裝來、

另　訊外棉市價、紐約棉市活躍、先因同業之購買、及現貨交易之良好、結果收盤價格、較之上日漲十餘磅音至二十餘磅音不等、印度連同預測又漲一羅比餘、

疋頭 實銷雖淸 廠盤不賤

滬　埠外棉交易、日來繼續甚淡薄、同業交易亦見稀少、俱抱觀望態度也、

▲廠布　昨市趨勢微昂、蓋實銷雖淸、而同業及客幫心思交易殊形熱鬧、市上康頴手貨漸見廓淸、乃因廠盤不賤、人心堅定之故、售盤大市平平、一部份缺俏之貨、漲每疋一角至二角半、本街成交各布六百餘件、粵港幫辦色布府綢粗細布二百件、南洋幫辦漂染各布二百數十件、南洋幫辦漂布卡其等五千餘疋、

▲東布　初平後堅、白貨龍頭細布晨盤四十元〇七八角、後市人心轉好、逐步回升至四十一元三角、四君子嗶嘰新單一元一角九分二五、老樓單軋落五分、爲一元一角四分二五、

糖市 糖價續跌

公　會劃盤、昨糖市趨勢仍呈疲軟狀態、二四粗白外棧七十八元、本月十五日打單赤爲七十八元、小五角、太古車白B嘜七十八元一角至七十八元、小二角、DY嘜七十六元、HX嘜七十五元八角、小五角、一月二十日打單七十五元七角、H嘜東赤六十三元二角、小四角、荷綿白BS嘜七十七元、荷赤六十六元二角至六十六元、小三角、一月二十一打單六十六元五角、

市價

三十年一月九日星期四

金融

◉金銀

種類	兌出	收進
大同行飾金	六百五十元	六百二十元
新同行飾金	[illegible]	[illegible]
大同行紋銀	五元九角	
新同行紋銀	[illegible]	

◉貼現與拆息

貼現　二元七五　拆息　七分　比上日　平

◉中央掛牌

海關金單位、上海標金、又合英金、又合美金、英純金每盎斯、中國純金收買價、上午九時中公佈、白銀平衡稅、計徵百分之[illegible]　（數字[illegible]）

◉匯豐掛牌（以上法幣一元計算）

英匯、美匯、法匯、香港、新加坡、荷匯、印匯、呂宋、日匯 [illegible]

◉海外各國銀價（八日電）

大條近期、大條遠期、美銀現貨、印銀現貨、印銀二月、印銀一月 [illegible]

◉海外各國匯兌（八日電）

英對美、英對滬、美對英、美對滬、英對日 [illegible]

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

英金鎊、英金票、美金鎊、美金票、香港票、法郎票、新加坡、荷蘭票、菲律賓、越南票、坡票、日金票、朝鮮票 [illegible]

◉天津匯市

倫敦電匯 三便士八四三七五　紐約電匯 六元〇九三七五　申匯 九十元〇一角二分　（聯鈔）暗盤 八十五元

◉香港匯市

英匯現貨、美匯現貨、又遠期、美匯現貨、申匯現貨、日匯現貨 [illegible]

證券

◉中西股票（最高、最低、收盤）

英工部局公債、電車公司、又、揚子、上海地產、國際、企業、中國地產、英聯、中和地產、怡和紗廠、會德豐、怡和啤酒、上海毛絨、電氣車、公共汽車、德律風、自來火 [illegible]

◉華商股市

種類	買價	賣價	最近成交
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
交通銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金城銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新江興業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯業銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國貨八	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生三廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生一廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國紡織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五洲藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]

紐約股票（八日紐約電）、預算咨文在意料之中、故被盜諸不顧、今日交易仍屬特別情形股票居多、（最高、最低、收盤）名解、實業、鐵道、公用、債券、物品 [illegible]

◉（以上由中國股票推進會供給）新亞新股、商務書館、龍章造紙、家庭工業、閘北水電、華商電氣、大中華火柴、南洋烟草、三友實業、中興煤礦、廣元雜廠、華生電氣、公司債九六 [illegible]

類別（買進、賣出、市成交）雜糧交易、華商證券、中國銀行、金業交易、交通銀行、民誼藥廠、通易信託、中國實業、中安公司、永安紡織、天利淡氣、中一信託、惠中銀行 [illegible]（以上由中國股票公司供給）

紗花

◉現紗

二十支雙馬、又、三支雙馬、又紡織星 [illegible]　比上日：香港、同行、甯波 [illegible]

◉橡皮

八日紐約電、橡皮市頗爲活潑、蓋有投機需要也。

月份	開盤	收盤	比上日
三月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉外棉

美棉（一月八日電）：一月、三月、五月、七月、十月、十二月　比上日 [illegible]

▲印棉　停市

紗花行情：二十支雙馬、又、十支、又、天女、五福、金寶星 [illegible]

疋頭

▲粗布（每疋）（單位元）有X符號者係日廠出品

天鵝、花蝶、振中、三猫、熊貓、玉龍、三鹿 ▲細布 大鵬、三和、寶塔、九魚、多寶 ▲細斜 熊貓、寶龍、廣 ▲漂布 條漂布、五福、雪公主、白 [illegible]

糧食

◉米市

崑山白粳、又白粳 [illegible]、西貢二號、西貢碎尖 [illegible]

雜糧

天津金元、鎊德黃豆、天津赤豆、蕪湖毛菜、蕪湖米、西貢苞米、英華司 [illegible]

油餅

膠州生油、青島生油、大連豆油、又二月、肥字豆餅、又一月上旬 [illegible]

◉美麥

八日芝加哥電。麥市初因西北幫購買、故頗堅俏。後因獲利了結、價反回跌。

月份	開盤	收盤	比上日
五月	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	[illegible]

絲市

◉海外

日地址	絲貨品級	價格
九日紐約日本絲	[illegible]	[illegible]
又紐約日本絲	[illegible]	[illegible]
又紐約上海絲	[illegible]	[illegible]
又紐約廣東絲	[illegible]	[illegible]
紐約近期		[illegible]
橫濱現貨		[illegible]

大世界（新記）

門票二角

桃花湖 舞　高峯舞廳　溜冰場 新運動

有聲電影 准映 中國泰山

（平劇）日戲 武文新 夜戲

奇觀大展覽 sy光隱身神機

童子團 朱根泉 石根福 劉子雲 鄧國慶

三班合演 十美圖 白鴿圖 蕭飛 鄧文樂

治紹聯南維

有聲電影 新華出品 劉瓊主演 盡忠報國

大新

大京班 王碧筱孫 兩國封王 封神榜

常錫文戲（日）（夜）王華買父 蜜蜂記

新月儒雅社

東南女子越劇社 金艷芳 汪笑眞

方朔精神團

大聲劇社 王嬰日夜登台

有聲電影

黃金大戲院
水汀開放
富連成
地址：八仙橋 電話：八四一四一號
（日戲）四角 六角 一元 一元 一元五角 一元八角 二元 （夜戲）五角 八角 一元五 一元八 二元 三元 四元 （連捐在內）

客滿盛況 異乎尋常 （對連晚向隅數千觀衆鄭重道歉啓事）
▲敬者前昨兩晚初次公演葉盛蘭主演之「全部酒丐」未開鑼場中早已擠得滿坑滿谷致後至者數千位觀衆均遭向隅本院殊深抱歉爲特商請葉藝員連演數場以副雅意惟仍請預早購券免致再遭向隅敬希注意是幸

▲今天夜戲▼ 劉世英 武文華 小三麻子 鐵蓮花 茹富蘭 金鎖陣
▲明天夜戲▼ 程少餘 下河東 李世霖 上天台 茹富蘭 金雁橋

閻世善 葉盛蘭 葉盛章 葉世長 芙蓉草
（馬玉花）（王翠娥）◀范大杯▶（王正成）（蘭娘）
高富全 韓金奎 葉盛茂 孫富恩 高盛虹 李盛佐

全部 酒丐
山寇操兵 古寺寄跡 託女赴考 遇美乞銀 酒樓拾金 乘醉舞劍 還金反噬 當堂受獎 逼良定計 惡賊行兇 遇良借行 剿寇無功 愛女被掠 討令探山 滅寇重聚 功成歸隱

上海戲劇學校 （假座黃金大戲院公演）
明天（星期六）日戲
全體學生一百餘人合演
◀偉大崑劇▶（一時登場）
◀財源輻輳▶ 招財進寶 利市仙官 五路財神 吉祥如意 福祿壽星 回回進寶 大聚寶盆
◀黃金滿台▶（准代盤關）
◀花蝴蝶▶ 議事騎馬 採花告狀 五鼠改裝 入鄧家堡 戰鴛鴦橋 拿姜永志
◀蘇三起解▶ 各界來函 煩演傑作 好戲
◀鍾馗嫁妹▶ 各顯奇能 巧搭牌樓 象鼻寶瓶 蓮花開遊 仙龍遊行
（座價）二角 三角 五角 八角 九角 一元 二元 一元半

教育消息

教部繼續編訂 農業職校教科書 編輯員人選均已內定

（重慶航訊）農業職業學校共同組各組各種教科書、正在編輯、頃聞㊀畜牧組、編畜牧學、家畜鑑別學、家畜飼養學、遺傳及家畜育種、家畜解剖學、家畜生理學、獸醫學、畜產製造學、㊁森林組編樹木學、行道樹、森林管理及林業法規、林業經濟及林政學、造林學、森林數學、森林利用、森林經理、測量學、㊂蠶桑組編養蠶學、栽桑學、蠶種及育種學、製絲學、蠶體生理及剖理學、生絲檢查、蠶業經營及蠶桑法規、遺傳學、㊃園藝組編果樹園藝、蔬菜園藝、花卉園藝、造園學、農觀賞樹木、園藝品利用、㊄農業經濟組編農業經濟、農村合作、㊅農業組編作物學、遺傳學、育種學、遺傳及育種學、植物學、植物形態及生理、㊆農產製造組、編農業製造法、食品化學、農業微生物學、農藝化學概論、應用經濟學商品學、成本會計、機械學、并聞編輯員人選均已內定云。

華東教育協會 策動購米辦法 徵求各校教員訂購

華東基督教教育協會、鑒於本市米價狂升、爲歷來所未有、清苦之教師、大受煎迫、茲圖安教師教學之心、由該會策動購米委員會、公開徵購、依近狀預測往後之米價、或將溢至百數十元、希望各校鑒諸既往、從速訂購、茲大華社記者探悉訂購辦法如后、㊀米款由學校當局籌墊、日後可按月於教職員之薪金扣除、㊁至少爲教職員準備足以分配至六月底之糧食、㊂每校訂購之最高數量不限、最低額定爲五包、每包預繳定銀國幣五十元、不敷數、俟取貨時再行補繳、㊃各校訂購務請備函、並連同定銀、繳至該會。

工部局設立各校 再度增加學費 自二月一日起實行

工部局設立各校、自上次調整學費以來、開支續增、據教育委員會之意見、各校學費、實有再度提增之必要、茲經該局董事會例會議決、自二月一日起、各校學費增加如下、㊀西童學校 現行附加費百分之七十五、增至百分之一五〇、㊁華童學校 （甲）中學、聶中丞公學每學期自五十五元、增至七十元、其他四校、自六十五元增至八十二元、（乙）小學、夜校每學期加倍收費、（即一元增至二元）、蓬路小學本學期由五元增至七元五角、下學期增至十元、新閘路小學每學期由十八元增至三十六元、其他各小學自本學期起增加五成、上項華童學校學費、包括每學期醫務費一元在內、此項費用、爲特別經濟委員會所提議者、

華人教育處長 陳鶴琴辭職 服務多年頗著勞績

工部局華人教育處長陳鶴琴君、呈請辭職、業經照准、查陳君服務該局、已歷多年、頗著勞績、此次辭職、局方頗爲惋惜云、

學校彙訊

蘇州美術專科學校、遷滬三載、在校長顏文樑氏努力整頓之下、校務蒸蒸日上、所附設之夜校、爲救濟業餘有志藝術者所設計分中西畫兩大系、尤注重於實用藝術、因是學者紛紛、聞現已開始春季招生、並聞自本期起有獎學金之增設、以資鼓勵、章程函索均可、該校現設於四川路三十三號企業大廈七樓、

▲炳生小學校 滬石路古拔路口私立炳生小學校、成立以來、甫經一年、而學生已逾二百餘人、下學期雖略予擴充、惟限於容積、未能盡量容納、現聞該校定於本月十三日起舉行大考、十八日放學、新生報名、自即日起開始、定二十三日考試、下學期開學爲二月一日、

工部局修建校舍

上月間、東區有工部局校舍一處、業經猶太難民遷讓、該處現正由工務處派工修葺、以備荊州路小學及聶中丞公學遷入上課、新嘉坡路十一號新嘉坡路小學校舍、現已闢爲乞丐收容所、故同路三十九號現正添建校舍、西區界九草棚區域之緊急衛生事務、仍照常進行、

小學教師月刊 第二卷八期出版

陳鶴琴陳選善主辦之小學教師月刊第二卷第八期業已出版、內容有何清儒的小學教師與兒童的人情關係、傅統先的從家庭聯絡說到專家教育、盧冠六的複式教學經驗談、王修和的複式教學法述要、葛鯉庭的溫習和考試、審之的從孔夫子說到我們自己等十多篇、每冊另售三角五分、預定全年十冊只收三元、上海工部局華人教育處總代售、中國圖書雜誌公司、五洲書報社均有分售云、

體育新聞

西青籃球比賽 百樂門今晚戰麥紅 七時一刻滬星先戰麥白

西青籃球今晚共有二塲、首幕爲滬星與麥令白對壘、次爲百樂門對麥令紅、百樂門爲上屆冠軍、麥紅每戰俱北、實力平庸、百樂可穩取荊州、今晚秩序

滬星—麥令白 七時一刻
麥令紅—百樂門 八時一刻

（滬星）—梁滋明·卓國榮·佘郁子·陳邦珍·鄭欽明·范熙榮·曲價人·張錦璇·樊慶咸、
（百樂門）—陳祥龍·陸鐘恩·馮念華·張少卿·王鏡湖·周耀康·陶紹生·于德海·韓龍海、

華星慈善籃球賽 門票開始預售 塲地已得中青慨允

華星與麥令對抗之慈善籃球賽、定本月十一、十三及二十一等三日舉行、塲地商借八仙橋中青健身房、昨已得該會當局慨允、門票每券五元、定於今日起在下列五處開始預售、㊀霞飛路飛霞書店、㊁靜安寺路華東運動器具公司、㊂協興運動器具公司、㊃八仙橋青年會問訊

李義臣 受最後警告 受懲戒球員十四人

上海西人足球會、在去年十二月二十一日至今年一月五日止之期間中、經委員會決議、懲戒中西各隊球員計達十四人、東華會李義臣受最後警告、公園聯張君被判停止出席比賽二塲、又另有兩球會被處罰款十元及五元、被懲戒名單如下、張君（公園聯）停止出塲比賽二塲、密海洛夫（法商）警告、李看（公園聯）警告、培干（英海軍）警告、阿克拉斯（猶德）警告、希脫谷夫（俄軍）嚴重警告、辛氏（法陸軍）警告、希洛揚（法陸軍）警告、李義臣（東華）最後警告、貴泰萊（東華）警告、潘逸萊（法商）警告、柯萊脫（法商）警告、瑞倫司基（臘克斯）警告、康斯傑（猶太）警告、

羽毛球昨賽 約翰克法國會

本屆羽毛球聯賽、男子初級雙打組昨有二塲角逐、華隊聖約翰與法國會對壘、聖約翰頗最後努力、以五對四力挫法國會、另一塲法商會戰斜橋會、賽成一面倒、前者以八對一勝、

中西中校足球決賽 震旦戰聖芳濟

本屆中西中學校初級足球錦標賽、晉決賽週者爲震旦與聖芳濟、二隊現定於本月十二日上午九時在逸園球塲角逐、聞震旦實力頗爲堅強、當能擊退頑敵而蟬聯錦標也、震旦隊陣容如下、

沈根生 周傳鋒 陳守偉 何家驯 於福卿 郁黎華 王重時 塗忠安 張金生 吳元嘉 劉緒貴
「生力軍」祖震華、徐寶根、周卜安、陳良璉、

任法體育處長 鮑羅脫拉

◎維希 法國著名網球家鮑羅脫拉、自任體育處處長之後、已將全國體育事業徹底改組、並已設立體育師範學校一所、用以造就體育指導員、該校定於本月十二日、在盎蒂比城臨時校舍開學、其正式校址、則擬設在巴黎、第一屆共有男女學生共約二百九十名、課程方面兼習德育、體育、生理學、動物學、運動史、運動塲建築法、急救術

乒乓聯合會今開會

上海乒乓聯合會、今日下午六時假座南京路新新酒樓、召開本年度首次常務理事會議、至今日會議中最重要者、爲㊀取締團體不合法之組織、㊁爲限制各公開盃賽不得隨意舉行、及扣留保證金等問題、屆時國際乒乓協進會俞斌祺、及中國乒乓研究會王一君亦被邀列席、共商進行、希全體理事徐多、盧仲球、陳霖笙、劉克仁、胡建坤等、準時出席云、

天蟾舞臺 電話九〇五六〇 九〇五六一
今夜獻演
滑稽算命 朱光祖搭金大力 竇爾墩過勞萊搭哈台 一言一語 笑痛肚皮
十一本 （大打出手）
蚆蜡廟 台上搭台 串戲中戲
菊花莊 過關 太艷
金鏢 黃天霸
（座價）一元六角 一元四角 七角五分 六角 三角五分 二角

東方 話劇 日場 下午二時 夜場 八時正起
座價 一元五角 電話 92270
今夜初次公演後集 曉風殘月
今天日戲暫停 筱丹桂 電話 92534
今天三夜集 楊貴妃 勞棺中屍 飛空魂 神秘機關 緊湊場面 贈送全部貴妃專輯

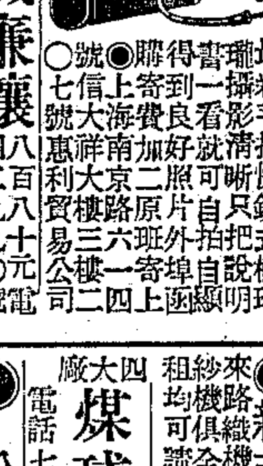
浙東 北京路浙江路東首
大來 北京路貴州路 電話九二〇五二號 馬樟花 袁雪芬
今夜大會串全部 王千金 恒娘 今天日戲本
專家編製 五彩精印 中國分省新圖 每冊特價五元 申報館發售

申報分類廣告

徵求
凱泉覽 汝父廢食、汝母日夜哭泣、望速回、衣服損失不妨 秦永聲
慎卿兄鑒 自汝在申不別而行、太太與大伯曾來申覓汝、未有結果、迄今音訊查無、我終日哭泣、痛不欲生、倘汝念及夫妻之情、即望以適當方法一通音信 佩秋啟
義母沈月鳳鑒 自你不別而行後、消息全無、日夜想念、逕日有家母同往南市訊問、苦無消息、望見後立賜來信、以免悲念不安 寄女黃文英白
◎徵求保姆 領教幼童二位、須身家清白、性情溫和、年卅左右、月薪廿元、供膳宿、受師範教育能國語有安保者、請每日下午三時至呂班路巴黎新村四號面洽
徵賢內助 友人某君北平籍、品端學粹、高尚職業、身家清白、年甫廿歲、近因悼亡、願徵女友、以爲終身伴侶、有志者請詳函寄申報信箱141號
徵件 茲有某女士年廿三歲、品貌優美、中學程度、能略助經濟、欲徵年在卅以上之男子爲伴、請函申報信箱152號
大東代打文件 信託所 克路
代徵友 某君江籍、中等學程、英語能談、有正當職業、欲徵女友、函投18號信箱
◎徵求交換智識 西人某君、受教育、欲求華籍女士、交換英文、函投申報信箱一五六一號
◎徵求無線電台 如有無線電台出讓者、請將機件價目詳細函寄本埠申報館信箱一四四號
徵求對開鉛印機 茲因本局需要對開鉛印機數部、不論新舊、如有意出讓者、請至四馬路大衆書局與樊君接洽可也。
◎徵求黑鐵皮 本廠欲購十八號（18G）黑鐵皮、各尺寸均可、如有現貨願出售者、請至圓明園路三三號亞洲機器鐵廠接洽可也
徵求收音機 英文打字機 出讓者請開牌子價錢、投本報館信箱第一六〇號
徵求腳踏車 縫衣機 電風扇 徵求跑平腳踏車各一輛、請開明牌名售價、函古拔路七五五號本行自用出讓者信箱
徵求跑車 一輛、請開明牌名售價、1977弄47號代洽
徵頂房屋 茲擬頂公共租界靜安寺路以西兩廂房屋一幢、須三層樓單間、有衛生設備、請將最底頂費及房租等詳細函投本報信箱第146號
◎徵頂住宅房屋 條件：㊀地點：中區或特二區均可、㊁有電話、㊂有三層樓附近佳潔者、㊃房屋須合適、㊄可頂者、請函本報信箱一六五號
◎徵求 茲願出重價頂租舊式洋房住宅一所、須有自來火管子者、最好公共租界或法租界內均可、設備最合宜者、請將詳細地址函寄寧波路二四號鄭秋安
徵購空地 如有英法租界內大小空地出售者、請將詳細地形圖及最低價格寄勞爾東路六弄十號丁君
徵求布廠 如有安全設備之布機約四十至二十部、附零件房間、君有意出盤者、請至江西路444號接洽
徵求寫字間 江西路四川路之間、如有三馬路或南京路一帶寫字間、或電話出讓者、請打電話或至膠州路花園里三四三〇號面洽
招請練習生 茲欲招請練習生一位、不供膳宿、如身家清白、能具保者、請投函郵政信箱一三八八號
聘女職員 女職員一人、月薪八十元、下午三時至五時向四川路346號709房間報名
招推銷員 某廠需用推銷員數位、須有推銷能力、送貨員一位、每月薪水四十元、接洽北河南路
招請帳席及校對 新式簿記帳席一位、以熟悉帳務、年在三十以內、另校對一位、某印刷所添請
棉織廠聘女會計員一位 須耐勞而有會計經驗、請開明履歷函寄郵政信箱五一三
聘請化驗師 籍貫已婚未婚性別住址詳細履歷及希望薪水、投函郵政信箱四三六號
聘請 私人聘請國語文教師兼助理、北平籍、語言合格、每日上午十時至十一時至西藏路太平花園15號九號面洽
聘請姆母或女教師 某公館擬聘請女教師或姆母一位、供給膳宿、請將履歷函寄
招請女打字員 華日文 請通日文日語華文打字（資格）月薪一百二十元 接洽處北四川路新亞飯店五樓五四八號大同公司 上午九時至十二時
聘請繪圖員 茲有外埠某大機械廠欲聘華人繪圖員二名、須有經驗、能刻苦耐勞、如合格即予聘用、另備宿舍供給膳宿、日期附上服務證書、投函申報信箱第135號
永安人壽保險公司 招請男女界營業經理 本公司現爲推廣業務起見、擬招請營業經理多位、品學兼優、交際廣闊、如願擔任者、薪俸從豐、請將姓名年齡籍貫履歷函寄南京路永安新廈九樓本公司、合則函洽

救窮人 本市窮人約三百萬、貧病交迫、前奉德醫博士與天民指定施藥、萬病自六天丸、片六萬分贈平民、分送各病特效、登報通告、病家向慈善家分贈藥丸、五元有效
免費施診送藥 本人施診送藥、不論貧富、特效藥奉贈
敬送胃病治療法 另製藥丸
招領失狗 敝處獲一黑白小狗、失主請打電話七八〇〇七
聘請
肺弱者之救星 西人 Ernst Krasso 籍 各種歌唱能增強肺部、十六號出外教授、可時間面議
各業掮客 免費打補針
戲迷注意 勞合路九十八號 滬西自願以同樂社教授
徵求小店面 茲徵求中心區小店面
◎徵求虹口空地 茲擬購買提籃橋一帶空地
徵求房屋
◎徵求大屋 在公共租界內有三上三下或五上五下房屋、可頂
招考司機人 會計局開 通卡車有經驗者、可報考
聘請 須精通中文能設計文字廣告及繕寫
營業
寒暑表與溫度計 存貨充足 定製廉速 大宗批購 特別優待 海格路六八四弄九號 科學化工廠 電話二三一二二
專修沙法 保用五年 出門修理 用料高貴 修費特廉 電話45842 愛而近路五一一號
機器 獨家製造 工業用各種 南陽橋
通行證 代領
達豐所 托信號
樂藝社演奏婚禮進行曲
相法 奇眞 萬古 三四二〇
代打文件 中外 上海 文打字社
丹麥女子按摩 寺路一〇二五弄
新開 西人按摩院 白克路708號大華戲院後門對面
中央大旅社 （地址）五馬路湖北路角 （電話）九二三〇〇號
中央舞廳 （地址）五馬路中央旅社內 （電話）九二三〇〇轉
中南飯店 （地址）愛多亞路東新橋口
南京飯店 （地址）南京路山西路二百號 （電話）九一〇〇〇轉接各部
重價收買宋元明清字畫 每日上午九時至下午二時 電話七一五四二
重價收買 華昌衣莊 珍貴細毛皮貨高尚綢緞呢絨中西服裝 如欲出售者請駕臨四馬路石路口 電話九二七〇四 當派員趨府面洽
◎收買皮衣 後面霞飛路一八號益昌 電話接洽
收買 舊表 代客寄賣
收買舊貨 最高價
收買 救國公債息票 存
重價收買股票 兼收救國公債息票 王問記
鄭興泰汽車機件製造廠
地址：營業部—威海衛路四八二號 製造部—威海衛路四七八弄七至九號
電話：三六九五六轉接各部
服務：週到入微
交貨：限期不悞
工作：嚴格精確
機械：運自歐美
●全部復業敬請各界指導●
原料：慎選上品 價格：特別克己
專門出品：本廠新近購置滾床專爲出品飛輪齒圈（俗稱發來惠爾）精確萬分與舶來品一無軒輊
附設搪汽缸部敬請賜教

打字機 印刷平架機廉讓
大贈送 原價十五元 剪此廣告只售五元



倩得來嘴唇膏 各大公司藥房均有經售

咳立蘇定 補肺治咳平喘 化痰 每瓶一元五角
清魚肝油
腎力素
賜爾多福 延年益壽粉
南京板鴨
上海拾赤市場指南 電購 92334
家庭日記
新文藝月刊
電話購貨 92334 94012
出售

西洋貨包紗紙 24×36
牛皮紙
草紙
衛生草紙
機製草紙廉售
精美機器廉價出售
Fonda Electric Motor 科學儀器 實驗工具 公司 中國科學 福煦路649號
男女大衣反新
最後三天 絨布 每丈十二元
半價 常青細嗶嘰 每尺七元半 電話購貨 62599 源興廠
香港嗶嘰 每尺五元 半價十五元 電話購貨部 80483 上海威信行獨家總經理
死
鋼琴 出租 賣買
美國琴廉讓 Deagan
精品古玉
搪瓷面盆 熱水瓶 鋼精飯鍋 賤價發售
新式織布廠廉售
煤球 原價每噸特價
松炭廉售
現貨軋鎳板出售
松香出售
廉讓
巴黎舞院
尚有分類廣告轉八本報第十版

中報分類廣告

(接第九版)

現成洋房連基地出售

茲受業主委託有法租界合拉司脫路福履理路口沿馬路道契基地三分二厘上建全新四面臨空廣三層雙開間住宅一所全部嘛克大來柳安及柚木裝修頭等衛生設備式樣新穎即可入屋歡迎參觀詢問

聯益營業公司　福州路八十九號二樓　電話一七九八四

房地產

愛文義路房產出售 茲有坐落愛文義路溫州路口(泥城橋西派克路東)雙間二層樓房一所連同執業證基地二萬餘有意者請至河南路五洲大樓中層106號昌時建築師事務所面洽

新洋房連道契基地出售 在法界善鍾路一幢大小十餘間售四萬餘交通便環境好設備全空氣足即可遷入南京路慈淑大樓五三一號榮康地產公司接洽

新洋房連地出售 法租界福開森路口新建廿年租地不日完工最新立體式大小房間五間浴室熱水汀僕房三層售價US$3750.接洽投本報一五九信箱

廉頂 新閘路底膠州路金家巷42號(通極司非而路)新三層洋房一幢房間寬大水電衛生設備俱全交通便利茲擬廉價出頂或分租

收買地產 南市不論大小數額請投本報149信箱說明詳情合則面洽

招生

洪青個別教授美術 建築裝飾圖案廣告等科簡章備索報名處愛多亞路浦東同鄉會大廈五一七號新藝美工建築公司電話三六六八另

個別英文 王君學人大學畢業向在外國教學經驗宏富教法新穎使學者於短期間能說流利英語與充份學識不論程度均可來學大通路一百四十二號前樓面洽

催眠術 函授面授保證成功章程寄即索函上海靜安寺路斜橋弄42號心靈學院

飲食

冬令滋補食品：牛髓餅乾 冠生園食品公司每屆冬令特製牛髓餅乾一種係提取純淨醇厚之黃牛骨髓精華配合香料等品並用科學方法精製而成香甜鬆脆富滋養常識老幼咸宜每磅一元五角冠生園總支店分銷處及各食品公司均有售

高尚中菜　益新記(電話94743)貢獻各界 廿四元一品鮮菜六大熱炒四細點 廿四元一品鮮六道大菜四道美點(翅魚新益) 南京路無錫路 炒鍋肥鴨 四品名鮮 應時大湯 翡翠全魚(●39●)

首先宋桂記菜 電話九一八八七 北泥城橋福鴻里四十八號應時有高等筵席 老牌衛生豬油 每瓶一元六角四角 便利電話三九七五二

汽車

36年道奇汽車廉讓 四門六汽缸胎機件一切如新保證滿意者請來試車接洽南京路大新公司對面香江皮鞋公司譚君

汽車出讓 茲有一九三三年四門Standard牌汽車一輛機器完好價美金二百五十元接洽電話一九五二〇

廉讓 今有司蒂倍克轎車一輛引擎完美漆水全新願以低價美金一百五十元出讓有意者至威海衛路312弄53號徐君上午九時至十二時接洽

汽車出售 一九三三年喜佛蘭四門轎車雙陪胎電箱油漆全部完好廉價出讓有意者請至法租界福履理路(祁齊路口)402號接洽可也

汽車出售 一九三四年順風牌六氣缸四門轎車一輛漆水及胎機件全好願廉價出售有意者請向新大沽路五百念四號胡君接洽

1935福特 八汽缸四門轎車引擎電箱車胎完全如新或舊車交換亦可有意者請至新閘路三一五九號英昌車行電話三一六四三

拍賣

魯意斯摩拍賣行

禮拜五拍賣 准於一月十日上午九時半在本行拍賣舊木器皮大衣大菜間另件中西男女衣服等不計

禮拜六拍賣 准於一月十一日上午九時半在本行前間內拍賣"ARGUS CINTAR"照相機 全套沙發床地毯被褥 鋼琴 顯微鏡 健身機腳踏車電扇 無線電櫥 火爐電爐唱機唱片西書銀箱 文具 寫字檯椅屏風大菜間及房間另件 櫥窗 包車 梳妝檯 式洋狗 等以及另星什物不計

召盤

布廠 安全區某布廠自建廠屋15方尺見方十間及全部機器八十台作投資出讓每月租費六元千元合意者請投函本報信箱158號

燈泡廠招盤 茲有某燈泡廠機件設備完美優良願以廉價出盤有意該業者請投函本報信箱163號

電珠廠召盤 戈登路美軍防區兩上兩下石庫門全付生財兼有學徒藝成立可開工如有意者請撥電話31668鍾君接洽

召盤 茲有統廂房一大間電話生財一應俱全最合寫字間及辦莊之用地近南京路雲南路廉價出讓有意者請至北河南路457號鄭君接洽

召頂

▲第一特區

廉頂 麥根路中市有二樓房屋一幢開間寬大地點安全交通便利電燈電話16 19 21號附近學校首菜場極相宜要者請電話97624接洽

召頂 康腦脫路延平路三五二弄二號假三層住宅一幢電燈衛生設備俱全鄰近學校公園十路車站極便如欲頂者請向天津路110弄福康里接洽電話97670

召頂 幽雅前樓臨近中國公園室氣充足一切設備俱全電話二〇〇六〇張君接洽

召頂 今有天津路一百九十號天華行內樓下房間兩間裝修全新交通便利房租低廉欲頂者請至天華行內卿記面洽

▲第二特區

廉頂 霞飛路底姚主教路212弄內新建雙開間大小兩亭子間鄰居高尚潔淨全部煤氣衛生設備俱全要者請電話巡捕房看7642洽

廉頂 法租界安樂路拉都路三西廂房一幢汽水電燈光線充足居家低廉有意者請至該處接洽

召頂 茲有廿一年租地法租界花園地址上八間洋房一座租價甚廉意者請電話一三五〇接洽

召租

大住宅召租 南市斜橋製造局路口交通便利環境安全最近法租界鐵門口租金低廉欲租請向金神父路二號沈君接洽每日上午八時至下午三時過時不候

熱鬧市房召租 南市老北門外安豫園九畝地區域角落市房一幢租價低廉請在南京路五六號大華鐵廠接洽電話94531

零布店召租 茲有南市店面一所將現成生財另租布店一部願出讓欲盤者請至南市露香園路一九五號李君接洽

▲第一特區

召租 坐落英租界中區交通便利極合高尚家庭之用月租百餘元有住房人少有舖保者為合格請打電話16071接洽

房間出租 茲有大小房間日夜出借有水汀衛生設備室內裝飾清潔美觀租金低廉每天收費長期論月請駕靜安寺路一〇二五弄卅三號接洽

靜安別墅 五十四號(不分租)大小房間二個月租一百四十元無押租電費自理巡捕水費在內合意者請向該號接洽

私人公寓房間出借 房間寬大設備完全非常清靜利便蒙賜顧請駕靜安寺路一〇八號門牌三樓十號B字公寓與李君接洽每日下午二時至九時

召租 美界小沙渡路(新閘路口)二八六弄五號全間大小廂房五間水電一應俱全要舖保合意者在該處接洽

教室召租 卡德路普昌里B五號教室四間連辦公室每日下午四時半出租

分租 新閘橋路51弄和貴里208號樓下廂房大間人多不租合意請面洽電話三二九〇九七

召租 愚園路608弄(四明別墅)32號(田莊)有統二樓出租月租$75設備自來水公用凡人少有舖保者請面洽

店面招租 英租界近蘇州河及浙江路大閘橋榮里八號有店面一間及樓上大房間數間 電話九七一二一九

召租 四川路香港路餘屋分租可作寫字間宿舍請向四川路66號四樓江君接洽

店屋召租 低廉接洽處海防路海防邨三十六號林轉 店面及大房間樓上小菜場地段

▲第二特區

洋房分租 善鍾路有朝南洋房兩大間浴室獨用月租七十元合意者請書明職業人數函郵政信箱七一七號嘉琪轉

召租 善鍾路榮康別墅一弄五號全部洋房內有三層樓四間及底層二間一切設備俱全月租二百五十元有保人少潔靜者為合格

召租 法租界中心安全區捕房附近有二房間大二間浴室家庭住宅設備俱全無眷無保不租如有意者每晨十時至下午三時至五時請至南京路二一五號三樓一號或電話一九三四〇

洋房分層出租 法租界中心衛生設備全每層有餘元或二百餘元每日上午九時至下午二時至五時撥電話七六三四接洽

召租 法租界勒路新福里八號有樓上客堂及亭子間全部出租七須人少舖保電話一七七〇〇

店面出租 霞飛路一三三一號葛禮文地產公司 霞飛路店面一間出租月租一百二十元請向接洽

聲明

懸賞捉拿繆楚臣

紹興人名阿喬年廿三歲小身材上海口音服裝中西兼備不意於本月三日留款逃亡巨款如有黃鶴杳然如能獲得者賞洋五百元如通風報信因而拿獲者賞洋二百元以待信決不食言 電話九三〇八 浙江路四三 號

秀羣 兩女知悉 汝等月前於上月廿三日夜間出走無影訪尋無蹤何竟忘家逃離所以為人家幼無依甘受此苦汝等即回家尚可商量決不追究如仍執迷不悟切勿以萬一不回後悔莫及 母白

聲明撤銷賞格 五日登報捉拿逃夥張康榮懸賞千元現已尋獲二人和解並乘脚踏車因知悔悟特此登報撤銷賞格 西新巡捕房 弄鑑豐布號啟

屠祖年警告逃妻施秀娟

即施羣之姊

汝於廿九年十一月十二日捲衣服金飾等物逃走迄今未知去向特此警告汝母即日回家否則自有法律解決

戴夢韓律師代表瀛東華平第一樓酒菜館聲明受盤啟事 茲據上開當事人委稱本人受盤華平第一樓酒菜館全部生財器具裝修等業已辦妥自受盤之日起所有以前一切債務均與本受盤人無涉特此登報聲明 事務所電話一〇〇一六號

警告逃妻施羣啟事 竟於十一月十三日清晨私自出走並帶去衣服飾物等件事後經多方查訪卻無蹤跡汝母毫無所聞家人現特登報警告汝即回家否則以違法論處

陸鍾琦律師代表顧景賢買受張根桃張桂寶土地聲明

吳潘定茶率子吳琭等吳華

汪汝枚律師代表朱雲堂聲明緊要

淑慎率女吳珣等啟事

查人偉律師代表楊氏茂買賣土地通告

王雅霖向徐象洲先生道歉啟事

徐象洲啟事 茲悉有人私刻鄙人圖章在外應用務希各界注意為要特此聲明

申少林 專治瘋癆臌膈 舊報新抄 六十七年前(見遜清同治十三年本報)

郁良心堂 北京路 名貴補品 診所成都路 精製膏丹丸散 電話三〇三八六

振泰本器廠 北京路 東首泰昌號

文虎 九

醫學博士 方子勤 光師主辦X光部

勵志英文夜校

趙祖慰律師代表馬沙鷗警告高鳳梧啟事

任榮昌妻任華氏為退出祥益鋼鐵五金號股權聲明

李鵬程律師代表天成公司協理孫愛棠聲明天成公司圖章作廢無效啟事

錢源代表龔樹森君緊要啟事

錢源律師代表 茂同印刷所召盤通告

否認借據

盈豐襪號啟事

合夥議據被竊聲明作廢 祥益鋼鐵五金號啟

福壽號李寶鑫退保聲明

王趾麟與夏連子啟事

江蘇上海第一特區地方法院公告第一〇〇三八號

(聲請執管陳炳謙遺產)

公告 中華民國三十年一月七日

公告 中華民國三十年一月七日

承頂西園酒家啟事

鄭重聲明

推受盤聲明 陳允芷朱潤安開設於上海雲南路之老裕泰同記號全部酒菜館於卅年一月三日起所有推盤前一切人欠欠人概歸受盤人潤安繼續營業除另立推受盤據各執外特此登報聲明

▲推受盤

盤聲明

盤聲明

特此登報聲明

遺失

遺失聲明

遺失證章作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺聲明

遺失聲明

遺失存摺

遺失單據聲明

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

遺失支票聲明

遺失棧單聲明

▲提棧單

遺失存摺印鑑

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失印鑑

遺失圖章

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

失滅圖章聲明

遺失圖章

遺失聲明

中報船期表

今日到埠者

歐洲郵船	定期到埠者	
香港小呂宋 ▲塔虎脫總統	一月廿一日	美國
太平洋郵船 ▲柯立芝總統	二月廿四日	美國
▲柯立芝總統 世界班	二月十一日	美國
孟羅總統	二月五日	美國

今日出口者

歐洲郵船	定期出口者	
柯立芝總統	舊金山	美國
香港小呂宋郵船 柯立芝總統	二月十二日	美國
太平洋郵船 ▲洛杉磯 塔虎脫總統	一月廿五日	美國
柯立芝總統 世界班	二月廿五日	美國
南洋北班 孟羅總統	二月六日	美國

寧波班 內河班

$1.00 中報

徵求 出售 召租 召頂 聘請 待聘

分類廣告 二行每天一元

三行一元五角 四行……二元

電話接稿 93245-8

信箱免費

止咳良藥 參貝蛤蚧肺露 西洋參川貝蛤蚧猪肺製劑主治男婦老幼新老咳嗽痰紅肺病服之立愈定價每瓶一元 保康和國藥號發兌 白克路511電話37142

敬送健身腦

補陰固精丹(遺精) 會李梅路盒裕安里

氣喘痰吼

顧天仁參燕國藥號 補劑廉價 地址：山東路七四號 電話：九四八

醫藥

佑民戒煙醫院 △經濟戒煙每錢十八元▽ △特別戒每錢四十五元▽

老介福
南京路拋球場之角　電話一三三四八號
綢布　呢絨　新裝　大衣　領帶　鈕扣　襯衫　西裝
國產綢緞．高等呢絨
年節禮品
精美禮券．中外歡迎
牌子頂老●貨品頂高
花色最多●信譽最好

大光明
今天日夜獻映　二時半　五時半　九時一刻
「蕩寇志」女主角……「桑鳳劫」男主角
南姍凱蘭　強恩霍爾　領銜
水手碰見了女人正好比貓兒嗅着了魚腥！
水手夫人　風流一妙　人趣超等
四面楚歌　兩朵姍唇　一場血戰

加映維通名貴新聞片及五彩短片「捕魚」
士兵熱戀惹起騷動　嬰兒啼哭停止炮轟
瑪琳黛德麗新作　樂園妖姬

南京
今天榮譽獻映　二時半　五時半　九時一刻
三十秒鐘內環繞全地球一週
帝國安危繫在鴿肘下！　一邦命運在戰馬蹄中！　萬民自由附在火箭上！
公開絕對的秘密！刺探驚奇的消息！

萬象網羅世界耳目　重洋維繫情報先鋒
愛德華魯賓遜
愛娜貝絲八大明星助演悲壯激昂歷史巨片
大事變　大謀殺　路透傳
本院新裝譯意風　現已開始供應每位收費取國幣壹角

大上海
今天特准獻映　二時半　五時半　九時一刻
全部五彩神奇詭異無敵鉅片
電光縮小人獸小人國攻魔王慘遭活畢

派拉蒙公司關緊了鐵門秘密經營十個月！
如花似玉美女縮成十四寸高
科學魔王　五彩卡通
不日特映　泰羅鮑華最新傑構
擁有廿七個嬌妻！　率領二萬名信徒！
萬里關山　十三大本
六千輛大車飛渡百河冰水萬隻海鷗嚙滅蝗蟲

國泰
今天日夜獻映　三時　五時半　九時一刻
鬼迷張天師！活捉大力士！
鮑勃霍伯　寶蓮高黛　主演
捉妖古堡記
滑稽浪漫緊張戰慄刺激不同凡響恐怖奇情巨片
未滿十六歲之兒童恕不招待
險盡險絕急煞人．嘯天嘯地笑煞鬼

THE GHOST BREAKERS
惡鬼嚇破了他的膽　美人燃熱了他的心
勾魂魔爪攝魄骷髏追人僵屍

大華
今天起獻映：二時半　五時半　九時一刻
三條性命換來一張軍用地圖
西夫之勇，忠貞不貳　志士之血，敵愾同仇　美人之色，冰清玉潔　奸侵之魄，怵目驚心
華雷斯皮萊　桃樂絲德里奧
約翰霍華會銜主演熱烈刺激無上壯烈鉅片

南北大戰爭！忠勇好男兒！
是無賴是偷兒惹人恨　是英雄是鐵漢淚惹人愛
熱血壯士　萬分緊張
大華影訊

新都公司附設　綠寶
時間　日場三時　夜場八時
座價　一元　四角　八角　六角
最後一天公演
李君磐編導　下集　白雪佳人
明天公演　現代文學傑作　家　巴金原著
訂座電話九四四四四
新都
施春軒領導名角　今天日夜公演
秦香蓮
喜怒哀樂　甜酸苦辣
座價四角　七角　一元二角
時間　日場二時半　夜場八時
電話九○六三七

奇

淑英

目：囤米囤煤，抓進抓出，在現在已經是件「不足為奇」的事情了。

為什麼？大約如此：

有錢無處化，沒錢想發財：即使是家產蕩盡，借錢做債，也總得冒上一冒「險」，去囤它一下，去抓它一次——（其實是無險可冒）。

因為：輿論制裁，空言也；「違必嚴懲」，更空言也。所以「打罵儘管打罵，囤抓我自為之」；又何況「上面」祇罵不「打」？

以此推彼，那末凍死，餓斃，吃人的嘔食，鑽進棺材作眠床……也變得「不足為奇」了。

可是，愈是「不奇」，則愈奇；現在「不奇」，待大家睡一覺醒來，睜開眼，那才奇哪！

五張太少了！

厲行

中午，哥哥吃中飯回家，帶來五張施衣券，叫我午後去施發，並叮囑我說：「一定要發給真正貧苦的人，尤其是那些老弱婦孺。」

飯後，帶着五張施衣券，興沖沖地走出家門。

街上冷酷的北風在狂歌飛舞，舞進人們的衣袖裏，使人不禁地打起寒顫。但這冷酷的北風卻不敢吹到高貴人們的身上去，老天爺也祇有在窮人身上出出氣！

而幾條繁鬧的街道卻依舊浸沈在春氣裏：一九四一年新型的汽車昂起了頭怪叫着在路上飛馳；大酒樓的玻璃櫥窗內瀰漫着乳白色的水汽，當大舞廳的門被穿着筆挺制服的看門童子拉開的時候，一股暖洋洋的熱氣就沖到街上；而坐在戲院裏的人正在吃冰結漣解熱呢！路上的老爺太太們都披上絲絨大氅，行人道是熙熙攘攘的蕩漾着春意。在這裏的人那裏會知道現在已是冬天的呢？

我袖起了雙手，急急地穿過了幾條熱鬧的馬路，向靜僻的地方走去。漸漸地我走上狹小崎嶇的街道，於是我一面走，一面張望搜尋起我的目的物了。又走了不遠，果然看見在一道短籬笆下跪着一個老叟在求乞，髮鬢已是灰白了，瘦弱的身子，外面祇套着一件單衣在那裏微抖，我趕緊走上去，拿出一張施衣券放在他的手裏，對他說：「老先生，你不是覺得很冷嗎？請快拿了這張紙去領棉衣來穿吧！」

老頭兒看看手上的紙頭，又抬起頭來望望我，不信地說：「這張紙可換棉衣嗎？」

「是的，這是施衣券呀！」我用手點點紙上的字，雖然我知道他是不識字的。

老頭兒一聽見是施衣券，就急忙從地上爬起來，「呀！是施衣券呀！少爺，謝謝你了。」說完話匆匆地走去了。

老頭兒剛走開，正當我回身的時候，迎面忽然走來一個婦人，背上揹着一個嬰兒，蓬着頭髮，憔悴的面容，哀求着說：「先生，也請給我一張吧！我凍極了，孩子也冷得整天在哭，先生，請可憐我吧！」

我看看那背上的嬰孩，正擺着凍紅了的手足在哭，就連忙拿出一張來，給了她後走開來。一個小孩，約有六七歲模樣，赤着腳，披着大而破的衣服，哀求着說：「先生，請給我一張吧！我真冷死了！」一對烏溜溜的眼珠向我痴望着，這天真而可憐的小孩，我又不得不給他一張了。

這小孩拿了施衣券快樂極了，連忙飛跑開去，一面還大聲地喊着：「阿毛，阿黃，快去問這位先生討施衣券呀！」立刻，有六七個孩子奔到我面前，伸出手喊着：「先生請給我一張吧。」

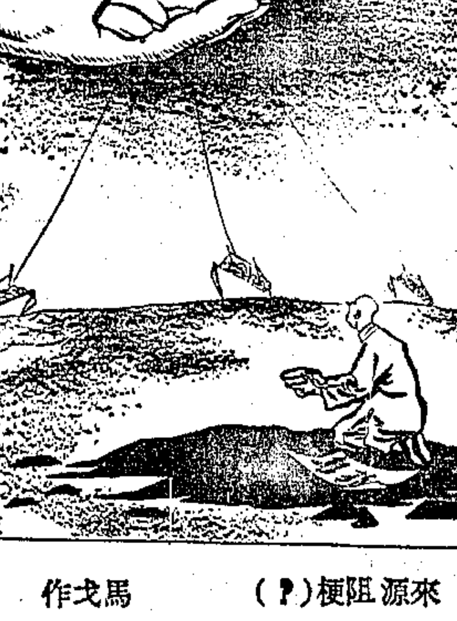
看看這一羣可憐小孩都是我該援助的，可是券紙祇有二張了，怎够分配呢？我就將最後的二張給了較小的二個。

拿到的二個走開了，但當我抬頭一看，呀！不得了，我的身邊不知在那時已圍圍圍着二三十個人，有老的，小的，女的，都伸着手喊着：「先生，請給我一張吧！」

我塞住了，不知怎樣好，祇有大聲回答說：「沒有了，沒有了。」並且用手拍拍袋，表示真的沒有了。

但他們依舊不放鬆地喊着：「先生，請給我一張吧！」我沒有法想，祇有用力衝出重圍，慚愧地拔腳就逃了。

跑了一陣，歇下回頭一看，那和遠遠地還有好幾個追來，隱隱地還聽見喊着：「先生，請可憐我給我一張吧！」沒法！我又得拔腳再逃了！



來源阻梗（？）　馬戈作

加學費與加薪

羅盤

年關才過得不久，學期跟着結束了。當子女們一學期的成績報告單到手的時候，一張學費增加的通知單也附了來，下學期的學費普遍地又要漲上了三四成。

在這個年頭兒，百物昂貴，學費要加價，也是情理中的事，雖然這又給已經困難的一家長們加上一重負担，但警察的月也有百多元呢！教書先生的生活實在是太清苦了。教師們也要吃飽了飯才有精神教書啊！

為了教師們加薪而增加學費是無可非議的事，但是可注意的是許多學校不過是拿「加薪」做一個幌子吧了。尤其是在這學校即私產的孤島上，加學費還不是加重了校長們的荷包。假使家長們加重了負担，而教師們仍在東緊褲帶喝西北風，不過讓少數人更肥一些，那末免太豈有此理了。

為防止這種現象，我想可以由兩方面着手：

第一，在家長及學生方面，應以下學期教師所增加的薪水為加費的準則，拒絕那種商店式的加幾成或幾元的方法來增加學費。切實的辦法，最好是學校的經濟能够公開，其次，也要校方決定加薪的辦法後才增加學費。

第二，在教師方面，應趕快組織起來，要求增加的學費，完全充作薪金，分配給全體教師。監督校方不得將這筆費用流入私囊。

當此學期結束，各物又在紛紛加價，下學期學費增加，於情於理，皆為必然之事。而加費有切身利害關係的家長們及教師們，希望能及早聯合起來，杜防吸血蟲的從中漁利了。

鬼？

包福星

傍晚，已經黑壓壓地來臨了。

僻靜的馬路的人行道上，我獨自地趕着走。疏落的夜燈，在很濃的夜色中，發着散弱的光。

經驗告訴我：前面已經到了近家的交叉路口。

突然：——

寒冷的夜空中，傳過來低微而斷續的聲響。我依然向前走；忽然我覺察發出聲響的東西，就在那水門汀的角落，我驚慌地向前衝跑一段。

但聲響卻向着我送來了，很響而且帶着抖動：

「……先……生……我……已經……好……幾天……沒……有吃……飯……就……要……凍……死了……求……你……救……救……命……」

哦，原來這個東西是一個「人」！（酬移難捐）

秋海棠

秦瘦鷗

師傅照例對他非常客氣，——一大半當然因為是他在班子裏最能賣錢的緣故——自己在一張帳桌前面坐定之後，也教他在另外一把椅子上坐下去。

玉琴把臀部換住了椅子的邊沿，半坐半站地候着，想不出師傅究竟要對他說什麼話。

「會不會媽有什麼病嗎？」一個可怕的猜想，突然湧上了心頭。

還好，師傅也並不存心想教他難受，落坐不到一分鐘，便在他右手中所轉着的兩顆亮得變了紫色的胡桃所發出的一陣格格的聲響裏開口了：

「有一位袁師長你可認識嗎？」

「袁師長？」玉琴格外愕然了。

「我也猜你是不會認識的。」胡桃捏得格外的響了。「可是因為每次出臺的時候，上後臺來胡鬧的人委實太多了，所以我想你或許會見過他。」

「……」玉琴覺得沒有話好說，只能瞧着他師傅一顆紅鼻子發呆。

「這人是一個帶兵的頭兒。」師傅皺着眉毛說，很明顯地告訴玉琴，這種人是世界上最不容對付的傢伙。「不知道怎樣，他竟會瞧中了你啦……！」

玉琴的臉色開始變得灰白起來。「初四那天，他教我們的財東來跟我說，想叫你出去一次，和你交一個朋友……」

「師傅，你答應了沒有？」玉琴急得來不及的站起來問。

師傅先把沒有胡桃握着的左手向他做了個手勢。

「坐下去！別這樣的焦急啊！這是破壞咱們班裏的規矩的事，財東儘管那末說，我如何能答應呢？」這個唱了三十多年武生的宋師傅，挺直了上身，依舊虎虎有生氣的樣子。「我告訴他說，別說現在是民國，當相公的早給大總統禁絕了，就是在前清，咱們科班是科班，他們相公是相公，那有科班的學生，能隨便給人家叫出去的？財東和咱們十七八年的老朋友，聽我說得不錯，便依着去辭謝了。」

（五）

奮鬥的人生觀

（五）

人生就是奮鬥，每建立奮鬥的人生觀，先要從練識練志練膽入手。心理上有了堅強的基礎，然後再談奮鬥的方法，「盈科而後進，放乎四海」，倘使沒有心理的基礎，所謂奮鬥，不免客氣用事。

春秋

醫學博士
儲麟蓀
內科兒科醫師
改訂門診時間
上午九時至十一時　靜安寺路同孚路口中國銀行二樓　診金一元
上午十二時至二時　霞飛路一八二七號（福開森路電車站口）上海內科兒科醫院　電話七九八二八　診金三元
下午五時至七時　中國銀行二樓電話三五六七八　診金三元
◀門診化驗免費▶

科學戒煙
留日醫學博士李偉光　內科兒科醫師
榮譽發明　「安抵毒淨」
四天戒絕　七天出院
應用科學原理將體內白麵嗎啡阿片等毒素四天提滑排出泥狀黑便毒根既除斷癮當然迅速安全舒適永不反癮備索簡章
偉光醫院
院址霞飛路呂班路口四明里二十一號　電話八一○一三號

看雁門關最得勁！
大戰爭大場面
滬光　仍舊客滿
電話八四○五六
本院獻映袁美雲鉅片第一炮！
今天四場　二時半（日）　五時　七時　（夜）九時一刻
日八角　一元　一元半　（夜）九角　一元三　一元八
袁美雲　梅熹　龔秋霞　夏霞　韓蘭根　黃耐霜　殷秀岑　主演
破天荒古裝戰爭大場面鉅片
雁門關
演員萬餘　戰馬千匹

金城　北京路貴州路口
今天三場　二時半　五時半　九時一刻
眾口讚揚　金星巨片
王熙春　尤光照　章志直　周起　蒙納　舒適　主演
鸞飄鳳泊　舊盟如夢　出生入死　壯志凌雲
紅粉金戈
曾萬鋪監製　吳永剛編導
後晨十時半映　滑稽五彩卡通

今天日夜開映
光陸　電話：一七一○○
三時半　五時半　九時一刻
麗妮　泰萊　葛蘭薇　浪漫趣劇
當中不羨黃金屋！心中祇想顏如玉！
男女同學　形形色色
桃李芬芳
兩性情場　迷戀磁鐵　戲戰
全部五彩　桃樂珊拉摩領銜傑作　水火島

金門　電話：七四八五六
二時半　五時半　九時一刻
拉娜透納領銜　大艷歌舞鉅片
學宮賽舞
燕樣舞姿　鶯樣歌喉
車廂兒話風情接吻
泰山得子　韋斯摩勒最新傑作

滬都　電話：九四一一○
二時半　五時半　九時一刻
潘麗茜拉蘭　艷趣悲喜刺戟巨片
三嬌娃
老爺發威小姐私奔
女兒愛如掌上珠　子婿恨若眼中釘
一代歌后　愛麗絲費歌舞巨片

巴黎　電話：八五二○五
二時半　五時半　七時半　九時一刻
小姐有情　龍登芳心　銀河雙星
桃樂珊拉摩　獸國情侶　星期日晨十時半映（上下一律四角）
天上人間　曼兒與蒂朗大傑作

新光
上午十時開始　預售各場座券
今天四場　二時半　五時　七時　九時一刻
每場保滿　◀頂好預先購票▶
陳雲裳　梅熹　主演
華新巨片　張善琨監製　卜萬蒼導演
首選巨片
蘇武牧羊
天外十九年．志節不遊移
白沙千里　風雪彌漫　兵馬交縱　殺身成仁　氣節凜然　忠魂千秋

金都　福煦路同孚路口
今天三場　二時半　五時半　九時一刻
片約關係　最後五場　忍痛告別
今天第十八天映賣座特盛
周璇　白雲　慕容婉兒　合演
國華歌唱巨片
張石川導演
西廂記
明晚九時一刻榮譽公映　美譽喧騰　華民偉大作
孔夫子
後晨早場十時半映　獸國女皇　座價三角四角

國聯　虞洽卿路447號　電話96261號
特殊獻映：二時半．五時．七時．九時一刻
轟動轟動轟動轟動
紅蓮寺
藝華出品　贈券停用
當年盛況復見　全部有聲，刮目相看
崆峒派　崑崙派　大鬧法門　王元龍（領銜）

白爾路太平橋　嵩山路蒲石路後
二時　四時半　七時　九時一刻
三年來第一部時裝鉅片
顧蘭君　李英　尤光照　秦桐　屠光啓　合演
上海活現形！　堅決的意志使她跳出火坑　惡劣的環境迫她墮入地獄
如此鉅片豈可不看　觸目驚心　人人要哭
華光出品　天天軋足
薄命花
火速預購

平安　杜美
電話三八四八四　七○八五
今天兩院同映　共獻　擁擠不堪　務請早臨
每日四場　兩時　五時半　七時半　九時一刻
華德狄斯耐　複攝五彩立體文藝巨片
Pinocchio IN TECHNICOLOR
中文字幕　杜美加印拷貝
Distributed by RKO RADIO Pictures Inc.
木偶奇遇記
星期日晨十時半座價連捐一律四角
平安　西席地密爾導演　賈萊古柏　琪恩亞瑟合演　亂世英傑
杜美　赤手勤王

大滬　昨天軋足
電話21989
今天四場　一時二　四時　六時半　九時三刻
勞萊哈台最新長片
色星高照

卡爾登（昌興公司）
水汀開放
今天（四場）
卻爾斯勞頓主演
孤島異人
The Beachcomber
（下期開映）納爾遜艾地主演　廣寒春色
星期日早場　秀蘭鄧波兒演　小將軍

浙江　水汀開放　溫暖如春
今天開映五場　時間一時　三時　五時　七時　九時
新樓下四角　增樓上五角　連捐
詹姆士賈克奈領銜　緊張搏殺
一世之雄
一個是殺人不眨眼之魔王　一個是不失赤子心之牧師
華納公司最新出品

辣斐　辣斐德路
二時　四時　七時　九時一刻
魔鬼玩具店
膽小或神經衰弱者請勿試
星期日早場十時半　卡通大會

九星　福煦路
二時　四時　七時　九時一刻
福斯巨片之一　探險教育傑作
李卻葛林主演
萬里尋師
下期映　我入地獄

地址二馬路 **大舞台** （對號入座・准六點半演） 電話 九〇二〇二 九〇二〇二

今夜獻演 ▲張白雲先生編劇 ▲九龍灘 ▲英救主 ▲勝香院 ▲穆兒盜令

林樹森領銜主演

神怪 **第七集劍俠傳**

今夜最後一場　明天日戲演第七集

義濟善會在南市北市發售平飯施粥籌款

十一日起 特請 **金素琴女士參加演劇**

今庚米價步漲，爲亘古所未有，民有菜色，餓殍載道，鄙人等目擊心傷，爰發起義濟善會，辦理施粥及發售平飯，於南北兩市，藉資救濟，惟是來日方長，需款孔急，茲特請 **金素琴女士** 假座 **更新舞台** 於本月十一日起演唱義務戲三天，以售票收入，概充辦理施粥及發售平飯善舉，務望各界仕女大發慈悲，爭先購券，既極視聽之娛，復克施仁慈之惠，當樂與贊助也，用特登報通告，惟希垂鑒爲荷，

范回春　黃金榮　虞洽卿　范開泰　謹啟

更新舞台 斌記 （地址）牛莊路浙江路 （電話）九七一七七 九六〇五七

義濟善會假座演劇

明天夜戲：王桂武・馬驚鴻 大戰宛城；李瑞亭・劉俊鵬 金錢豹；毛韻珂・金素琴・王鴻福・葛次江 全部 **四郎探母**（坐宮盜令出關見娘哭堂別家同令求情）

後天夜戲：劉魁全・李瑞亭・王鴻福 一二三四本 **走麥城**；葛次江・金素琴・馬驚鴻 全本 **鳳還巢**

十三夜戲：王桂武・李瑞亭 三本鐵公鷄；王鴻福・劉魁全 捉放曹；王鴻福・金素琴・葛次江 全部 **新玉堂春**

今天售票・三角五角六角七角一元一元三元五元

卡德路 **卡德** 電話三三二八六號

越華劇團 領導 艷芳 湘麟 **李姚邢 兆水娟**

今天日戲 遺腹子（上集）

今天夜戲 遺腹子（下集）

下期新戲 節婦冤 ▶即將公演

卡爾登大戲院

昌興公司 （地址）跑馬廳克派恩路 （電話）三五五九五 三四六六七 （座價）二角五元 二元 一元 七角 ★夜一日律 ★上午十時 ◆開始售票 （注意）日場電影節目 請參閱電影廣告欄

時間 日戲十二時 夜戲六時

今晚隆重獻演

強項令…剛正不阿 貞烈婦…親仇明辨 緊守崗位 大義凜然

（雨雲）（翻覆）（神授）（奸首）（風月）（苦酸）（烈全）（婦貞）

曹芹書 李鑫甫 王英武 姜雲霞 高百歲 麒麟童 王熙春 林樹紋 王硯芳 林碧君 楊月亭 張

（麟姑）（玉子燐）（大太白）（化妙）（紅）（皇甫相金）（文姿素臣）（熊飛娘）（黃鐵娘）（九石姊）（胡氏）（劉邢妃）（趙帝）（洪化）（安正）（成哀）

・劇情一斑・ 繡閣尋春佛女遇吃醋；危崖勒馬弱女免蹂躪；續命有湯全憑三寸舌；連枝無望愁煞再生人；坐客作階囚翻雲覆雨；神仙成佛伯尚恍惚迷離；陰盛陽衰童男宜入抱；腰金帶紫國士喜揚眉；喝雉呼盧郎情似紙薄；香聲飲恨妾命如雲浮；強項令賢哉權門索女；大英雄趣突王府收生；烈婦太淒涼鞭金玉股；嫁童何薄倖劍斷情絲；水盡山窮綸音天外降；波洶浪湧舊雨海中來

六本文素臣

連夕客滿　火速定座

後天日戲：陸鶴勝 李鑫甫 張月亭 林鵬程 宋 請靈；曹雪芹 林紋硯 姜雲霞 楊碧君 四 潘金蓮；王熙春 孫繼雲 麒麟童（喬玄）（魯肅）（孫尚香）（周瑜） 王英武 高百歲（趙雲）（劉備） 龍鳳呈祥 美人計 甘露寺 迴荊州 蘆花蕩；劉韻芳（張）吳氏 麒麟童 張元秀 王蘭芳（周）桂英 青風亭 訓子 打子 提子 認子 望子 殞子

一九四一年好萊塢展望　新影

在一九四一年的開始，好萊塢在事實上所表現的，已可預測電影業在這一年中的動向。就目前所知道的比較重大的事件，可爲讀者報導者，有下面幾點：

歷史影片再度風行

據統計所得，在過去三年中，好萊塢各影片公司所拍攝的歷史影片，總共有一百六十三部。這個數字，不可謂不高，事實證明了美國的電影業的熱中於歷史劇上面。但各公司所採歷史上的電影題材，也自有其相當的界限。就是凡是美國史上的名人碩士，他們的歷史，可編成劇本的，才採作題材；尤其是偉人的事跡。如林肯，安迪生等，都已搬上銀幕。這種含有歷史意義的影片，因爲賣座的不衰，本年將繼續拍攝。

反德影片續繼攝製

歐戰開始以後，好萊塢曾有過一次競攝反德反法斯蒂影片的瘋狂。但不久因爲種種關係，有許多反德片，中止拍攝。主要的原因，爲顧全邦交和防止中立國家對此一類影片的拒映。可是自卓別麟的「大獨裁者」在紐約公映，賣座紀錄出於意料，加以德美國交，而今正更趨交惡之後，好萊塢有若干影片公司，已決定在一九四一年度繼續拍攝這一類的影片。大有就是攝成之後，不能運往海外，單在美國公映，也滿不在乎的樣子。

新人獵取男女向背

對於新人的發掘，獵取，本來是極度注意的。不過新人的國籍，不限於本國，——十之七八來自歐洲各國。所以歐戰發生之後，就發生了問題。以男星說來，非但新人難於發現，就是已成明星的，也大都回國服役。而女的方面，爲了歐洲有不少婦女，到美國避難，其中一部分投奔好萊塢。所以在未來的一年中，可預料到又可發掘出幾顆歐籍的新女星。正和男星背道而馳。

臨時演員實行改革

因爲臨時演員的人數過多，同時，薪金又非常微薄；影片公司已決定自一九四一年起，在六千五百登記的臨時演員中，減去二千，而把這二千人的薪給，攤在四千五百人頭上。這樣一來，平均每一臨時演員，每年可獲得新金五百五十元，否則祇有三百五十元，生活方面，自可比較得能過去。因爲就目前的六千五百臨時演員，實有供過於求之概。就統計所得，有幾個每年拍不到十天戲，所得既少，生

好萊塢影片公司

綠寶最先上演「家」　紫虹

自從國聯特使周貽白向巴金的老友索非氏取得「家」的電影攝製優先權後，「家」的舞台劇的上演高潮也隨着高漲起來，辣斐的吳天在趕寫「家」的劇本，閒關係人稱，最快也得在舊曆新年才趕得上上演，導演本來請吳仞之，但吳仞之最近因與其妻吳蘭女士離婚，情緒不佳，已婉言辭卻了導演一職。

。但另一面，積極排練「家」的，倒是綠寶劇場，並且由顧夢鶴等得分担主角，閒這次將舉行大規模演出，由沈凌等加演恐怖獨幕劇一齣，劇名爲「怨女離魂」，即今之電影「女鬼」，也即當時南國劇社最出鋒頭的「湖上的悲劇」。

冶兒劇團演楊貴妃

冶兒劇團自加入大世界演藝以來，將近週年，逐日由張冶兒君親自指導，十分努力，前曾一度公演「阿Q」，博得輿論界之好評。近又新編「楊貴妃」一劇，由朱点君小姐飾「玉環」，預料公演後定可轟動一時。

也是廣告糾紛

卡萊葛倫控某雜誌

美國某著名趣味雜誌最近被好萊塢男明星卡萊葛倫起訴於法庭，因爲這本刊物上的廣告字句顯含侮辱他的地方。這本趣味雜誌常是鬧廣告糾紛的，不是同某名人便是同某明星鬧翻了。此次卡萊葛倫控告理由是因爲：該雜誌的封面裏頁有一張他本人的照相，而照相旁的字句是這樣的：「卡萊葛倫—白皮膚的美男子—最恨付稅呢—」。要知道卡萊根本是一個黑皮膚的健兒，所以大與事實相違，而且付稅是每個公民的義務。（重芬）

游藝界

影城新曲 迎新號 今天出版 各處皆售 每冊七角

封面：李綺年七色版銅版紙精印　全書六十頁載歌數百支

顧問：黎錦光　嚴華　編輯：嚴化　主編：李七牛　特約編輯：張戈璧　紅薇

現代流行影城新歌

要目：緣鬼京娘送施歌花女記 半關俠子 笑里大地之命歌 西天雁門隱身女 啼女千西天涯 武牧羊 孔夫子 全部插曲

1937—1940 四年內名歌 過載無遺 收音機良友 人手一冊 歌界新創舉 空前絕後 全書128頁 十六開本 現徵求預約 幸勿錯過

一千曲 特點：富麗堂皇 印刷精美 中外皆全 名家選歌

電話購書及預約請打九七〇三九轉

▲附刊：中外新舊流行名片影片插曲歌詞

每冊$1.50預約紙收1.00

應人出版社　發行部：愛多亞路726號　編輯部：雲南路27弄7號

愛多亞路成都路口浦東大廈

璇宮

電話 三六九六五　每天上午十時起定座

票價 日戲三時 二元 一元 夜戲八時 一元 五角 對號以上 一律 一日夜 兒童 全票 定座保留至演前五分鐘

唐槐秋 領導 中旅劇團 全體演出

今天日場暫停 夜場八時開演

周貽白先生編劇 卜萬蒼先生導演

主演 **唐若青** 女士

與銀幕上截然不同，的談情不祇是說說！要更能引人入勝！

花木蘭

本場裝最新式擴音發聲機 座位清晰非常 五角亦中

章臺柳　碩明道

石達說到這裏，忽又縮住口，四下望了一望，問道：「外邊可有人竊聽嗎？俺尚有幾句緊要的話奉告呢。」柳如是便喚聲：「碧桃，你且到裏面去停一回再來。」又向石達說道：「壯士，你有什麼話要說呢？」石達道：「柳夫人可知黃公毓祺現在舟山嗎？」柳如是嘆道：「國變以來，我等蟄伏於此，苟活人世，故國的遺臣大都不通聲氣了。石壯士，你須要原諒我的苦衷，真有說不出的難言之痛呢。」石達點點頭道：「柳夫人，你也不必說了。俺都在外邊探聽得明明白白，像你柳夫人是值得欽佩的，因此俺今天還要冒險趕來拜見呢。尚書可是到南京去了嗎？黃公很思念他咧。」柳如是微微嘆了一聲說道：「說也慚愧得很，尚書竟沒有殉節，反而附和在他們一起，這是任何人都不能原諒他的，清夜思之，汗顏無已。我常想倘有好機會給尚書補過自新，一滌今日的垢辱，這是寤寐求之的。黃公毓祺在舟山嗎？可有什麼好消息？」石達捋着虬髯說道：「俺此來就是報告與柳夫人聽一個好消息的。」柳如是欣然道：「那麼請壯士快講。這裏四下無人，不虞漏洩。」石達道：「俺到舟山時，湊巧黃公也在那邊，黃公自隨閻典史等苦守江陰八十三日，城破時，黃公逃生，潛渡大海，想要請兵于鎮南伯，豈知事機不密，被一僧人洩其事於外，黃公險遭不測，逃遁而免，後來他又曾一度秘密回到江陰，和生員徐趨，約衆於八月十五之夜起事。但是又給人家自首告發，徐趨倉卒發砲，以致失敗。黃公持劍蹈海而去，反害了同黨二百人，仍沒有能成大事。」（三一）

修養要語

（七）

私人交際，以圓到爲上，辦理公事，以方正爲上，尖刻是到處行不過的，因爲一味圓到，責任心太少，雖不開罪於人，但是公事往往有缺，一味方正，熱情不是，集體生活的美德，究嫌缺之，君子和而不同，是坡好的做人方式。

上海劇藝社假座 **辣斐** 劇場

每天兩場 日場三時 夜場八時 地址拉都路辣斐德路西

票價 五角 八角 一元五角 十時定座 專差送票 連捐

蘇聯著名喜劇 英斯科藝術劇場 連演七百餘次

姚克導演　芳信譯

新婚曲

未婚的，已婚的，青年男女都應一看……

新作派◉新喜劇

青年男女 相親相愛 新婚夫婦 同床異夢

笑 笑足三小時

勢必擁擠定座請速

四馬路中華飯店 電話九〇一〇一 大中華 中九〇曲場

時間 日戲二時 夜戲八時 一元四角 二元一角

電話定座 專差送上 上午十時開始售票

今天日戲初演 范青鳳 鞍排 二集 **西太后**

文濱（領導）合作 王筱新 登台 沈筱英 不日登台

今夜廿九場演 筱文濱編導 孫濱部 **後部恨海難填**

本劇已由金門廠拍攝成電影本 光榮作 （注意最後三場）

瓦釜室雜談　倪秋萍

舊劇的本子，往往有十分惡劣的。有時候出乎情理之外，弄得莫明其妙。但是積習已久，大家都在腔調身段上去研究，對於劇情彷彿不在乎似的。下面所舉的，便可由此知道一般了。

「武家坡」一劇，風行一時，差不多家弦戶誦。我們看薛平貴推說將書信失落，而王寶川就兜怨起來了。那戲中的老生扮平貴，當時就說：「……薛大哥在修書的時節，我在一旁，打點行李，偷看了幾句，故爾記得。……」等語。但是老生唱完倒板，扮王寶的青衣，並不問書信的事，反倒問軍營連燈亮都無有，可謂閒情逸致。簡直從此不提書信，來了兩個「我問他，好來」「我問他，安寧」。以後便扯到旁的問題上去了。

再有「寶蓮燈」，劉彥昌爲了兒子打死了人，忽然來大段唱工。所譬喻的伯夷叔齊，也弄得牛頭不對馬嘴。這還不是說，後來王桂英出來，也是一些不知輕重，左一個「莫不是」，右一個「莫不是」，這比「武家坡」又覺不如了。尚有別的戲裏，像這樣情形的很多很多。稍爲用心觀察一下，沒有不使你要哈哈大笑的。

「孔夫子」徵文加贈中學組獎品

孔夫子影片徵文舉辦以來，各界熱心贊助，紛紛接洽加贈獎品，除世界書局附贈該局出版名著多種，已經本刊披露外，本報徵文部茲復接山城書店來函，加贈李毓鏞著「葉」二十冊，作爲中學組獎品。該書對於棠的外形構造生活及與人生之關係，叙述頗詳，足爲研究植物學之參攷，故參加徵文獲獎者，既得鉅額獎學金，復有新得獎品多種可得。

金門退出聯合陣綫

獨家放映二輪米高梅片

福煦路金門大戲院，過去與巴黎麗都光陸三家影院，搭成聯合陣綫，作巡迴的放映，因爲映期的嚴格規定，每張影片的映期，多至三天，少則二天，沒有機會延長。就有不少電影觀衆，要求展期重映。金門當局爲迎合觀衆要求起見，等到本屆四院聯合的合約滿期後，決意獨樹一幟，放映歐美有名公司鉅片，現已與米高梅簽訂合同，所有一九四〇年至一九四一年的二輪鉅片，概由金門獨家放映。

廣西路南京路口 **皇后** 劇院 電話九一二五號

（時間）（日）二時（夜）八時　（票價）一元二角 八角 四角　電話定座

申曲界・電影界・話劇界・聯合陣綫

上海滬劇社公演

舞台監督 張巫王 音樂 沈非 劇務 胡知 唱詞 登波 化裝 光果 燈光 卓 效果 即 ……

王雅琴領銜

（以姓氏筆劃爲次序）

王雅琴 孔嘉賓 范飄僧 俞麟童 夏福麟 凌愛珍 張谷聲 程雅仙 華德山 解洪元 楊雲霞 趙雲鳴 戴雪琴 顧月珍

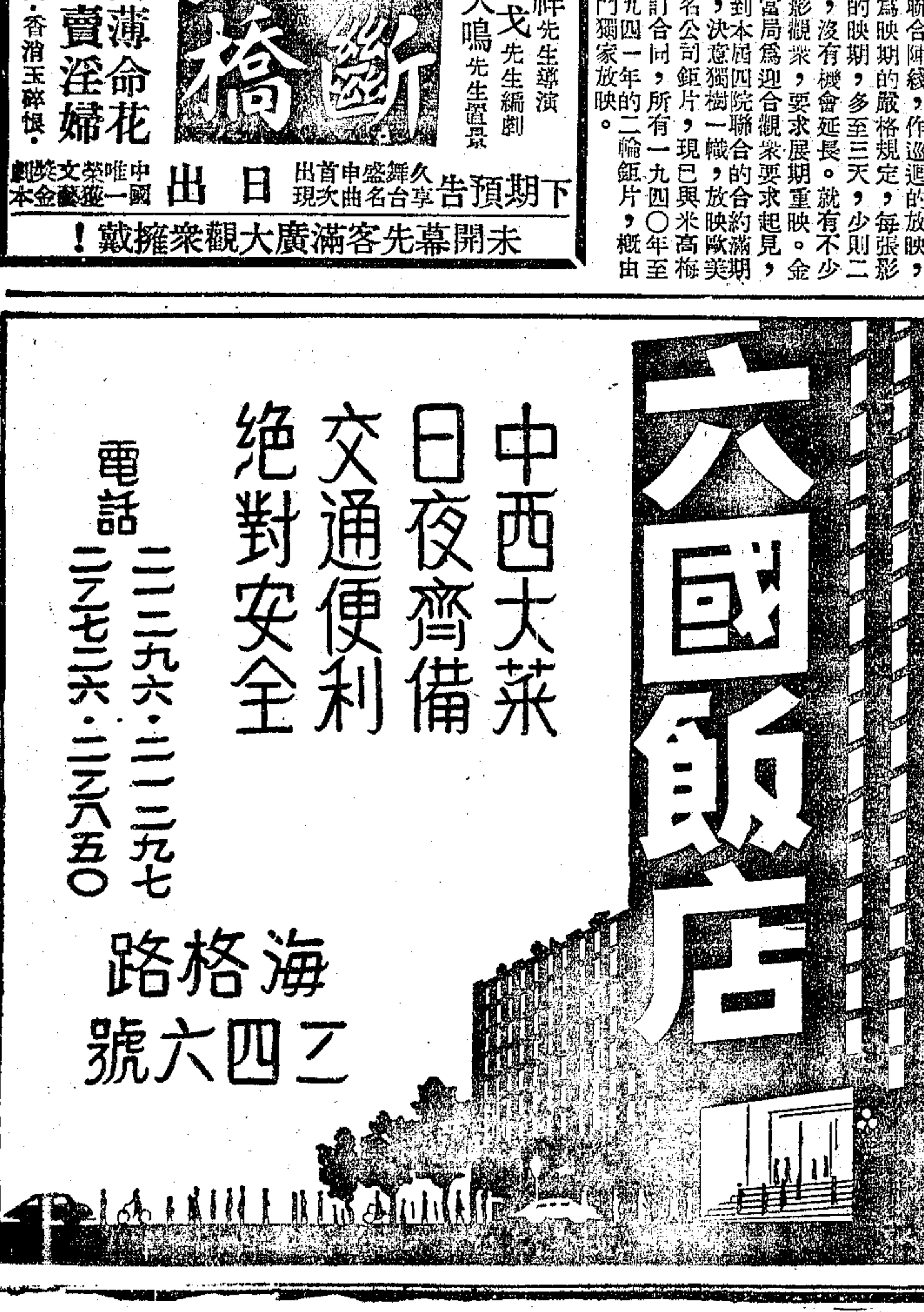
◆電影大導演嚴幼祥先生導演 ◆話劇編導家戈戈先生編劇 ◆電影佈景家包天鳴先生置景

魂斷藍橋

一對薄命花 兩個賣淫婦 山盟海誓恨・香消玉碎恨・

下期預告 久享盛名 申曲首次出現 舞台 日出 中國唯一榮獲文藝金獎劇本

未開幕先客滿 廣大觀衆擁戴！



六國飯店

中西大菜　日夜齊備　交通便利　絕對安全

電話 二二二九六・二二二九七 二二七二六・二二六五〇

海格路二四六號

愛多亞路大世界東 **榮記共舞台** 電話 八五八八〇 八四八八九

對號入座 絕對公開 上午十時開始售票　座價 二角五分 三角五分 六角 七角 一元 一元六角 二元 連捐在內　外之價 票無雜費　電話定座 專差送票

今夜務請早臨 客滿有長性

魂遊地獄 連變十殿

譚宗旺夜探寒火 劉香妙國 焚寧 連環府

鬼世界 鬼市 好面

鬼賭場 鬼米店 鬼舞房 鬼鄉導 鬼妓院 鬼街市

第十集

燈光新設計 **枯棺雙屍**

濟公 破七險 (一)雞 (二)蜈 (三)白 (四)騰 (五)巨 (六)金 (七)孔 節蝕蠍嶺蜈蟥山爪掌岑剛坡雀鬼

活佛濟公

充滿詩意

康悌路 **榮金** 電話 時間 二時 四時 七時　九時

王引 袁美雲 范雪朋 **碧玉雄心** 俠骨柔腸 誓雪親仇 明天映 蕩寇志

新光影院 祗有今天 時間一時半 三時半 ……

王熙春（主演） 民間影片中頂有趣之一部 **孟麗君** 女扮男裝 皇帝失戀

北山西路 **山西** 時間 二時 四時 七時 九時 上下 三角 兒童二角 及 半

貂斑華 梅熹 合演 **閻惜姣** 熱血刁劉氏 驚過馬寡婦 血濺烏龍院 活捉張三郎 （之王片情影艷） 妻子手辣 丈夫眼閉 欲火心閉 不守秋光 守春沖鬭

新閘路池浜路口 **滬西** 時間 二時 四時 七時 九時

顧蘭君 李英 領銜作 江湖上第一條好漢 **黃天霸**（星期日） 驚險武俠巨片 三角 四角半 幼童 二角五分

上午十時早場 神仙世界

下期開映 周璇 舒適 全部歌唱 二笑

愛多亞路 **光華** 時間 二時 四時半 七時 九時 三角 四角半

李麗華 梅熹 合演

迎合觀衆心理製艷哀 苦片子！大團圓！ **合同記** 情節曲折奧妙無窮 值得一看

八仙橋 **恩派亞** 電話八〇六一 時間 二時 四時 七時 九時 一刻 一刻 三角 五角 半角

今天開映 湯傑大笑片 **王先生夜探殯儀館** 女屍艷死人 私開弄門

（加映） 主演 曹三娘 白雲 珠慧 朱 **三娘教子** 巨片十四大本 全部

派克路青島路口 **明星** 時間 二時 四時一刻 七時一刻 九時一刻 三角 四角半

明末俠妓殉國 長留千古遺恨 （梅熹李紅主演） 名士風度 文士氣魄 烈士骨格 **顧蘭君**（華成空前偉大歷史古裝鉅片） **葛嫩娘** 如花名妓 一代文士 嚼舌以死 慷慨就義…

（注意）只映今明（今明）

六馬路雲南路 **中央** 電話 九〇二八七 時間 二時半 五時 七時一刻 九時一刻

星期一至星期五 四角 五角 七角 五角 六角 八角 及星期六星期日 假日

今天慶誠獻映 華藝出品 影片中第一部偉大國製佛學醒世片 關之綱之嚴幼祥 監製 導演

張翠紅 王元龍 范雪朋 徐莘園 王乃東 主演

觀世音 得道升天 普渡衆生

（准明天起重映）前部後部 **雙珠鳳**（一次映完十二大本）